

M Á S O D I K

# RÁKÓTZI GYÖRGY

I D E J E.

---

I R T A .

Idősb G. BETHLEN IMRE.

---

NAGY ENYEDEN.

Nyomtatott a' Ns. Ref. Collegium' hetüivel.

---

1829.

Rom 5997.55.144

✓

Incorruptam fidem professis, neque amore quisquam, et sine odio dicendus est.

*Taciti Hist. L. l. c. 1.*

---

## Imprimatur

Claudiopoli A. D. 1829.

18-vo Maji.



Samuel Méhes mp.

Revisor.

Tucker

---

---

## E L Ő S Z Ó.

**H**azánknak több hajdoni Érdemes Fiai, a' csatáknak, és országos veszedelmeknek közepete-is, Hazánknak a' magok idejekben történt változásait feljegyzettek, és a' mostani élökre által botsátották: mellyek nagyobb részint mái napig-is Kézírásban lévén, sajtó alá nem botsátattak, sőt ezen Kézírásoknak egybevetésével, és több más meg-lévő Oklevelek' használásával, Hazánknak történetei tökéletesen máig-is ki nem dolgoztattak. —

A' Hazáját, és Nemzetét szerető Hazafinak nem lehet Hazája története iránt idegenkedni; annyival kevessebbé, mivel ezen történetek között vagynak olly' időszakaszok-is, mellyeknek környüállásosabb esmerete, és következéseinek felfedezése, azok a' közelebbi Hazai történeteknek szerző okai lévén, nem tsak a' történetek' olvasásában gyönyörködöknék, hanem a' polgári alkotványunk' kifejtődését vizsgálóknak is szükséges, és fontos. —

Azok közt illy' Időszakasznak tarthatni Erdélyi Hazánkra nézve méltán a' II. Rákotzi György Fejedelem' Uralkodása idejét. Ezen

*Időszakasznak bővebb felvilágosítása, tárgya e' kis munkátskának: mellynek kidolgozásában használni kívántam az akkor élteknek u: m: Szalárdi, Kemény János, Bethlen János, Nagy Bányai Jegyző, Enyedi István, Bethlen Miklos, többnyire még Kézírásban lévő Jegyzéseket, és más több Kézírásokat, és Okleveleket. A' meztelen igazságot, minden részrehajlás' elkerülésével írni, annál inkább kötelességemnek tartottam, mivel a' történetek' jegyzői, a' játszódo Személyek tselekedeteinek, kötelességek szerint, egyenes Birái. A' szoros igazság' felfedezése elmulasztásával a' történetek mesévé válnak: különben is a' megnevezett Személyek rég' elmenvén a' mindenek' után, ezeknek még most is virágzó vérei, reméllem, hidegebb vérrel megfogják fontólni, hogy a' legnevezetesebb Emberek is gyengeségek nélkül ritkán voltak. —*

*Magamat semmi tekintetben Hazám történetei' Írói közzé számláltatni ugyan nem törekedem; de azomban Hazánk történeteinek jobban lehető felvilágosítását, az arra szolgáló Okleveleknek, Kézírásoknak valahára sajtó*



alá lehető adását, és történeteinknek anyai nyelvünken való tellyesebb kidolgozását szívesen ohajtván, erre az ahhoz értő, érdemesebb Hazámfiait, jó szível serkenteném: azt is hiszem, hogy a' történeteknek több időszakaszokban részenként való, 's felosztott, a' Kézírások', 's Oklevelek' szorgalmatos használásával való kidolgozása könnyítené azt a' nagy munkát, mely szerint valahára megszülettetnék a' Magyar Nemzetnek, Erdélynek, 's az egész Magyar Királyságnak történetei' valódi kidolgozása. Mellyet anyai nyelven ohajtanék olvasni akkor, a' midőn mind az Angol, mind a' Német, és Frantzia nagy nemzetek, történeteiket, mindenkor született nyelveken írták, és egy igaz Magyarinak, anyai magyar nyelvét, illik, és kell legjobban tudni. —

Ezen kis munkátska azomban nem egyéb, mint a' közelebbi téli komor némely napok' estvéjén magam időtöltése' gyenge szüleménnyé, és csak annak-is kívánom ezt nézettetni. Nem-is batorkodtam volna ezt sajtó alá adni: de a' N. E. nyedi Fő Oskola Tanuló Ifjuságának, a' Hazai történetek' tanulására' jobban lehető felbuzdi-

*tására, a' Hazai történetek' soraiból, egy egy Kérdést szokván kitenni, és a' kis jutalmat, a' leg-jobban dolgozónak adni: ezen munkátska eladásából jöhető kevés pénzt (a' nyomtatás, és papiros' költségét magam hordozván), egy illy' jövendőül állandóul felállítandó Kérdések Jutalma tőke pénze' potlására kívánom fordítani; hogy így a' Magyar Ifju szívében még ifjúságában ébresztődjék a' Hazája történeteivel való valódi megismerkedésre a' tűz; mely Hazafi tűz, ha a' két Nemes Magyar Hazabeli Számos Tanuló műhelyekben gondosan élesztődnek, a' Hazai történetekkel való bővebb megismerkedés az ifjúság' szívét, törvényes Királysághoz, és szeretett Hazájához még szorosabban lekötné, és az Ifjúságnak ezekhez tartozó kötelességeit, Öseink' példája által-is tanítaná; sőt Nemzetünk' nagy dicsére még valahára meg-is születhetnék, a' Magyar Gibbon, Hume, Robertsohn, vagy Müller János.*

*Írtam Bethlen Sz. Miklóson Sz. György*

*Havának 18-dikán. 1829-dik Esztendőben.*



**N**agyobbára Brandenburgi Kata, (néhai Fejedelem Bethlen Gábornak, az Erdélyi Fejedelemséget erköltstelenségei miatt letett, és Férje' emlékezetéhez-is háládatlan Özvegye') pártfogása, és a' Segesvári Ország-Gyűlésére küldött Követje, Kemény János által véghez vitt, alattomos, és nyilvános mesterkedése, sőt még a' Bethlen Gábortól hagyott pénzből némely gyenge Ország' Tagjai' megvásárlásai következtében, béülhetvén Rákotzi György az Erdélyi Fejedelmi Székbe, minekutánna az Idősbh Gróff Bethlen Istvánt, véle való kiméletlen bánása által, Erdélyből Magyar Országnak, a' Felséges Magyar Király által biratott részébe lakás végett kiköltözni, mintegy kényszerítette, nagyra vágyó elméjét, és minden titkos igyekezetét arra fordította, hogy azt a' Fejedelmi Széket, a' mellyet nékie az Erdélyi Karok, és Rendek, (ámbátor Erdélyben nem tör'sökös birtokos tagnak) nem annyira köz hajlandóságból, hanem ha-

zafi meghasonlás', ajándék', ígéretok, sőt félelem miatt-is, elfoglalni, megengedtenek, fiaira-is által szállíthassa. A' Bátoriak' példája Rákótzinak erre bátorságot adott, és valóban ennek elérhetésére több felől kedvező körülállások lévén, Rákótzai Györgyet nagy reménységgel táplálhatták. — A' Romai Tsászári Udvar a' harmintz esztendő's gyilkoló háborúval elfoglalva, a' Magyar dolgokra kevesebb figyelmet fordíthatva, a' tsendességet ohajtotta, a' Magyar Hazában. A' Török Szultán, éppen akkor Ásiában hadakozott, és ha az ő pénzre vágyása, (az Esztendei adó mellé tett ajándékokkal) az Erdélyi Fejedelem által bétöltetett, Rákótzai tzéljainak helyben hagyására, könnyen hajlandóvá tétethetett. Vóltak Erdélyben a' bírtokra, sőt elmebéli tehetségre nézve is nagyobbak, a' kik tudtak, és mertek vólna ezen kényes tárgyban megszollalni; de az Öreg Bethlen István elhalgatni kényszerítettvén, és annak nagy reményü István fia, nem sokára jobb életre által költözvén, a' többi Haza Rendjei, nagy részint félelem, és reménység által elfoglalva tartattak, 's tulajdon magok megmaradások, és jól létek' kieszközlésin igyekeztek.

A' Szerentse is látszatott Rákótzinak tzélját elősegíteni, adván nékie a' Fejede-

lem Asszony Serkei Loránffi 'Su'sánnától két jeles fiakat, Györgyét, és 'Sigmondot, a' kikre Erdélynek jöendő Hormánnya bátorságosan szállíttathatnék. Ezek a Természtől szép ajándékokkal született Ifjak, Attyok által nagy szorgalommal neveltettek. A' helybe, Fejérváron lévő Fő Oskola, a' maga ifju virágjában lévén, az idegen Országból béhozott Tanítok külön külön a' magok Tudományokat tanították a' két Ifju Rákótzinak; de közelebbről tanítások biztatott Kereszturi Pálra, kinek is könynyü, és megfogható, a' Deák nyelvben, és Romai Tudományosságban való tanítása módja, egy tanítvánnjától; Csernátonitól, Angliába is által vitetvén, ott nagy helybe hagyást lelt.

Eljövén már az idő, melyben a' két Ifjú Rákótzai az Oskolai Tanulást bévégezte, Pünköst Hava' 7-dikén a' Fejérvári Udvar' 1640. Fejedelmi külső elfogadó szobájába, éppen a' Lengyel Fő Követ is jelen lévén, egybe hivattatván az Ország' Tanátsossai, és a' Főbb Emberek, a' Papi Elöljárók, a' Fejérvári Fő Oskola' Tanítói, és minden tagjai, a' Hitvallásból, Deák nyelv, Böltselkedés Tudománnya, Természet Tudományából, utolsó megvi'sgálásra kiállíttattak, és a' két ifju Rákótzai a' rendes tanulástól végbutsut vett. A' Rákótzai 'Sigmond elméje nagyon köny-

nyü; ítélete fontosabb, és az egész Ifju nagyra születni látszatott. Ellenben Györgyben, már akkor, a' mértékletlen nagyra vágyás, és tüzes indulat szembetűnt. —

Jókór gondoskodott a' Fejedelem Rákótz-i, hogy Fiainak foglalatosságot adván, a' Hazai Kormányba befolyván, a' Karok', és Rendekkel magokat ne tsak megesmértessék, hanem a' Kormányra szükségessé-is tegyék — és ürességben lévén, a' szerentsétlen Ifjabb Bethlen István' (szerentsétlennek kell neveznem, mivel Kemény János, a' Rákótz-i Ház' leg-nagyobb pártfogyója ennek haláláról azt írta, „elsöbben elidegenítette magától a' Fejedelem, Bethlen Istvánt, a' ki főbb eszköz vala a' Fejedeleml' Fejedelemségre való béhozásában, a' „ki azomban nem éle sokat, mert vagy nekie kellett vala elveszni, vagy a' Fejedeleml' háborítottatott volna meg, „ kimulásával, a' Nagy Várad-i Vár' Fő Kapitánsága, és ezen, nagyon diszes Hivatalt, eleitől fogva Főbb Emberek viselvén, Rákótz-i György erre a' nagyobbik Fiát, Györgyét, tsak hamar kinevezte, 's Kis Asszony

1640. Hava' 27-dikén a' maga Kedves Tanácsossa, Kassai István által, nagy fényességgel zen hivatalba béiktattatta; sőt arról-is gondoskodott, hogy nagyobbik Fia Fejedelmi

Udvart úgy tarthasson Váradon, hogy Fiának Fényes Udvari tartása, az általa úgy annyira nagy gondal szaporított Fejedelmi tárháznak leg-kisebb terhére se váljék; jó alkalmatosságot adván erre rész szerént Zolyomi Dávidnak notáztatása, kit is Rákótzai György, (ámbátor nékie Írásba megigérté vala, hogy Erdélybe a' Sogora Bethlen István' holt testét bátran béki-sérheti az eltemetés végett, és bántódás nélkül vissza térhet Magyar Országára; mégis ígérete ellen elfogatóván) sietve notázta-ta; rész szerént, Zolyomi Er'sébeth, Imrefi Jánosné' magva szakadása, kiknek is nagy birtokaikat, Székely Hidat, Dioszeget, 'Solyom Kövárt, Élesdet, ezekhez tartozó számos helységekkel, Királyi adomány' Levél mellett, nagyobbik Fiának adott. —

Második Fiáról 'Sigmondról sem felejtkezett. Eztet Udvarhely Szék Fő Kapitányának, 's az egész Székelység Fő Vezérének nevezte ki, és a' Cancellár Kovachotzi' magva szakadtával, Görgény Várát, és említett Zolyomi Notájával Gyalú Várát, és Kolos Monostort nékie ajándékozta Királyi jussal, és minekutánna a' Római Császárral kötött béke által M. Ország-nak két Nemes Megyéit életéig elnyerte,

azon M. Országi részekben maga helyett Helytartójának nevezte. —

Így két fiát Fejedelmi módon maga legkissebb megszorítása nélkül megtelepítvén, nagyobbik Fiának, Györgynek, illendő módon való megházosítását tevé atyai gondoskodása tárgyává. Mind a' vagyon, mind a' Bátori Ház' tekintetéből, a' néhai Somlyoi Bátori András' Zákreska Anna Főszületésű Lengyel Asszonyságtól' született leányát, 'Sofiát nézte ki, e' lévén a' Fényes Bátori Házban a' Fiu ág' kihalásával minden nagy örökségeknek egyedül való Birtokossa. Elküldé Béltekre Praepostvári 'Sigmondot Kérő Követnek, és a' Kéz fogás, Sz. Jakab Hava 29-dikén, Somlyon ment véghez. De két akadály meg nem engedte, hogy a' menyegző akkor megtartassék; egyfelől a' Kis Asszony' nagyon gyenge ifjúsága, más felől, a' Kisasszony' Romai Catholika Valláson való léte. Erre nézve ő a' Fejedelmi Udvarhoz vitettetvén, ottan a' Reformáta Vallásban tovább neveltetett, és tsak 1643-ban Bőjt elő Hava 3-dikán tartatott Fejérvárratt a' pompás Fejedelmi menyegző, melyre a' Romai Császár, a' Lengyel Király, több Hatalmasságok, és Fejedelmek gazdag ajándékokkal Követeket-is küldöttek. Nagy példát adott azután Bátori 'Sofia



arra, hogy a' Vallás', és Hit' dolgában meny-nyire veszedelmes légyen a' leg-kisbebb erőltetés, és rábeszélés is. Ugyan-is Bátori 'Sofia, a' Romai Catholika Vallást, tsak színből váltóztatta vala meg, és Férje' halála után arra nyilvánon vissza térvén, a' Reformáta Vallást, és az azt Követőket Magyar Országi Jóságáiban veszedelmesen üldözte, és erőszakoskodásait, a' Felsőges Királyi Udvar-is alig tudta akadályoztatni.

Annyira megerősítette vala már a' maga állandó méltóságát Rákótzai György az Erdélyi Fejedelmi Székben, hogy ezen előljáró eszközök elkövetése után, Böjt más Hava 4-dikén tartatott Ország Gyűlésében az 1642. Erdély állandó boldogságáról való atyai gondoskodása' színe alatt, a' Karok', és Rendekkel nagyobbik Fiát II. Rákótzai Györgyöt Fejedelemmé választatta, és az Aprobata név alatt lévő Törvényes Könyvbe béiktatott feltételek alatt fel-is eskettette. A' Konstantinápolyba küldetett ajándékok, a' helyben hagyó Athnamét, botot, zászlót, mint a' Fejedelemség' jegyeit, a' Szultántól könnyen kieszközölték, 's így Rákótzai György szívének leg-forrobb kívánságát bételleyesithette.

Rákótzai György, Háza, és nemzettsége Erdélyen való Uralkodását hogy annál állandóbbá, és mintegy örökössé tehesse, a'

kints szerzést, pénz gyűjtést, egész uralkodása alatt, fő igyekezetének tette vala. A' régibb Fejedelmek' rendes jövedelmével, melyek arany, ezüst, 's több féle Bányákból, só aknákból, harminzad, dézmák, 's némely Fiskális Jozságokból jöttek, meg nem elégedett, hanem Erdélynek jobb, és hasznosabb részét birtokosi jussal magáévá tenni, a' leg-törvénytelenebb utakon törekedett. Az ő nemzettsége Erdélyben régi tör'sökös birtokat nem birván, a' Birtokosok' notáztatása, és gyakorta a' Birtokosok' megijesztése után azokkal való megbékéllés által, nagyon szélesesen kiterjedő jozságokat szerzett Házának, és ezen tzéljának elérésében semmi mértéket, 's törvényt nem tartott. Sőt hogy a' notázásokban könnyebben tzélt érheszen, 1631-be Sz. Iván Hava, 5-dik napján tartott Ország Gyűlése 1-ső Czikkelyében az ártalmas, és nyughatatlan elméjű Emberek ellen való Animadversio, 's abban leendő processus módjáról való Czim alatt újj Törvényt hozatott. Így mái napig-is olvashatni Kún Kotsárd' notatoria sententiáját, kit is az Ítéző Birák nem notázván, és tsak nyelv váltáságra ítélvén, a' Fejedelem a' pénznek eleibe lett hozatala után, minden Jozsági' elvesztésére, 's örökös fogságra, az Ítéző Birák' ítélete ellenére, Fejedelmi jussal ítélte.

A' Szébeni polgárok Rákótzí Katonáit a' Városba nem akarván béhotsátni, ezért a' Szász nemzetet Ország Gyűlésre való meghívással fenyegetvén, Szében Várossáól, békesség' színe alatt, felvett tíz ezer forintokat, 's a' mint az A. alatti Oklevél bizonyítja, Kertz nevű falut egészen, Szina, Eszettel, és Orláth helységekben a' Szébeniek-től biratott részeket, örökös jussal magának, és gyermekeinek birtokul lekötöttette, 's nem általlotta a' Fejedelmi méltóságot pénzért, és vagyonért megsértetni engedni. Nem vala egész Erdélyben egy valamire való Fő Ember-is, a' ki be Rákótzí egy, vagy más szín alatt, belé ne akadna; elébb ezeket magokról adandó úgy nevezett Reversalis adásra birta, majd ezen lekötételezéseket adott Urakat, valamely gyanuság' színe alá hozta, 's ekkor ha meg nem, notáztatta is őket, megkegyelmezésekor, birtokaiknak egy részét maga, vagy gyermekeinek számára elfoglalta. A' Magyar Országí Birtokait-is, minden utakon, 's módokon szaporította. Debretzeni Tamás, az onnan gyűlt jövedelmeket, a' Pataki Várban nagy gondal zatskokra rakta számára; sőt a' mint az Erdélyi Fejedelemségből a' kints valamennyire egyben gyűjtetett, azok-is Magyar Országí Jóságai' Fő Ügyelője', írt Debretzeni' gond-

viselése alá, Patakra hordattak, 's innen lett az Erdélyi köz példabeszéd: „a' Patak vit-  
„teel pénzünket“. Erdélyben, nevezetesen Örményesen nagy majorkodtató épületeket építtetvén, és Bihar Vármegyében általa építtetett Potsai Fejedelmi Kastélyhoz, az ő Háza' nagy pártfogyának, Praepostvári 'Sigmondnak törvénytelen notáz-tatásával, több helységeket kaptsolván, a' két Jóságában nagy marha tenyésztetést állított. Ezen hasznos jövedelmek a' Haza' lakossait ugyan nem nyomták: de ellenben a' mézből, viaszból, és méhserből való Kereskedést, sőt a' marhákkal való szabad Kereskedést is a' Hazafiai' kirekesztésével, tsupán a' Fejedelem a' maga számára elfoglalván, ezen fősvénység által sok károkat okozott. Még megvagyon Rákótzai Györgynek egy Levele, mely által az Öregebb Bethlen Istvánnak tettett barátsága jeléül engedtemeg, hogy 400. darab szarvas marhákat Erdélyből kihajthasson. Az 1631be, Sz. Iván Hava, 5-dik napján költ Ország Gyűlése 3-dik Czikkelye így vagyon: „Kegyelmes Urunk! nem „kitsiny kárunkat látjuk a' Liber quaestusnak „töllünk való tollálása miatt: mindazáltal látjuk Nagyságodnak mostani sok kiváltképpen „való szükségeit, melyhez képest minékünk- „is a' Nagyságod Kegyelmes tettzéséhez kell

„accedálnunk. Nagyságod a' Liber quaestust  
 „exerceáltassa a' Nagyságod Resolutioja sze-  
 „rént, annak annuálunk; t. i. mézből, viasz-  
 „ból, szürből, és ökrökből való kereskedést;  
 „mindazonáltal' kérjük Nagyságodat, hogy  
 „Nagyságod bizonyos zálogos Nemes Embert  
 „rendeljen, a' méznek, viasznak provisio-  
 „járól, és hogy mindennek illendő árrát  
 „megadják; a' mit szegénységünk el nem a-  
 „karnak adni, vagy házok' szükségire tart-  
 „ják, azt, töllök violenter elne vegyék, ki-  
 „váltképpen a' méz' dölgából, ne is vitessék  
 „a' mézet olyan messze, mint ennek előtte;  
 „ajándék nem adásért ne is sattzoltassék sze-  
 „génységünk.” —

1633-ban Sz. György Havának 24-dik  
 napján, viszont 1635-ben Pünköst Havának  
 13-dik napján az Ország' Rendeivel a' méz-  
 zel való kereskedés' tárgyában ujjabb meg-  
 szorító Törvényeket hozatott, és mind azon Or-  
 szág Gyűlések, mellyek I. Rákótz i György  
 alatt tartattak, a' Fiscus Jussainak kiterjesz-  
 tésére, Harmintzadok, 's egyéb Fejedelmi  
 Jövedelmek' nevelésére vagynak szinte me-  
 rőbe intézve.—Így a Fejedelmi számos mar-  
 hákkal a' szegénység', és Nemesség' kaszáloít

szerteszéljel megétette. Sok panaszok után, az 1640-ben Sz. György Havának 24-dik napján tartott Gyűlés' 26-dik Törvényes tzikkelyében, ígérte a' fejedelmi marha pásztorok' megbüntetését, de azok még is pusztítani soha meg-nem szűntek. Hogy a' söt hajókra rakatván, maga vitette-ki Magyar Országgra a' Maroson, aztat ugyan igen okosan tselekedte: de hogy a' Thordai aknákból a' söt a' Marosig, söt az ugy nevezett Portugisig, a' Vármegyékhez, és Szász Székekhez fejedelmi megtaláló Leveleket küldözvén széjjel, a' kérésére erőszakkal kirendelt szekerekkel minden fizetés nélkül hordattatta; ez által a' föld' népét újj terével látogatta. A' Székelységen az adást vevést még-keményebb korlátok közzé szorította, a' maga hasznára, mint a' Magyar földön, és a' külömben is kevés földet, nagyobb népességgel lakó Székely nemzetet erőssen szegényítette.

Akkor, a' midőn látszatott templomok' építésével buzgolkodni, a' tudományos Emberekkel való társalkodás által, a' Tudományokat betsülni, nem általlotta a' Fejérvári Fő Oskolának Bethlen Gábor által hagyott Tokaji szép szőlőket maga számára elvenni. A' Fejérvári Fő Oskola' számára, és építésére ugyan Bethlen Gábortól hagyott kész pénzt, az Ország szüksége' színe a-

latt tárházába takarítani, 's azon drága kövekkel megrakatott mejjékességet, melyet, viszont a' Fő Oskola' számára hagyatván, Bethlen Istvántól Írás mellett által vett vala, és a' mely 6000. Tallérokra vala be-tsülve, maga számára eltartani. Az ilyen vétkes fősvénységeket, a' Kolosvári Egyháznak ajándékozott, és most-is meg lévő ritka mivű Urasztalához való arany pohár, és tárgyér' ajándékozása által jóvá nem tehetvén. Ide tartozhatik egy része azon pénznek, a' melyet Bethlen Gábor az Ország' szükségire hagyott vala, 's a' melyből, a' Brandenburgi Katarina tékozlásai, 's nevezetesen Csáky Istvánnak, mint titkos barátjának adott nagy Summák mellett is, egy rész megmaradott, a' melyet Brandenburgi Katarinával való titkos egygyezgetések által magáévá tevé. —

Igy I. Rákótzai György Erdély' nagy részét tulajdonává tévén, és sok Kintseket egybe gyűjtvén, az Erdélyi Szabadság' omladékaira igyekezett örökös Uralkodó Házát emelni. Életének vége felé ujjabb mező lát-szatott kinyilni méltósága' öregbitésére. El küldvén ugyan-is ő Al-Hapitány Mikos Mihályt a' Svétziai Királyhoz titkos Levelekkel, ez midőn Lengyel Országban keresztül

ntazna, éppen a' tájban meghólt a' Lengyelek' ditséretes Királlya, Ulászló. Mikes Mihály vissza tért uttyából, és a' Fejedelemnek azt a' hírt hozta, hogy a' meghólt Király' testvére Kazimir Jánostól, a' Lengyel Urak idegenkedvén, a' Fejedelem Rákótzihoz sokkal hajlandobbak lennének. Még az előtt Hertzeg Rádzevil, a' ki az Evangélika Valláson vala, magát a' Lengyel Országi, nem a' Romai Catholika Valláshoz tartozó úgy nevezett Dissidensek' Fejévé tette; kik számosan lévén Lengyel Országban, törekedtek egy nem Catholikus Királyt választani, 's Rádzevil által Rákótzii Györgyöt messzünnen kínálhatták-is. Sietett-is Rákótzii György a' Lengyel Király választásra a' maga Fő Udvari Marschalját, Tanácsossát, és Fejér Vármegye' Fő Ispánnját Bethlen Ferentzet elküldeni Fő Követül, 40,000. arany darabokat, 's 20,000. Talérokát adván kezébe, oly' utasítással, hogy a' Lengyel Uraknak ezen pénzből bőven osztogatván, a' Korona elnyerése esetében, magáról a' Hatalmasabbaknak minden jókat igérvén, törekednék a' Lengyeleket a' Rákótzii Királyá való választásra réá bírni.

Nyughatatlanul is várja vala a' Lengyel Országi tudósításokat a' Fejedelem, Kolo'svárt mulatozván. Azomban rosszul érezvén



magát, Udvari Doktora Kristián lábán e-  
ret vágott, 's tanátsolták a' Fejedelemnek, hogy  
tsendesen ágyában nyugodnék egy darabig: de  
mivel a' vadászatot mód nélkül szerette e-  
gész életében, megnem álhatta, hogy a' bé-  
állott Őszi napokat a' vadászatra ne használ-  
ja. Orvossa' tanátsa ellen megindúl a' Me-  
zősége vadászat' kedvéért; elébb az Örmé-  
nyesi erdőkben, 's a' szomszédságban ker-  
gettettette a' rókákat; onnan Görgény felé  
indulván, Fülöpös nevű helységben ebédelvén,  
a' szomszédos Tókból, tsak akkor elevenen  
hozott po'sár halakból igen sokat ett. Fül-  
pöstől Görgényig már olyan rosszúl érzet-  
te magát, hogy szekérében ágyat vettetvén,  
feküve érkezhett Görgényre: még is más  
nap nem tsak felkölt ágyából, hanem a' há-  
lókkal körül vett Motsár nevezetű nagy er-  
dőket megvadászván, loháton maga kerget-  
te a' vad sertéseket, mely vadászat, és erőlt-  
tetett testi gyakorlás réá nézve veszedelmes  
lett; feküve vitette magát Görgényből Balás-  
falvi Jóságába; onnan Fejérvárra menvén,  
mások vitték fel Házába, és tették ágyába,  
holott Mind Sz. Havának 11-dikén, életének 1648.  
55-dik, Fejedelemségének 18-dik Esztendejé-  
ben kimúlt e' világból. Halála előtt nem sok-  
kal béhivatván a' Református Püspök Csu-  
lai Györgyöt, véle elkezdettette utolsó

rendeléseit iratni: de a' haláltól ennek iratásában meglepetvén, a' nélkül lett kimúlása. — A' Fejedelem' haláláról Bethlen Ferentz sietőleg tudosittatván, a' Rákótzai Ház' szerentséjére az elvitt sok pénzt hiba nélkül 1649. külvissza hozta. Boldog Asszony Hava 10-dikén lett Fejedelem I. Rákótzai Györgynek, a' Fejérvári akkori Reformatum nagy Templomban Fejedelmi nagy fényességgel való eltemetése, jelen lévén az Ország' Rendjei, és Karjain kívül, sok idegen Követek-is. — Emeltek emlékezetére fekete márványból kiálló arany betűkkel metezett Emlékkövet, melynek egybeomlott darabjai, még ma-is a' templom' Falai mellett hányodván, az emberi sors' álhatatlanságát tanítják. —

Az Ifju Fejedelem II. Rákótzai György nagyon bódog környűl állások között vevé által az Erdélyi Fejedelemséget, ha a' Tárházat, az Erdélyben, 's Magyar Országban egybe gyűjtött nagy Kintset tekintjük; anynyi arany, és ezüst, és egyébféle drágaság, egy koronás Fő Házánál is abban az időben alig vala, 's a' hatalmasabb Uralkodok közül is több fekvő Uradalmokkal, marhákkal, felkelhetőkkel alig birt egy-is, mint a' Rákótzai Ház. Az Erdélyi Föld nép' állapotja is, a' Török, és Tatár' lova patkója, a' két elhunyt Fejedelmek alatt mezejét nem tapod-

ván, eléggé virágzott; annyiban főképpen, hogy a' gazdaságra szükséges vonó marhák megszaporodván, a' szántás vetést a' földnép tsendesen folytathatta. A' Városokban állandóbb rend, és tsendesség lévén, újj épületekkel diszeskedtek; főképpen Kolo'svár lévén úttyában az akkor Erdélyen keresztül menő Nap Keleti Kereskedésnek, Kolo'svár, és annak lakossai különösön gazdagsággal ditsekedhettek. Kolo'svárt, tsak az egy Várad Miklós, olly' nagy Kereskedést folytatott Napkeleti szerekkel messze lévő külső Országokra, hogy a' mint ennek mái napig is meg-lévő hiteles Jegyzései bébizonyítják, az Erdélyi Kereskedés soha ollyan virágzó nem volt. Nem tartotta szégyennek még Bethlen Gábor-is Várad Miklós-nak keresedés végett pénzt adván, véle a' Kereskedésbeli tisztességes hasznot megosztani. Nem tartották akkor Görögök, Örmények, 's több bévándorlott Idegenek, az Erdélyi Kereskedést elfoglalva, A' Nemesi Rend-is, a' tisztességes Kereskedést gyalázatjának nem tartotta. Meg vagy on Várad Miklós-nak régi Nemes Levele. Ő több Vármegyékben fekvő Jozágokat birt, a' Fejedelmektől Generosus tzimmetl hivatlatott, Kolo'svárnak sokáig volt Fő Király Birája, 's mind végig kereskedni nem szégyenlette. Ámbátor I.

Rákótzai György személylyére nézve nem vala sem jó Katona, sem jó Hadi Vezér, a' mint ezt, mind a' Bethlen Gábor alatti háboru, mind Fejedelemsége alatt, a' Své-  
kusok' segedelmével folytatott háborukban va-  
ló viselt dolgai eléggé bizonyítják: tsak u-  
gyan gazdag Fejedelem, és előre látó Ember  
lévén, az Ország' védelméről mindenkor elő-  
re gondoskodott. A' hadi népek I. Rákótzai  
alatt jó fenyítékben tartattak. Valának olly'  
Vitézek-is, a' kik nem tsak a' Bethlen Gá-  
bor, hanem Székely Mo'ses alatti tsaták-  
banis nyertsebekkel ditsekedhettek. Nevezete-  
sen a' Székely Nemzetnek, melynek népében  
tarthatta mindenkor az Erdélyi Fejedelem  
főbb oltalmát, és erejét, a' meghólt Feje-  
delem által 1641-ben véghez vitetett Lustrá-  
ja, vagy-is törvényes számba vétele, ezen  
vitéz Nemzetet jó rendbe hozta vala. Az  
Ország' Várai, végházai, az elhúnyt két  
Fejedelmektől, az akkori idő szerént, jó ál-  
lapotba helyheztették. Nevezetesen Ko-  
lo'svár, Fejérvár, Várad, Jenő, nagy költség-  
gel megerősítették. A' fegyveres Házak,  
ágyukkal, a'probb fegyverekkel, gollyobis,  
és puska porral gazdagon megrakva marad-  
tak, és így Erdély, a' megtámadó külső el-  
lenségtől tökéletes bátorságba helyheztetve  
marada II. Rákótzira; annyival inkább,

minthogy az akkori Európát letsendesítő Westpháliai Béke pontjai közzé, Erdély-is bé volt név szerint foglalva. — Igaz ugyan, hogy a' Nemese Rend' szabadsága sok képpen meg vala sértve, nevezetesen a' kik nagyobb kiterjedésű Jóságokat birtanak, a' Rákótzsi ház' fősvénységét, és telhetetlenségét, nagy bajjal tudták kikerülni. Tsakugyan ezen erőszakoskodások, minden Embert zabolásván, a' belső tsendességet keményen fenntartották, 's a' tsendesség a' Nemese Rendbenis, a' tanulásra, 's maga kímivelésére való kedvet felébresztette. Az Unitária Vallás' Hit ágazatai, a' Dé'si Országos 'Sinaton, a' Fejedelem, a' Karok, és Rendek által, mái napig is meglévő Országos végzésekkel, meg állapittattak; 's Erdélyben minden Keresztény a' maga Vallását tsendesesen gyakorolhatta; a' Fejérvári Bethlen Fő Oskola, jobban jobban tökéletesített; a' Könyv Tár, melyben még Mátyás Király' Könyv Tárából is feles Kéziratok vóltanak, a' béhozott idegen Tanítók, mint Alstäd János, Bisterfeld Henrik, Piscátor Lajos, 's azoknak Tanítványai, Erdélyben a' Tudományosságot gyarapították. Az idegen Országban való tanulás, utazgatás, Erdélyben a' pallérozottságot, Tudományosságot úgy anyyira terjesztették, hogy Erdély sokkal es-

méretesebb vala az idegen Tudos Világ előtt, mint Magyar Ország. —

Nagy reménységgel-is élesztettek az Erdélyi Karok, és Rendek, hogy az új Fejedelem, nagyra vágyó indulatját mérsékelve, Erdélyt boldogítani fogja; külömben-is ez előtt nyájas, barátságos, 's magát kedveltetni tudó lévén, az atya fősvénységét levetkezve, a' törvényes Szabadságot helyre állítani, és a' törvénytelenül elvett Jóságoknak bár egy részit, az igaz Birtokosoknak vissza fogná adni. Látszatott-is ezen jó reménység anyyiban bétellyesedni, hogy az ujj Fejedelem leg-első törekedését arra fordította, hogy az Orzágnak békességét, a' két hatalmas Tsászári Udvarok között fenntarthassa. Erre nézve, a' Magyar Királyi Udvarnak, a' béke pontjai szerint, attyának életéig által engedett Magyar Országi Vármegyéket, tsendesen vissza botsátotta. M. Ország' részéről Wesselényi Ferentz, Törös János, Szendrői Bornemissza János, és Mosdossy Imreh lévén az által vételre Biztosoknak kirendelve, melly törvényes bánását a' M. Országi Rendek Rákótzinak megismerve, a' Po'soni Ország' Gyűlése 68-dik Czikkellye szabadságot adott, hogy mind maga a' Fejedelem, mind az Özvegy annya, és testvére tulajdon petséttyek alatt szószolló-

kat tehessenek a' Magyar Birodalomban. A' Török Császárral-is sietett az Ujj Fejedelem a' maga méltóságát ujból megesmértetni, és kegyelme iránt magát megnyugtadni. I. Rákótz i Györgynek a' Romai Császárral való szerentsés békessége után ugyan-is a' Szultán azt kívánta vala, hogy Rákótz i nem tiz, hanem tizenöt ezer aranyból álló esztendei adót küldene; az öt ezer esztendei adó a' Török Szultántól tsupán Bethlen Gábornak, személyyes tekintetből lévén elengedve. De I. Rákótz i György ezt soha sem akarta tellyesíteni, és már azon a' ponton-is álla a' dolog, hogy a' Török Szultán, a' meghólt Fejedelmet fegyveres erővel kívánná engedelmességre szorítani. De egy felől a' Török Szultánnak, Babylonnak ostromlásával lett elfoglaltatása, más felől 1647-ben Amuráth Szultán' történt halála, lett akadályul. II. Rákótz i György a' tellyes tizenöt ezer esztendei adót megigérvén, sőt az el-múlt időkre, aztat melléje tett ajándékokkal megfizetvén, a' Szultánt tökéletesen megengesztelte; 's így megszerzé Erdélynek a' külső békességet: de a' Fejedelmi thronus' leg-erősebb oszlopát, a' köz szeretetet magának, és Erdélynek, a' valóságos belső tsendességet ő sem igyekezett megszerezni, sem a' Karok, és Rendek' kérésére a' Hereskedés-

beli tellyes szabadságot helyre nem állította; sem a' többi Országos Sérelemkről hallani sem kívánt, és a' Jóságokat elvesztett tör-  
'sökös Birtokosok is, nagy hidegséggel elu-  
tasítottak, 's így a' Haza' reményeit ural-  
kodása' kezdetével is bé nem töltötte. Mihelyt  
a' külső Hatalmasságoktól tartani, oka nem  
vált, az Ország' dolgaival keveset kívánt baj-  
lodni. Uralkodása' első esztendeit vigszágban  
töltötte; dob, és trombita harsogott szüntel-  
len a' Fejedelmi Udvarnál, 's az elhunyt  
két Fejedelmek alatt szokatlan iddogalások,  
dobzódások, minden napiak levének. A' ré-  
gi Tanácsosok közzül Bethlen Ferentz,  
Sullyok István, és (a' fősvény Itélő Mes-  
teri tzim alatt, hogy több jövedelmet ve-  
hessen, Cancellárságot viselt, de az elhunyt  
Fejedelemnek legtitkossabb országos dolgait,  
legjobban esmérő) Kassai István, tsak ha-  
mar a' mindenek után elmenvén; ezek hely-  
lyébe olly' Tanácsosok tétettek a' Fejedelem  
által, a' kik soha ellent mondani nem mer-  
ve, vagy nem akarva, a' Fejedelem' jó ked-  
vét megtudják nem annyira érdemelni, mint  
nyerni.

Még az Annyát, Loránffy 'Su'sánnát-  
is II. Rákótzai György, nem igazi egye-  
nes Fiui szeretettel tisztelte, hanem tsak kül-  
sőképben látszatott iránta tisztelettel lenni,



tartván attól, ne hogy a' gazdag Loránffy 'Su'sánná, az elhunyt Fejedelemtől semmi utolsó rendelés nem maradván, anyai hatalmával élve, a' sok szerzemény kintsekből, 's nevezetesen a' Magyar Országi Birtokokból utolsó rendelése által kirekeszteni. E' vólt az oka, hogy az Özvegy Fejedelem Aszszony többnyire Magyar Országban, és kisebbik Fiánál, 'Sigmondnál jobb szívvel mulatozott, mint a' fényes Erdélyi Fejedelmi Udvarnál. —

A' Testvérét, 'Sigmondot is a' Fejedelem egyenességgel nem szerette: sőt ahoz szembetűnő nagy hidegséggel viseltetett; tiszta erkölcsét, jeles tulajdonságait, maga követni nem akarván, irigy szemmel nézte. Élesztették ezen nagy idegzséget, a' Lengyel nemzet' neve alatt, a' Fejedelmi Udvarhoz, a' Lengyel Koronával való kínálkodás' színe alatt békjött, némely Lengyel Urak' beszédei. Egy Wiszonitzky János nevű Lengyel Ur, mind a' Fejedelmet, mind az Ötsét egyszersmind kínálta a' Lengyel Koronával. Ez elmenvén, csak hamar jöve a' Fejedelmi Udvarhoz Wilytoszky, a' ki a' Fejedelemnek azt mondotta: hogy a' Lengyel Nemzetnek olyan Király kellene, mint a' Fejedelem; kevélység nélkül való, barátságos, férfias, és bátor. Ellenben Rákótz'i 'Sigmondnak azt sugdosta: hogy a' Lengyel nemzet-

nél Ő, és nem a' Bátyja, lenne kedveségbe, mint a' kinek józan élete, Tudományossága, nagy elméje, ékeesen szollása, az egész Lengyel Országban esmeretes lenne, és nem is kellene olly' részeges, tsekély elméjű, és közönséges paraszt magaviseletű Királynak, mint a' Fejedelem. Ezen sugallások Rákótzai György nagyra vágyásait az ezutánni tselekedetekre feltűzelték, 's a' két testvér' szívében a' gyanakodás', 's vetélkedés' konkolyát méllyen elhintették.

Megakadályoztatták azomban ezen testvéri versengésnek világos kiütését a' békövetkezett szerentsétlenségek' sorai. Ugyan is a' Rákótzai 'Sigmund Hitvesse, a' nagyra vágyó, és szerentsétlenné lett *V-dik* Fridrik' Henrietté nevet viselő, angyali tulajdonságokkal biró leányának, Sárospatakon történt halála az egész Udvar nagy gyászba hozta. Ezen Hertzeg Asszonyt Rhédei Ferentz 1651-ben nagy pompával kísérte vala hé Német Országból Sárospatakra, a' ki a' lakadalmi fény után kevés Havakkal hollyagos himlőben kimúlt e' világból, 's a' Pataki Várbeli, akkor Reformatum Templomban, Serkei Loránffi Mihály', ki attya vólt a' Fejedelem Asszony Loránffi 'Su'sánának, hamvai mellé temettetett. Az Özveggy Fejedelem Asszony ezen tsapás után,

Rákótzai 'Sigmondal, hogy kedves Fiát az utazás által bánatiból valamennyire éleszsze, béutazott Erdélybe; de Rákótzai 'Sigmond testében béhozta a' nyavalya' mérget, és Böjtölő Hava 4-dikén Fagarasban Dél-1652. előtti tizenkét orakor, ugyan azon nyavalyába, nagy lelki bátorsággal ez életből kimúlt. Nagy vala, és méltó az Özvegy Loránffy 'Su'sá'na bánatja, és abba az egész Ország nagy hivséggel részt vett, és talám ha Rákótzai 'Sigmond az Erdély' szerentsétlenségei' napjait megérte volna, a' veszedelemnek napjaiban Erdélynek Védangyala lehetett volna.

A' bánatot még nagyobb rémülés követte, II. Rákótzai György Fejedelem is elkapván ugyan azon himlő' terhes nyavallyáját; nem sokára élet, és halál között vala állapotja. Éppen akkor egybe vóltak a' Harok, és Rendek Ország' Gyűlésére hivatta; több napokig a' bizonytalanságban egybe gyűlni sem bátorkodtak; de azután jobbulást érezvén a' Fejedelem, behivatta a' Tanácsosi Rendet, és ez úgy elfelejtkezett letett hitéről, Hazájához való kötelességéről, hogy az ágyba fekvő Fejedelem' kérésére, az Ország Rendjei' Gyűlésére bémenvén, a' két esztendő gyermek Rákótzai Ferentzet a' lehető uralkodás' megszakadása elkerülhe-

tésére Fejedelelemnek választatni, az Ország Rendjeinek nem szégyenlette ajánlani. Nem találkozott a' Rendek között senki, ki a' hajdoni Apafi Gergely példáját követte volna, a' ki a' gyermek Bátori 'Sigmund hajdoni Fejedelemmé választatásának az akkori Gyűlésen tsak egyedül szegezte vala magát ellene, és a' hizelkedő Kendieknek következő szerentsétlenségeket mint egy előre nekik megjövendőlte vala: de Kemény János választatván arra az esetre, ha a' gyermek Fejedelem árvaságra jutna, Gubernátornak, 's ő lévén a' Mezei hadak' Fő Vezére, az egész Ország Gyűlése megnémult,

§1653. 's Böjt elő Hava 18-dikán, a' mint az arról szolló Ország Gyűlése' Czikkellyei bizonyítanak, a' gyermek Rákótzí Ferentz Fejedelelemnek kikiáltatott. Így használá II. Rákótzí György betegségét az Erdélyi Fejedelem szabad választás' elrontására, és soha többször nem is üle Erdélynek Fejedelmi Székében a' Károk', és Rendek szabad, és megfontolt Választásokból egy Fejedelem is többé; és ezen gyermek Választásnak keserves következései levének, mind a' két Magyar Hazára nézve a' jövő időkben; a' Rákótzí Ház ezután időkben, mint egy örökséget képzelvén az Erdélyi Fejedelemséghez. Nagy figyelmet érdemel ezen gyermek

Fejedelem' Választása feltételei között a' 17-  
dik, hogy az Ifju. Fejedelem tartozzék a' Re-  
formata Vallást, melyben született, megtarta-  
ni, és ha eztet megváltoztatná: úgy az Or-  
szág is hívségétől elállhatna. Erdélynek sar-  
kalatos törvényei a' törvényesen bevett négy  
Vallások' jussait, és szabadságait, egy formán  
pártfogólják; nem is lehet azért ezen felté-  
telben tsupán a' Reformata Valláshoz való  
ragaszkodást keresni, akkor, a' midőn az Er-  
délyi Fejedelmek' sorában Romai Catholiku-  
sokat, Reformatusokat, és Zápolya János  
'Sigmomban Unitáriust is találunk: ha-  
nem az okosabb rész az Erdélyi Rende-  
k között látván a' nyughatatlan Lengyel Uraknak  
'Rákótzai Györgyel való sok tanátskozá-  
sait, tartott tőle, ne hogy a' Rákótzai Ház  
valahogy a' Lengyel koronát elnyerhesse, 's  
a' Magyar Országi Koronától elvált Erdély,  
vagy Lengyel Országgal egyesíttessék, vagy  
pedig egy Rákótzai Lengyel Királynak örö-  
kös tartományává váljon örökre; azt pedig  
a' Fejedelmi feltételek közzé bészurt ezen  
pontal előre való okossággal kívánták meg-  
gátolni, minthogy a' Lengyelek, koronájokat,  
törvények szerint, mindenkor tsak Romai Ca-  
tholikusnak adták, a' Dissidensek' minden alat-  
tomos igyekezetek ellen is.

Felgyogyulván Rákótz i György nyavalájából, több Fejedelmektől követtségekkel, az Oláh, és Moldovai Vajdáktól ajándékokkal tiszteltetett; Udvarában naponként fény űző, akaratiban határt nem esmérő kezde lenni; a' kedvező szerentsét elhordozni nem vala elég erős; körül is vette vala ötet a' hízelkedők', és tanátstalan Ifjuság' csoportja, kik között a' porból nagy tisztségre sebesen felrepített Sebesi Miklós, és közönséges neveletlen paraszt Oláhból Urrá lett Boros János, mind ketten korhel, tisztátalan életű Emberek, levének a' leg nagyobb dolgokban tanátsadók, kiknek veszedelmes tanátsai, a' Rákótz i Ház' nagy pártfogóját Kemény Jánost is a' Fejedelmi Udvartól gyakorta idegenítették.

Nem vala már az Erdélyi Fejedelemség, és annak Kormányozása a' Rákótz i nagyra vágyó indulatjának elég mező; ohajtva várta az alkalmatosságot, hogy magát hartzok, és tsaták által megkülömböztesse, és az Erdélyt minden felé békerítő hegyeken hadaival által törhessen. Erre leg első kívánt alkalmatosságot nyújtott néki az, hogy a' Havasalföldi Vajda, Balás Farkas (Lupuj Basilius) egy felől maga Boérjaival is kedvetlenségek közzé jöven, más felől a' Rákótz i által pártfogólt Oláh Országi Vajdát, Mátét megtá-

madván, a' Fejedelem, Balás Farkas ellen, Remény Jánost Havasalföldébe béküldöt-<sup>1653.</sup> te, kinek is kitsiny lévén serege, megverve tére vissza Erdélybe. Melyért a' Fejedelem megbosszankodván, fenn említett kedves Boros Jánossát küldé a' Hajduság' egy részével bé, kit is Balás Farkas, a' közbe jött Kozákok' segítségével még nagyobb megvervén, a' Székelység' erejét küldé, Petki István alatt, Havasalföldére. Ezekhez tsatolta magát a' Lengyel Marschal Lubomirszkytól küldött szép segittség is: azomban szép Kozák Sereg érkezvén a' Vajda' segedelmére is, és Szutsávát, akkor Havasalfölde' Fő Várossát békerítette ugyan a' Petki István Serege: de Szutsávanak oldalába, kemény sántzok közzé befészkelte magát a' Kozák Sereg; nagy éhséget, és többféle inséget állott ki a' Kozákság. A' Vajda elfutott vala Konstantzinápolyba, 's onnét küldött Levelében, a' mindennap érkezendő segittséggel biztatta a' Kozák sereget. A' Székelység a' Lengyelekkel együtt több verseny réárohanással igyekeztek a' Sántzokat megvenni; de ebbe, nem szerentséltetvén, több Hólnapig nézték a' befészkelte Kozák Sereget, mellyet megértvén a' Fejedelem, Remény Jánost újabb hadi seregekkel, nevezete-

sen a' Sántzok' egybelövésére szükséges ágyukkal béküldé. Ki is béérkezvén, Szutsávat egygyezés által kezéhez vevé. A' Kozákokat, kik közül az éhség miatt szinte tiz ezeren holtak vala meg; Hazájokba vissza botosította. A' vólt Vajda helyébe a' Cancellárt, Istvánt Vajdának nevezte ki. — A' Szutsávi kintseket szekerekre rakva vitte győzedelmesen Erdélybe. Mely szerentséjéért, Rákótz-i Mind Sz. Havának 29-dikén, nagy győzedelmi Innepet tartatott az egész Országban.

Így ada Vajdát az Erdélyi Fejedelem Havasalföldének, és így kezdé felemelni Rákótz-i a' maga hírét, az akkori Uralkodók előtt; mely szerentsés történetet, tsak nem nyomba követte az Oláh Országi győzedelem; — meghalván a' Rákótzitól pártfogoltatott Máté Vajda, helyébe Vajdává leve Konstantin, a' ki tsak ugyan Rákótz-i pártfogása alá ajánlotta vala Vajdaságát. A' midőn Konstantin által vevé az Oláh Országi Hormányt, a' tárházat nagyobb részint megüresedve találá, és azért, az Oláh Országi Boérok' egyetértéséből, kénytelen vala azon nagy hadi népet, mellyet az előtte való Vajda mindenféle népekből igen nagy költséggel egybegyűjtött, megkevesíteni, és nem lévén a' tárházban elegendő pénze, a' hó pénzeket is egészen ki nem fizelhetve, ki-



vánta a' Sereg' nagyobb részét eloszlatni. Voltanak ezek között főképpen Semény, akkori nevezet szerint, Rátz nemzetből való feles gyalogság, kik is Tergovistyan egybeesküvén, tsak hamar feles Boérokat megöldöstek, és a' Vajda Udvarára is éjtszaka rárohantak. Nagyra ment ez a' Katonai lázadás; a' Vajda, Esztendőnként való nagy adó' ígérete alatt, kéré ezek ellen a' siető segedelmet Rákótzitól. Egy Henze nevezetű Boér magát Vajdának akarta kikiáltatni, Konstantint a' fellázzadt Semények szoros őrizet alatt tartván.

A' tüzes Rákótzai ohajtotta ezen lázadást katona erővel letsendesíteni; a' szükséges hadi készületeket töstént meg is tétette: tsak ugyan a' Tanácsosoknak vala még ez uttal annyi hazafi bátorságok, hogy ezen fontos tárgyat a' Kolo'svárra Böjtelő Havának 20-1655. *dikára*, sietőleg egybehivott Rendek' eleibe terjesztették; holott a' Fejedelem azt állítván, hogy a' fellázzadt Katonák' Vezére, Henze, az Erdélyi Fejedelemségre való bérohanást, 's ennek elpusztittatását vette volna tzelul, az Ország' Rendjeit az Oláh Országi hartzra könnyen réávette. A' tábor' egybegyűlése helyye a' Bartzaságra rendeltett, a' hová szép készületekkel, feles ágyukkal megjelenvén a' Fejedelem, a' hadak' Fő

Vezérségét személyesen által vevé, 's életében most már legelőször állta ki a' tsata mezőre. —

1655. Nagy szerentsétlenségnek vala legelőször is a' Fejedelem' személyye kitéve: mivel bémenvén a' sereg Oláh Országba, és egy Plojest nevű mező Városotska mellett táborozván, Sz. Iván Havának 26-dikán, meleg idő lévén, tsak nem az egész tábor déli álomba merült, maga a' Fejedelem is sátorában nyugodott. Ekkor az ellenséges Semény Katonák több felől megtámadván, sűrű ágyu lövésekkel ébresztették fel a' Fejedelem táborát az álomból. Nagy lett az ijedség: de Rákótzin hirtelen lóra ült, az Ország' dobja megverésével jelt adatott a' hartzra, a' sereg' tsapatjait jó helyekre állította, 's maga lett a' megtámadó, 's az ellenséget az Erdélyi sereg tökéletesen megverte. Nagy vesztese leve ezen rendeletlen gyülevész katonai seregnek; az elfutott maradvány ellenség, részint a' tavakban, és a' folyó vizekben, nagyobb része pedig a' föld népe' keze által találta maga vesztét, 's a' midőn a' nyert zászlókat, fegyvereket, szinte a' Fejedelem' eleibe akarnák hordani, akkor érkezett a' Havasalföldi István Vajda seregével, hozván magával a' fogságból elszökött Oláh Országi Vajda Konstantint is. Katonai Rend, sűrű ágyuzások

között fényes leve a' két Vajdák' elfogadása Rákótzí által, mint győzedelmes, a' ki már a' két szomszéd Országokat győzedelmes haddaival megtsendesítette, és a' kinek köszönhetnék mind a' két Vajdák Uradalmokat, Rákótzíhoz nagy alázatossággal járultak a' két Vajdák, és több napokig tartott vendégségekben nagy hízeltetéssel tömjéneztek a' Rákótzí nagyra vágyásának, 's ezen vendégségekben, nem kevés felfuvalkodással hánytavetette Rákótzí is hatalmát. Boros János' vezérlete alatt feles fizetett hadinép Oláh Országban hagyatott Konstantin Vajda' oltalmára. A' Fejedelem a' többi haddal vissza tére Erdélybe, győzedelmi pompával bemenetelt tartván Fejervárra; maga előtt vitette a' nyert zászlókat, ágyukat, tüzfrán felöltöztetett törökös lovakat, a' fogságra hozatott Boér Henzét; a' Fejervári Fő Oskolának a' megholt Bisterfeld helyébe Angliából hozatott Tanítója Basilius I'sák, a' Fejervári Kapu előtt ékes Deák beszéddel köszöntötte a' győzedelmes Fejedelmet, melyet ki is nyomtattattak, 's ezen győzedelemért Erdélyben, és Magyar Országban ahoz tartozó Megyéiben „Téged Isten dicséretünk” is tartatott. —

Mind eddig Rákótzí Györgynek minden lépéseit követte a' szerentse, 's nem

tsak követte, de sőt ketsegettette. Még gyenge Ifjuságában a' Fejedelmi Székre meghivattatott; atya fősvénysége, és mesterségei, a' leg gazdagabb Emberré tették; nagy érdemű testvére' halála ezen egybegyűjtött Kintsnek egyedül való Urává hagyá. — A' kiállott terhes betegsége utat nyitott, hogy gyermek fiába a' Fejedelemséget Házában megörökösitse. A' két szomszéd Országokban győzedelmeskedvén, azoknak Uralkodókat adni szerentséltetett, 's azoktól pártfogásáért adóval tiszteltetett. Ehez járulván ép egészség, a' ditsérők', és hizelkedők' serege, mi tsuda, hogy a' nagyra vágyó, és soha még bal sorsat nem próbált Rákótzai György, a' leg nagyobb, és felségesebb mesterséget, indulatját mérsékelní, nem tudhatta?

A' Fejedelem' atya' halálakor, Bethlen Ferentz Követ által elindított Lengyel Korona' keresése II. Rákótzai Györgynek is elméjéből soha ki nem ment. E' vólt rugója minden tselekedetének, 's ennek elérhetésében találta jövendő boldogságát; a' nagy Bátori István példája repdesett szemei előtt, ki a' Lengyel Királyságot, az Erdélyi Fő Kormánnyal egybe tudta kötni. Feleségének nagy atyafisága lévén Lengyel Országban, és az a' szerentsétlen szokás, a' mely a' Lengyel Urakat a' Király választás' alkalma-

tosságával mindenkor részekre osztotta, míg végtére a' mi időnkben ezen szerentsétlen Ország függetlenségét elvesztette, akkor is meg lévén Lengyel Országban. Az Ulászló helyébe Kazimir Jánosnak Királyá lett tétele is versengések között ment véghez. Ez a' Papból Világi Fejedelemmé lett Ur nem is vala valóban a' Lengyel Királyságra sem alkalmas, sem méltó. Az ő tehetetlensége Lengyel Országot nagy bajok közzé is ejtette. Az ellene nyughatatlankodók, és nevezetesen a' Dissidensek, gondolkodni kezdetek Rákótziról, kinek is mindenkor változhatatlan vala a' Lengyel Koronára való igyekezete; de nem tudta magában meghatározni, hogy mitsoda eszközök által, és mitsoda útat követve juthasson el bizonyosabban tzieljához.

Még ez előtti Esztendőben pártot ütven a' Lengyel korona ellen az alatta való Kozákok, Rákótzit a' nélkül, hogy a' Lengyelektől az iránt megkerestetett volna, Bethlen Jánost Lengyel Országba követnek béküldvén, segítségét ajánlotta, mellyet a' Lengyelek el is fogadván, Mikes Mihály' Vezérlése alatt egy néhány ezer Lovasokat Lengyel Országba küldött. Kik is azután a' béke' megkötésével gazdagon megajándékozva tértek Erdélybe vissza, és az Ifju Fejedelem

Rákótzí Ferentz, nem különben Kemény János, háládatosságból a' Lengyel Nemes Rendbe felvétettek, a' mint Kemény Jánosnak erről szolló mái napig is meg lévő Oklevele bizonyítja. Látszatott ezen barátságos jó egygyetértés naponként öregbedni, a' Lengyelek minden igyekezettel kívánván a' már akkor hatalmas Fejedelmet állandó Barátokká tenni. Azomban a' Svétziai Király ez időben nagy erővel támadta vala meg a' Lengyeleket, annak egygyik okául azt is tévén, hogy a' Lengyel Királyi tzimben a' Svétziai Királyság is említettnek. A' Lengyelek' sorsa annál bátortalanabbá tétetődött, mivel az akkori Muszka Czár is nem vala jó egygyet értésben a' Lengyelekkel; sőt a' Kozákok is újból világos támadásban voltak a' Lengyelek ellen. Veszedelemes állása lévén a' Lengyel dolgoknak a' gyenge Királyok alatt, a' jövőendő Királyság' eligérésevel akartak bajaikon segíteni. Gondolkoztak nyomoruságaik között Ferdinánd Császárról, a' Brandenburgi Választó Fejedelemtől is: de egy nagy rész, főképpen a' Dissidensek, abban állapodott meg, hogy a' hatalmas Rákótzí György Fejedelemtől kellené segedelmet kérni; — meg is jelent e' végre egy fényes küldöttség nem sokára a' Fejedelmi Udvarnál, bizonyos feltételek alatt

ígérte a' Kazimir János történhető halálával, a' Lengyel Koronát: de úgy láttzik, hogy ezen koronával való kinálkodás még is inkább az Ifju Rákótzai Ferentzre tizedezett valósággal. Ezt kérték, hogy nevelés végett adatnék által a' Lengyel nemzetnek; úgy kell lenni, hogy ezt a' Romai Catholika hitre által állíthatván, a' Vallásbeli akadályt, illy úton gondolták legjobban eligazíthatónak. Ezen ajánlás' következésében várták a' Lengyelek minden ellenségek ellen Rákótzitól egész erővel való felsegílléseket. — Ezen fényes Lengyel követtség határozatlan válasszal tére vissza a' Fejedelmi Udvartól. Ez elmenvén, a' Svékusok, és Kozákok is hívták a' Fejedelmet hadakozó társaságokba, kik is Lengyel Országnak egy részét már elfoglalva tartván, ígérték a' Fejedelemnek, hogy ha illendő nagy erővel megjelenne, a' Lengyel Korona' elnyerésére ötet elésegítenék. A' Lengyel Király ellen pártot ütő némely Nemesek, és a' Dissidensek' nagy része hasonló biztatásokkal élesztették Rákótzit; azt remélvén tehát a' Fejedelem, hogy ezen az úton hamarébb juthatna feltett kívánságára, 's nem kellene még bizonytalan feltételekre ereszkedni, 's az életben lévő Király' halálát még megvárni, 's akkor is úgy lehet csak fiát, 's nem magát látni a' Királyi

székben, meghatározta ugyan magában, hogy a' Svékusok, és Kozákokkal magát egyesítve támadja meg a' Lengyeleket. De ezen szándékát, mint leg nagyobb titkot mejjében elrejtván, valóságos szándékát egy két esküvéssel lekötöztetett Emberein kívül, sem a' Tanátsosi Rendből senkinek, sem másnak ki nem nyilatkoztatta. —

A' szükséges hadi előkészületeket a' Fejedelem már több Esztendőktől fogva tsak nem készen tartotta; már most felülni parantsolta a' három Nemes Nemzetet, a' törvény' legszorossabb értelme szerént; fogadott vala nagyon sok pénzes hadakat mindenféle nemzetből; Oláhok, Görögök, Rátzok, még Czigányok is vóltak azok között. Ezekhez tartozott a' Hajduság' nagyobb része, jól felkészült ágyuk, puskaporral, golyobissal, 's egyéb hadi szerekkel megrakott Társzekerek, az ágyuhoz tartozó feles jó pátlantyus sereg készen állottak. A' külső fényre is nagy gond fordítodott. Konstánztinápolyból hozattak párdutz, és Tigris börek, pompáson festett zászlók készítették, kopiák aranyoztattak, számos királyi vezetékllovak állíttattak, a' Fejedelem még maga számára is drága pompás öltözeteket készíttetett. Ugyhogy ezen előkészületeket megtekintve, azt lehetett gondolni, mintha nem egy bizonytalan háborura, hanem egy már meg-



határozott Királyi koronázás' végben vitelére lenne a' Lengyel Országba való megindulás.

Kiadá Rákótzii György rendeléseit, hogy az egész hadi sereg Bóldog Asszony Havának 14-dikén Máramaros Vármegyében, 1657. Viskiben egybe gyűlve légyen. Maga is Helytartóknak nevezvén Erdélyben Rhédei Ferentzet, Serédi Istvánt, és Bartsai Ákost. Ezekről, feleségétől, és Fiától kísértetve Viskig, seregének egy részét maga mellé véve, az említett napon oda megérkezett, 's mindjárt egybehíván a' Fejedelem Gyűlésre azokat, kikkel az Erdélyi Karokat, és Rendeket kipotoltatni akarta, 's ezeknek tudtára adván szándékát, kérte határozott választásokat. Valóban nem lehetett az Erdélyi három Nemzétet, törvényes szabadságát, és az azon épült Polgári Alkotványt mélyebben megalázni, mint ez által. Egy előre bocsátott meghívó Levelek nélkül egybegyűlt Hadi Tiszteknek, gyűlevész hadi seregek, és fegyverek' zörgése között, terjesztette Rákótzii az Erdélyi Karok, és Rendek helyett azt a' kérdést elejébe, hogy az Erdélyt meg nem bántó Lengyeleket meg kell é támadni? Csak egy letett hitéről elfelejtkezett, 's katonai erejében bizakodó Uralkodó tehette ezen lépést. Váltak ugyan alattomos zugolodások; de nem mert senki a' hartzra vágyokodó

fegyveres nép között Hazafi bátorsággal meg  
 szollalni. Megolvasást érdemel az 1659-dik  
 Esztendőben, Sz. György Havának 24-dik nap-  
 ján Szász Sebesben Bartsai Ákos alatt tar-  
 tatott Ország Gyűlésének a' B. betű alatti  
 23-dik Czikkellye, melyben világos, hogy Fe-  
 jedelem Rákótzai György nem általlotta  
 ezen Hadi Tisztek' Gyűléséről törvényes Czik-  
 kellyeket iratni, 's gyermek fia Ferentz al-  
 írása alatt ki is adattatni. A' mit a' Hazafiak  
 meg tenni nem mertenek, megtette a' Musz-  
 ka Czár: ki is a' Fejedelemnek több száz  
 darab nyuszt bőrökkel kedveskedvén, Viski-  
 be érkezett Követje által barátságosan kéret-  
 te, és intette, hogy a' Lengyel háboruról  
 tenné le elméjét. De a' Muszka követ na-  
 gyon rövid Válasszal utasítottatott el. —

Viskiben hosszas hadi Hirdetmény ada-  
 tott ki Rákótzai által. Ebben a' Lengyelek  
 ellen indított háborut hosszas okokkal men-  
 tegetni, és igazságosnak megmutatni töreke-  
 dett. Panaszolt ebben a' Lengyel Királyság-  
 ból lett kirekesztetése iránt; panaszolta egy  
 Svékus Sereg' Vezéréhez Levelet vivő Em-  
 berének elfogattatását, 's levele' elvételét; hason-  
 lólag a' Svékus Királytól Levéllel hozzá kül-  
 dött embere' elfogattatását, 's végtére, ezen ha-  
 di Hirdetményben jelentette: hogy ő számos  
 Fő Lengyel Uraktól meglévén kínálva a' Len-

gyel Koronával, jöne a' Lengyel Királyság' elfoglalására, és megtsendesítésére. — Melyek után Feleségétől elbutsuzván a' Fejedelem, az Erdélyi Tábor, melyhez hasonló sem számára, sem készületére nézve, ezután soha Erdélyből ki nem állott, Viskiről megindula. Megindulása előtt az idő megengedvén, minden nagyobb, és aprobb vizek kiáradtak, a' jól elkészült gyalogság, a' vizeken úszva ment keresztül; kikből sokan a' vizekbe belé is fulattanak; a' tár szekereknek is egy része az azokat vonó marhákkal együtt hasonlólag belé hullott. A' Lengyel Országot, Magyar Országtól elválasztó Havasokan, nem lévén járható utak, a' Rátz gyalogsággal készített rossz úton lett az által takarodás; az ágyukat, és szekereket tsigákon tekerték fel a' hegyekre; a' gyalogságnak a' víztől által ázott nagy része; más része is megromlott állapotban érkezhett a' Lengyel térségekre. —

Az így útjában sokat szenvedett Erdélyi Sereg Podoliába érkezvén, negyven ezer Kozákokkal egyesüle. A' mint megérkeztek az Erdélyi Seregek a' Lengyel földre, azonnal lépéseket nem a' győzelemmel tettek, hanem öldöklés, gyilkolás, pusztítás által tették magokat esmeretessé. Alig lehet hitelt adni, azoknak, a' miket az akkor élt történetek' Jegyzői e-

zen Rákótzí Seregéről feljegyzettek. Az égetések, és pusztítások között, a' templomokat mindenütt feldúlták; az ezüst, arany edényeket azokból elragadozták; többnyire minden Templomokat megfertéztettek; a' sirokat felbontották, a' holt testeket megfosztották, a' kiket megfoghattak, azok közül sokakat elevenen nyársba huztak. Némelyiknek kezeit, lábait levagdalták; másokat fürésszel ketté fürészeltek; némelyeket elevenen főző üstökben megfőztek; meg másokat szurok közzé rakván, a' szurkot meggyújtották, 's elevenen megégették. A' kisdéd tsets szopokat láboknál fogva a' falhoz verték, az alamisnát kéregető koldusoknak szemeiket kiszurták, orrokat levágták, és valamint másszor a' vitézségben, úgy ez úttal a' zabolátlan kegyetlenségben legelől járt a' Székelység. Örökös gyalázatjára szolgál ezen emberiséget levetkező tselekedet, mind Rákótzí Györgynek magának, mind az Erdélyi Hadi Vezéreknek, a' kik akár erre felszabadították a' hadi népet, akár a' zabolátlanság' illy nagy mértékét megelőzni nem tudták, mindenképpen vétkesek. A' Svékus Király, ámbátor Lengyel Országnak régibb ellensége, ezen vad kegyetlenséget szívére véve, Rákótzí Györgyöt többször megintette, Keresztényi módon megfeddette. De még is a' Rákó-

i z i Serege ezen kegyetlensége, a' míg tsak ezeket meg tenni hatalmak, és módjok vólt, mind addig meg nem szűnt, és sok százakra megyen az egészen felégetett, és meggyilkolt Lengyel helységek' száma.

A' Lengyelek azomban nagy előre való látással a' hartzat kikerülve jó rendbe mind bellyebb bellyebb huzták magokat, 's ezen visszavonások által az Erdélyi Sereget még nagyobb mérészséggel töltötték el. A' Svékusok már több időtől fogva elfoglalva tartották Krakkó Fő Királyi Varossát; benn lévén a' várban a' Lengyelek, megszállották vala a' Várost; most pedig megértvén a' Rákótz i Serege' közelítését, az ostromat félbe szakasztották; mellyet látván a' benn lévő Svékus örizet, jó szível a' várba bébotsátotta a' Rákótz i Seregét, és abból a' Svékus Sereg egészen kimenvén, Rákótz i illendő oltalmazó Várvédet tett Krakkóba; ennek Várnaggyá tévén Bethlen Jánost. A' míg a' Fejedelem Krakkóban mulatozna, a' Lengyel Főbb Urak siránkozván Uradalmaiknak, Házaik, udvaroknak, 's Hazájok egy részének, illy pogány módon való pusztításán, fájlalván a' sok ártatlanokon véghez vitt kegyetlenségek' látását, a' Fejedelmet békeségre kérték. Szép hadi költségeken kívül

Krakkó Várossát, némely mellette fekvő részekkel, 's a' Magyar Koronától hajdoni időktől fogva zálogban birt 13 Szepességi Várossokkal, önkéntesen kínálták. De a' Fejedelem, felfuvalkodott feleletében azt állította, hogy a' Lengyelek nékie sokkal többel lennének adossai, mellyekért most lenne a' megfizetés' ideje. —

Krakkóban találta Rákótzit a' Romai Császártól elküldött Követ Magyar Cancellár, Szeleptsényi György. E' nékie nagyon jó akarója, és fogadott atya lévén, a' Fejedelmet az okosság, és megfontolt mértékletesség' megtartására, Hazájának felfuvalkodott indulatja által megkiméllésére intette ugyan hathatósan; azomban a' Fejedelem előtt tanátsai kedvet nem találván, Bétsbe vissza tért. Ugyan Krakkóban vevé Rákótzit, a' Konstántzinápolyi tudósításokat is; tsak a' midőn a' Lengyel háborura megindúlna seregével, akkor jelentette vala Konstántzinápolyi Követje, Várad Tisza István által, a' Török Szultánnak meghatározott akaratját. Ezen jelentésre most küldött tudósításokat Tisza István, nem tsak a' Nagy Vezértől érkezék kedvetlen Válasz; sőt magától a' Szultántól kemény ajánló Levél, hogy a' Fejedelem az Erdélyi szép uralkodással légyen megelégedve; Erdélyből a' Lengyelek ellen

ki ne mozdúljon; ha kiindúlt volna is seregével, mihelyt a' Szultán' Levelét vészi, töstént Erdélybe vissza térjen seregeivel: külömben a' Fényes Kapunak bosszuálló haragját magára vonná. De Rákótzin mind ezen fenyegetések mellett is szándékától legkisebb részben is el nem állani, magában meghatározta. Tsak ugyan Thordai Ferentzet Krakóból a' Török Udvarhoz sietve bémenni elrendelte, utasításul adván nékie, hogy a' Szultánnak bémentvén, a' Fejedelem által már a' Fő Városnak lett elfoglaltatását, és hogy a' Főbb Lengyel Urak' eggyezett akarátja őtet nem sokára, a' Lengyel Királyi Székbe fogná ültetni, és ez által módja leszen néki a' hatalmas Török Szultánnak még nagyobb szolgálatjára lenni, 's meghagyta a' Fejedelem Thordai Ferentznek, hogy a' Török Szultánt szép igéretekkel letsendesíteni törekedjék. Küldött a' Fő Vezér' megnyerésére négy ezer Tallérokat. Mely rendeléseket Thordai véve, bésietett Erdélybe, a' Szamosujvárt lévő két Helytartók által (Serédi éppen akkor meghalálozván) úti költséggel felkészítettvén, előre kirendelt lovakon a' lehető gyorsasággal meg is érkezett Thordai Konstantzinápolyba, 's ottan a' Szultánnak Fejedelme' izenét eleibe is terjesztette: de minden Válasz

helyett a' Szultán a' Követet a' Hét tornyokba bészáratta, 's ez által Rákótzii ellen mejében forró indulatját már ekkor kijelentette.

Ez alatt a' Fejedelem Krakkót oda hagyván, seregével megindúla, hogy magát egyesíttse a' Svékus Királlyal. A' Lengyel Seregek a' legnagyobb okossággal a' határozó tsatákat mindenfelé kikerülve, tsak hát megett, és oldalokról, könnyű sereggel, apró tsatákkal, az eleség' elpusztításával fárasztották a' Fejedelmi sereget. E' mellett egy Követet küldöttek arannyal, és sok drága portékákkal ajándékuil megterhelve a' fényes Kapuhoz, igyekezvén a' Szultánt Rákótzii ellen még jobban haragra gerjeszteni, és azat a' Rákótzii világos megtámadására réa bírni, mely Követ Magyar Országón a' Királysághoz tartozó részeken vévén útját keresztül, egy Rákótziihoz tartozó Udvari Katonától minden titkos Levelekkel együtt elfogattatott ugyan: de az Özvegy Fejedelmné' Loránffy 'Su'sánna' rendelkezéből egy Zalányi András belső embere' tanátsára Egerbe a' Várnagyhoz szabadon elkiértetett, 's onnan Konstantzinápolyba szerentsésen eljutván, a' Török Szultánt a' Fejedelem ellen még jobban is felindítá. —

Ezen előlépést a' Rákótzii veszedelmére a' Lengyelek megtévén, a' mely háborút



Rákótzai a' Lengyel földre bévitt vala, ugyan aztat kihozák Magyar Ország' azon részére, a' mellyek vagy Erdély', vagy a' Rákótzai Birtokához tartoztanak, és ezekhez közel es-  
tenek. Husz ezer emberrel kijöve Munkáts alá Lengyel Országból Hertzeg Lubomirsky Fő Marschal; Munkátson Sz. Iván Havának 15-dikén, kiadván Rákótzai György<sup>1657.</sup> ellen hadi hirdetményét, égetéssel, pusztítással kegyetlenkedett a' Magyar földön: de olly' mértékű Istentelenségeket még is véghez nem vive, mint a' millyeneket a' Rákótzai serege Lengyel Országban. Nagy leve az ijedség. Az Erdélyi két Helytartók közzül Rhédei Ferentz, Bartsai Ákossal nem egyezhetvén, Rhédei Szamosujvárról Jóságaiba Bihar Vármegyébe, haza menvén, minden dolgok egyedül Bartsai Ákoson állottak, kinek is több idejét a' víg pohár üresítések elvévén, nagy gyengeséggel kormányozta Erdélyt. Kiküldé ugyan Bartsai a' Fejedelemnét, és az ifjú Fejedelmet Váradra, és onnan Etsedre; egybe is gyűjte nagy nehezen egy jó számú sereget, 's ezzel maga személyében megindult a' Magyar Országba béütött Lengyelek ellen: de naponként egy, két mértföldnél nem haladott önként többet; huzta halasztotta érkezését, 's akkor érkezett a' Magyar Országi Szélekre segítsé-

gűl, mikor a' Lengyel sereg már vissza tért vőlt, 's Bartsai hosszas útazásában, a' hol keresztül ment, a' föld népének minden életmét, az utolsó kakasig, megétette, zabolátlanúl hadaival a' föld' népét sanyargatta, mint-ha éppen ellenség lenne. — A' Magyar Országi részekben is nagyon kevés ellent állásra talált a' Lengyel sereg. A' Váradi Várvédből némely tsapatok, és Szabolts Vármegye' Nemessége Szathmárnak segedelmére mentek. De a' Szathmári Kapitány Bikk Sándor, idejét kotzka vető játszással töltve, ezen segítségek haszon nélkül tértek vissza. Egyedűl Keresztes András a' magával hozott Hajdusággal támadta meg a' Szamos vize mellett a' Lengyeleket. Ő is a' Lengyel sokaságtól megverettetett. Máramarosi Alispány Sztojka Simon egybe gyűjtött ugyan egy kevés népet; de megtámadni a' Lengyeleket nem bátorkodott, 's így Lubomirsky, Beregh, Szathmár, Ugotsa Vármegyéknek, és a' Szamos közti földnek feldúlása, 's nagy részint elégetése után nagy bátorságban vissza térhete Lengyel Országba.

A' Fejedelem ezen Magyar dolgokról semmit sem tudva, a' Svékus Királlyal magát egyesítvén, bejebb nyomúlt Lithvániába; ottan Brescián nevű Várat megvette, abba a' gya-

logságnak egy részét Gaudi András' Vezérsége alatt béhellyhezttette.

Ekkor szomorú tudósítás érkezett a' Svékus Királyhoz az iránt, hogy a' Dánus Király, a' Lengyel által felingereltetvén, Svétziába nagy sereggel bérontott, 's a' Svékus Király, a' Rákótzsi frigyes társa, Rákótzinak tudtára adta, hogy kéntelen lenne tulajdon maga Országának óltalmára haza menetelét a' lehetőségig siettetni. Az okosság azt kívánta volna, hogy Rákótzsi is a' Lengyel koronát többet nem lesve, sietőleg seregével haza induljon; talám még ekkor a' Városokban szerte széljel hagyott népet magához véve, kevesebb romlással haza térhetett volna. De vagy nem adott senki a' Fejedelemnek jó tanátsot, sem pedig ha adtak is, a' Fejedelem azt bé nem vette; hanem a' Svékus Királyt, Haza menő útjában, mind addig kísérgette serege' jobb részével, míg nem a' Svékus Király Pomerániában hajóra ülhetett. A' Vistula vizén hidak nem lévén, lerontott házakból egybe furt gerendákon költöztette e, lébb, 's hátrább hadait. A' hadi szerekből, ágyukból, puskapór, golyobisokból, sőt a' hadi népből is nagy rész a' vízbe vészett. Ezen helytelen kíséretésből vissza térve, az Erdélyi hadak nagy eleségheli fogyatkozást, sőt szükségét is szenvedtek; a' menő utban a'

zabolátlan nép minden eleséget elpusztított volt; a' volt még a' szerentse; hogy a' tájban érvén a' tseresnye, az Erdélyi tábor színté két hétig tseresnyével élt; maga a' Fejedelem is nagyon ritkán kapván kenyeret. Mely inségben sokan megbetegedtek. Egy része a' gyűlevész fizetett népnek zászlójoktól alattomoson szökdösni is kezdett. Így a' midőn a' Svékus sereg a' Fejedelmet, a' kit Erdélyből szép ígérekkel kitsalt vala, oda hagyta, tsak a' költsönt látszatott vissza fizetni; az öregebbik Rákótzí György is 1645-ben, Morva Országban szintén így hagyván oda a' Svékusokat. A' Kozákok is látván, hogy már sem ditsősséget aratni, sem 'sákmány által gazdagodni az egybeomlott Fejedelmi táborral nem lehetne, titkon a' Fejedelmi seregtől megváltak, és sebes lépésekkel haza siettek. —

De el is jött vala már a' nagyobb veszedelmeknek ideje; a' Török Szultán rég megparantsolta vala a' Tatár Kámnak, hogy ez, a' Fejedelmet, mint a' ki az ő hatalmas rendelése ellen engedetlenkedni bátorkodott, megtámadja; A' Fejedelmi sereg' háta megett Podoliába már meg is érkezett a' Tatár Kám' serege. Ekkor Pototzky, Csernotzky, és Szápia Lengyel Vezérek, az Erdélyi sereget, mint egy hálóval úgy körül vették,

tudtára adván a' Fejedelemlnek, hogy a' Tatár sereg is közelgetne. Megrémült a' Fejedeleml; hadi tanátsat tartának az Erdélyi Vezérek, és tsak azt tették tanátskozások' tárgyául, hogy lehetne a' Fejedeleml' maga személyét az elkerülhetetlennek látszó fogság' gyalázatjától, és az abból folyó következtésektől a' Hazát megmenteni. A' mely hadi Tanátsban meghatározták, hogy akár mi terhes feltételek alatt még annak előtte megbékéllenének a' Lengyelekkel, minek előtte a' Tatárok megérkezének. A' Lengyelek is hajlandók' lenni látszattak a' Békére: főképpen tsak azért, ne hogy az Erdélyi 'sákmány tsupán Tatár kézre kerüllyön, és a' Tatárokkal ne kellessék a' Béke' nyereségében osztózni. El is küldé a' Fejedeleml Cancellár Mikes Mihályt, és Vezér Kemény Jánost, kik is Sz. Jakab Hava' 27-dikén, a' Lengyel tábor-1657. ba a' következendő feltételek alatt megkészték a' Békét: Elsőbben: Fejedeleml Rákótz György' neve aláírásával, és petsétjével megerősített Írásban, a' Lengyel Királytól, és Nemzettől bótátátot kérjen. Másodszor: A' Svékus', és Hozákók' szövetségéről lemondjon örökösön. Harmadszor: Mihelyt ezután megszollittatik a' Lengyelektől, akár mely ellenségtől támadtatnék meg Lengyel Ország, Erdély részéről illendő Hadi segedelemmel segítse. —

Negyedszer: A' Tatár Hámnak fáradságáért a' Fejedelem illendő ajándékokat küldjön. Ötödször: A' Lengyel Köz Társaságnak hadi Költség' neve alatt egy millio két száz ezer forintokat folyó pénzül lefizessen. Hatodszor: A' Lengyel fogjokat minden váltság pénz nélkül elbotsássa. Hetedszer: A' Lengyel erősségekbe béhelyheztetett népet kivén, az erősségeket vissza eressze. Nyoltzadszor: A' Templomokból erőszakkal elvett készületeket vissza adja. Mely Békének szentül való bétöltésére, kénytelenítettett a' Fejedelem, két Fő Ur kezeseket adni a' Lengyel sereg' kezébe, 's ki is nevezé kezeseeknek Apaffy Istvánt, a' ki férje lévén Loránffy Katának a' Fejedelem Annya Testvérenék, közel való Sogora vala, és Gyerőffy Istvánt.

Ílly' gyalázatos feltételekre kényszerítették a' fény üzéssel mintegy Koronázás' pompájára bément Rákótzri réá állani. Mely meg lévén, a' Hadi Tanáts siettette Rákótzri Fejedelemnek, nem annyira kijövetelét, mint kiszökését; mely megszabadulására való Tanátsot már most ő is jó szível elfogadván, tsak kevés lovasoktól kísértetve, magával vivén Gyulafy Lászlót, Petki Istvánt, Bethlen Farkast, Rhédei Lászlót, Bethlen Gergelyt, Bánffy Kristófot,

Mikes Mihályt, szorgalmasan utazván, Kis Asszony Havának 4-dikén, Etsedre megérkezett.

A' Lengyelországban gyalázatosan elhagyatott seregéből egy néhány csapat zászlókat elhagyva, mihelyt a' Fejedelem megindult, töstént Erdély felé haza indult: de Havasalföldén eleibe állván a' Vajda' népe, nagyobb részint ez által levágatott. Azt tartván, az akkori Élők, hogy ezen levágatás a' Vajdához Rákótzai által tett rendelésből történt volna. — A' megmaradott Erdélyi sereg Kemény János' vezérlése alatt, a' ki elébb ugyan a' Fejedelemmel elmenni magát ígerte, 's azomban, tsak ugyan önkéntesen ott maradt, minémű szerentsétlenségeken ment légyen keresztül, tisztán meglehet érteni Kemény Jánosnak magának, a' Fejedelemehez, és az Erdélyi Rendekhez, annak utánna tett tudósításából, a' következőkben:

Az Lengyelekkel megbékélvén, és tölők elválván, későn éjjel érkezénk a' tábor helyre, az honnat ismét későn indulhatánk, a' Lengyel Commissárius Sápia késedelmémiatt, ki valami nehéz költöződő passusokon, egyenesen viszen vala a' Tatár Kám eleibe, noha mi akkor nem tudtuk, de más betsületes Lengyel Fő Emberek, magok conscientiájokból indíttatván, azt deserálák, és vivék jobb

útra, noha a' mi hadainknak zugolódásával, kiknek semmiképpen nem tudták persvadeálni a' Tatár félelem miatt kerengésünket, egyenesen tsak a' Moldovai útra vágyódván, mint igen elfáradott, 's éhezett had, a' téli sanyarúság, tavaszi hosszas nem tsak nappali, hanem éjjeli járásis, tsata, strása, 'sákmány, nehéz passusokon való költöződés, és több egyéb hadi nehézségek miatt, kiket nem számlálok elő, nem lévén ez scopusom, egyéb aránt is kezdetitől fogván igen kedvetlenek lévén ezen expeditiohoz.

Estvéig azért menénk, és sötétben érkezénk egy várhoz, kinek kastélya is vala; de itt is igen szoros, és sáros passus lévén, a' hadaknak nagy része által nem költözheték viradtig is egészen. Ezen estve későn, i. e. 26-dik Julii írák meg az Lengyelek, hogy öt ezer Tatár már elérkezett volna, és a' Kám is Chamenitznél volna; azért viselénk gondot magunkra. Tanátsot tartván azért, tettszék, hogy a' Fejedelem' személye salválodjék egynehányad magával, ha az had ruináltatik is, de az Haza talám conserváltathatik, ha Székibe mehet; ne vesszenek el mind Fejedelmestől. Parantsolta vólt pedig ő Nagysága, hogy én is elmennék; de boldog emlékezetű Eleinknek példájok szerint, Uramhoz, és Hazámhoz való szeretetemtől



meggyőztetvén, noha olyan félelmes állapotjába nem örömet szakadok vala el tőlök is; látám is, nehéz szívének, de nem követém, és ily declaratiót tők ő Nagyságának indulása előtt nem sokkal: — Kegyelmes Uram! bizony nehezen szakadok el Nagyságod mellől ilyen útjában, 's úgy álgyon meg Isten, nem elhadlak, és hűségem mellől nem állok el, de conscienciámtól meggyőztetvén, semmiképpen azt nem tselekedhetem, hogy mind Nagyságod, mind én elmenvén, nem igaz pásztoroknak ítéltesünk, és prédára hadjuk fejetlenül a' Kereszténységet, és édes Hazánk fiait. —

1. Hogy imé látod az hadak, kik az sáron által költöztek, eszekbe vészik a' Nagyságod elmenő szándékát, felülnek, és mind utánnad vonódnak, sietve, a' szoros állapotoknak kívánságok szerént, nem járhatsz ennyi ezerekkel, az ellenség pedig nyomodba akadván, 's rajtad lévén, mind velek edgyütt véssz. —

2. A' sáron túl rekedett had gyalogság; munitiok, szekerek megértvén elmenetelünket, confundáltatik, és gyalázatosképpen fut, oszól, 's vész, nem tsak ellenségtől, hanem minden rendektől. És így hallatlan rossz emlékezetünkkel lészen a' veszedelem; mennyen el azért Nagyságod, mert ennek így kell

lenni; én pedig, a' míg lehet, Isten után a' népet vezérlem, 's óltalmazom; ha pedig a' Jó Isten mást rendel felöllünk, örömebben szenvedek minden nehézségeket, és halált edgyütt velek, mint csak magam szabadúljak, édes Nemzetem pedig elvesszen (az minthogy ma is bizony édesebb énnékem az vellek való szenvedés, mintsem a' gyalázatos szabadság' nyerésével távol való hallása romlásoknak) méltatlan tiszttem is azt kívánja.

Nem lön mit tenni a' Fejedelemnek, engedni kelle tetszésünknek, elmenni, 's engemet elhagyni, kitől elbutsuzván, az hadakat megtsendesítém, szegények látván köztök maradásomat, nagy jó reménységgel megmaradának, és az Fő Rendek is nagy sokan; azok között a' betsületes Ur Kornis Ferentz, Béldi Pál, Huszár Péter, Domokos Tamás, és többek is; eképpen az Fejedelem Illyvó felé mene, mi Stry felé akarunk vala menni. Alig telheték két, vagy három óra, a' passuson még a' költözés nem is végezödvén, a' Tatár elérkezék, és a' seregnek hátulját megtsapá, kiknek succurrálni akarván, a' kiket lehete, a' seregekben megfordíték, és mezei hadbeliek lévén csak, itt vesze el amaz vitéz Kapitány Gelyén Gergely.

Megtérítettem vala Sápíát is, kinek egy néhány száz lovassa, és Draganossa is vala,

hogy segítene, de nem hogy az Tatárral har-  
 tzólt volna, sőt szót adván egymásnak, nem  
 tsak félre állának, holott a' Draganos az Pas-  
 sust könnyen megtarthattya vala; hanem so-  
 kak a' Tatárokkal edgyütt rajtunk lönek, a'  
 szerént a' várból is, a' minthogy Gellyént  
 is az várból lövék el. Sőt az előtt is a' Len-  
 gyellel megbékélvén, continuo rajtunk vól-  
 tanak, magunk, 's Fejedelmünk' szekereit fel-  
 verték, mint Fő, 's köz Rendeket is sokakat  
 levágtanak; ilyen az ő keresztény békessé-  
 gek, kiben én mindazonáltal nem vádolom  
 az Fő Rendeket, akarattyokból vólt é, nem  
 é? Békételenkedvén pedig az nép, veszede-  
 lem alatt is, az út, és várakozás felett is,  
 Sápia után is kelletvén várakoznom, kala-  
 uz nélkül lévén, midőn a' passusról az elől-  
 járó Tatárságot vissza vertük vólna, oda ha-  
 gyának mind Hajduk, Székelyek; a' mezei ha-  
 daknak is, és egyebeknek nagy része, elől  
 elmenvén, az útolját is messze érhettem, jut-  
 ván egy Timbólna nevű Városhoz, kinek is  
 szoros útja, és a' Városon kelletett által men-  
 nünk; itt is a' mi megbékéltett ellenségünk  
 kiütvén, a' Fejedelem' társzekereit, és többet  
 is vertek fel, mind azáltal az Sztároztá  
 adván alkalmatosságot reá, tractáltam velle,  
 és úgy végeztem, hogy lövő szerszámunk-  
 ban tizet, és egy mozsár pattantyut a' Vá-

roson kívül való tábor helyünkön hagynánk, kiket vitetne bé a' várba, conservandi causa, sub spe restitutionis, melyre compromittálta is magát; mi is ott hagytuk, nem lévén tovább vitelébe módunk.

Akartunk volna estve az hóldvilágon indulni; Sápia is az várhoz elérkezvén, és azt svadeálván szívesen, az Öttsét küldvén hozzám, izené, hogy tiz Tatár érkezett, küldjek reá, fogassam el, a' többi pedig közelebb nints négy mértföldnél, az is kevés, a' Hámnak pedig még hire sints, várjam meg, míg ki jő, és járjunk edgyütt; de más felől a' várban megrészegedvén, éjfél tájban jött ki, a' mezőben lefekütt; 's érette küldött Embereimet megfosztván, gyalog jövének meg; kalauz nélkül sokat téveljegovén, egy mézöre történet szerint találánk; kevéssel hajnal előtt megindulánk, és igen menénk reggelig; viradtán hat óra tájban elérkezék a' Tatár, és a' sereg' uloljába kapa, az honnan hír adatván, meg kelle tartóznom, és vissza verém szép vitézi emberséggel a' Tatárok' előljáróit, kit másszor is viriliter megszese üzénk félmért földig; de mivel a' Dandárja érkezten érkezett elől a' Butsáki had Szobankatsi Agával, utánna Muradi Szultán, azomba az mi Sápiank is hát immár jő az Tatár követtel edgyütt, azt kívánván az meg-

írattattáknak nevekkal, állapotjunkt meg, készek velünk megbékélni. Vala pedig előttünk egy sáros passus, kinn nagy hosszú tó gát, és híd, azon túl vala egy Kastély is, szeke-reink, tselédink már által is keztenek vala költözni; de a' Kastélynak Lengyel Ura is embertelen fenyegetőzéssel excipiálván, annak sem hihetünk a' passuson költözésben; két felé is lennünk nem vala bátorságos, az által költözés is bizonytalan vala, már az ellenség érkezvén; nem az nekik hitelben azért, hanem kételenségből megállapodánk tractára, az hídas tó felé való rést hagytuk hátunk megé; a' Seregeket úgy rendelém, hogy három felől való defensio lehetne, negyed felől az víz secundálván bennünket, négy apro Taratzkok az négy szegeletben; az kevés Gyalogságot, Székely Puskást, Lovast, Sántz helyen feljűl, az hova mint juthatott, állítván, azon belől az Lovas hadakat; az híd, és víz kedvéért pedig nagy hel-jet kellett vala befoglalnom, kit sokszor bántam is. Azomba nyoltz óra tájban érkezék a' Tatárság, és belénk kapván, szüntelen mintegy nap estig ostromla három felől, kiknek ditséretes vitézi nagy bátorsággal resistáltunk, hogy szokatlan lévén az Tatárhoz való hartzhoz, az vólt nagyobb bajom, mi-

képpen a' Dandár seregeket conserválhassam, megbontakozás nélkül, az Tatár üzésre izelvéen inkább, mint sem' nogattam volna őket, az minthogy mindjárt meg is verték volna, ha az Dandár megbomlott volna; rendeltém azért az ellenkezésre, hartzra, üzésre, külön seregeket; az nap sebesedék, 's meghala is Jármí Miklós, jó mezei Kapitány; más felől Német Mansfeld Dragonos Kapitány, többek is nehányan, de szenvedhetöül.

Vala hátunk megett egy régi sántz túl az tó mellett; bésötétedvén, abba retiráltattam az seregeket, de nem extendáltatik az hídig, és gátig; azt az ellenség obtineálta, retirálása erős hartzal lön; mert az Tatárság vévén eszében, szüntelenül ostromlá az seregeket; bészállván nagy bajjal, az ellenség is utánunk nyomúlván, egész éjjel mind rajtunk vólt, más nap viszont tractált; azomba már egy nehány helyen passussa lévén, minden felől környül vett, az hada többülten többült, mi pedig Lovainkal, Embereinkel vóltunk rettenetes éhségben, és minden fogyatkozásban.

Harmadik napján a' Kám is elérkezik, kihez is követeket botsátván, minden jó válasszal botsátá, magammal is szembe lévén a' Fő Vezér Tihája, és egy nehány Murzák, azután Sobankosi Aga is, és lévén bizonyos summa pénz kívánságok, annak felette, hogy

véllek szövetséget tészünk, ellenségek, kiváltképpen Kozákság ellen hadat adjunk. Ezek felett azért megalkuván, kívánák azt, hogy magam is a' Kámmal szembe légyek, és hallják magamtól is azon szókat.

Így azért az Hadak között szedeténk fel circiter 20,000 tallérokat, a' Kám', és Vezér', 's Fő Rendek' számára, a' Szultánnak pedig 1000. aranyat; ezen kívül is küldöttünk környülöttök lévőknék bizonyos summát.

De mind ez idők alatt hallottál volna itt hajakat borzasztó, és lágy szíveket rettentő rettenetes, Alla, Alla kiáltásokat, sűrű zápor' módjára való nyilaknak reánk szórását, éjjeli nappali nyughatatlankodást. Mert az első napi éjtzakai időn egy óra alatt, két-tzeri, háromszori ujjabb seregek ostromolnak vala, azután is pedig, a' tracta alatt, a' sántzig ottan ottan nagy sivalkodással rohannak vala. —

Negyedik napján reggel 31. Julii, az Muradi Szultán, és annak Öttse jövének érettem, és hitekre kívánák, ígéretem szerént, az Kámhoz való menetelemet, assecurálván, hogy magok személyekben, nagyobb securitással való mehetésemre jöttek volna. Elmenvén véllek, a' Szultán elválék, és elől az Kámhoz méne, engem pedig velle lévőkkal

a' Szultán' Öttse vün magok sátorához, míg-  
 len az audentziának ideje eljőve, az holott  
 ételt, italt hozván elő, azomba kezde kiál-  
 tás hallatni az sántznál, kit elsőben szoká-  
 sok szerént való Alla kiáltásoknak, 's ostro-  
 mi tétetéseknek állítánk, mely már oly' szo-  
 kásba, 's contemptusba vétetett vala a' Vitéz-  
 lő rendnél, hogy fekvésekből is arra alig kel-  
 nek vala fel, de azomba sűrű lövések is kez-  
 dének hallattatni, melyből eszünkbe vevők  
 hitetlenségeket, és az ifjabb Szultánt szor-  
 goztatván, hitekre emlékeztetem vala, velem  
 edgyütt lovakra ragadozánk, és sietve me-  
 gyünk vala a' Hám' Sátorához, de az lövés,  
 kiáltás, és Tatárságnak minden felől arra va-  
 ló takarodása megmutatá végzett dolognak  
 lenni. Vala pedig distantia, az hová vittek  
 vala egyik szárnyába az tábornak, onnan az  
 másikig, az hova kellett mennünk az Hám  
 Sátorához, onnan viszontag a' sántzig majd  
 egy mértföldön való circuitus; azomba hát  
 hozzák némelyek az rabokat. Meg itélheted  
 keresztény olvasó barátom, ezeket távulról  
 hallanom, 's látnom, ha vélek edgyütt megha-  
 lásnál keservesebb volt é? Érkezem az Hám  
 Sátorához, hát régen elment a' Szultán Ve-  
 zérrel edgyütt, hogy már oltalmunknak prae-  
 textussával. Magamat azért a' Vezér' maga  
 Sátorában velem lévőkkal; kevés idő mulva



megérkezének, az Hám, Vezér, és Szultán. A' Vezér velem szembe lévén, dolgát excusálá azzal, hogy a' vitézlő rendet semmiképpen meg nem tarthatta; mindazáltal semmi sem lett volna, ha az seregek ki nem jöttek volna, 's alkalmatosságot azzal nem adtak volna. Ezzel elmenvén, minket árestálának.

Lőn pedig a' dolog ekképpen, midőn a' sántzból ki jöttem volna, nem sok idő múlva hatalmas sűrűséggel mindenfelől a' pogányság körülvette a' sántzot elébbeni szokások szerént, és reá nyomúlt a' sántzig tsak nem kézből megüthetőség, az tractának, tött békességnek színével: azomba a' Szemények (Gyalogok) zászlostól kimenének az ellenség közibe, és mindjárt artzal fordúlt, 's kezdett löni az miéinkre, kiben meg is nyakaztanak felesen. Mely proditiora való szándékokat az előtt való nap eszembe vévén, egyik Kapitánynak, 's vagy három Legénynek közikbe menetelekből, sok intések, és velek való beszédek után ajánlják hűséget, mi is egy hó pénzt ajándékon adánk, 's megessetők őket, a' mely tsak reggelig tartott az ebeknek; pusztán maradván, és ott is legyengébb lévén a' sántz hely, az aránt annak rohant az ellenség, kit noha két ízben is vissza vágta, de végre a' sokaság elborította őket; hátul is pediglen, holott láttatott

mutatni valami securitást, lön ily' nehézség, hogy az ló eleségnek szűk vólta miatt, az tónak nádját, metélvén le az vitézlő rend, addig jártak, hogy mind az Magyar, mind az Tatárság, egy néhány által járokat találtak, kire is kellett vigyázásunknak lenni, hogy az Magyarság ne szökjék, (mint az első éjtzakán, míg annyira nem levénk környűlvétetve, mentek is el valamennyin) se pedig a' Tatárság bé ne jöhessen, kit egynehányszor meg is próbáltak. —

Midőn azért a' Szemények passust nyitottak vólna, elől, 's hátul is a' tó száján által nyomodott az ellenség, kit mindazáltal erős hartzal vissza vágtnak; de az Szemények' útján a' nagy erő bétodulván, hátul vette a' sántzbelieket, és úgy vágta ki, elől kimondhatatlan sűrűséggel állván a' pogányság, szabadoson fogdosta a' miéinket, némelyeket pedig, többi között Nagy Tamás Uramat egynehányad magával, az ostrom előtt hitre kihiván, kik löttének vólna az hadaknak jó részének eleje, hitre kitsalták, 's elfogták; maradván benn képembe Kornis Ferentz Uram, vitézi módon többekkel edgyütt, a' míg el nem bontották, 's hátul nem vették, emberkedtenek; de a' sokaság végre tsak elnyomta, és a' sántzból kimenvén, a' népben nem sok halva, hanem kiváltképpen a' Fő Rendek rabbá estenek.

Efféle állapotban szokott dolog, hogy mint a' vízben haló embert a' partról biztatni szokták: úgy tselekedeteket ezzel állatják némely emberek, így, 's amugy kellett volna lenni, 's lehetett volna; tudom, az én írásom, 's relatiom sem távoztatja azt el, kiváltképpen azok előtt, kik ez félékben nem forgottak, nem értvén embereknek ítéletét; mindazáltal kik praxisban tudják, azokért jelentem.

Mondhatná valaki: Generálisnak kimeni, 's Pogányságnak hinni. Felelet. A' zálogot urgeáltam; de nem obtineálhattam követtség által, hogy oly' végzett dologra menynek, nem hittem; de láttam, másképpen is kezekbe vagyok; a' nép féltett is ugyan, de viszont a' Követek által tött választételekhez képest bizott is, hogy személyemmel, magunk oblationkal, adományunkal complaceálhatnánk. Valjon, 's ha el nem mentem volna, az egész nép maga is nem kárhoztatna é? hogy oka voltam veszedelmeknek; mentem azért hitre, a' megírt nagy emberekre képest. Írom, hogy kezekbe voltam, Kórnetákkal edgyütt; írom igazsággal, egy nem volt egész 100, többire ki alatt 25, és 30 personák, hartzra való pedig 10, 's 16. 20. személyek; mindenestől fogva hartzra való emberem négy, vagy öt ezer ha lehetett, gyalog

pedig az áruló Szeményeken kívül igen kevés, Taratzkotska négy. Az ellenség ad minus 60,000; de mit írom számát, a' ki meg tudja fontolni, Tatár Kámnak személye szerint jelenlétét, és erejét, kik ellen u. m. Magyarok, Svékus, Kozák ellen indúlt, megitélheti. —

Az hadak, maga, lova, elfáradott, éhezett, kényszeredett: az ellenség erős, jó lovas, nem régen nyugottan indúlt; kimeni a' sántzból nem bátorságos, 's nem egészséges, benn maradni pedig tovább, éhelhalás.

Értsd meg Uram a' sántznak állapotját; ez valamikor régentén volt valami sántz forma; de nem nagy, sem reguláris, hanem tsak egy lineában lévő, de már megavult, és romlott gyepes hely, melynek renoválásában semmi rendes instrumentumink nem vóltanak, hanem szabják' hegyeivel, tsákányokkal, baltákkal kellett, nem lévén egy ásó is, vagy kapa, némely heljeken hólt lovakkal potólván; szekerünk is nyoltz, 's tiz felett nem lévén, ez vólt minden erősségünk; többnyire mindenütt óltalom, és ló esés nélkül bémehetett, kanot már semmi nem vólt, ruhájokból tsináltak magoknak, a' gyalog taratzkokban golyobist, hol bétött darab lánztokat, on szerszámokat, sat. vetvén, a' por is már mindenfelé teljességgel elfogyott; a' Lovas had között egy kopia nem találtatott;

ezek így lévén, lehetetlen vala, hogy egyébképpen tselekedném, hanem a' tractát acceptálnom valamint, 's valahogy; magam személyembe, hogy a' sántzból elmennyek, vóltak sváso-  
rim; de az betsület, és édes Nemzetem' szeretete arra is nem botsátott.

Ne ítélj azért ezt halló, 's olvasó Barátom, 's Uram! balul ez állapotról; mert bizony feci, quod potui, szívesen pedig, melyket magok is haraggal, 's szidalommal emlegetnek, szemeinkel is látjuk a' sok sebest, látjuk a' sok elveszett pogányságot, úgy hogy annak száma meghaladta sokkal a' miéinket, a' rabbá esteken kívül. De mindenek felett emeld fel elmédet mindenek felett való helyre, és gondold meg, hogy mind ezek, nem történetből, hanem Isten' rendeléséből lőttek, kihez hasonlótól Isten minden Keresztény Nemzetet óltalmazzon, 's rajtunk kegyelmesen könyörüljön ő Felsége, Ámen.

Így vesze el éhséggel, fegyverrel, és Tatar rabságban a' nagy számu Erdélyi fényes had, és tsak azon három ezer Ember jöve jó rendbe, és épen vissza, melyet Krakkóból a' vólt Várnagy Bethlen János vissza hozott.

Alig érkezett meg a' szerentsétlenségtől körül vett Rákótzai György Etsedre ház népéhez, akkor, a' midőn egy kevés pihenést várna, érkezék a' Budai Vezérnek Követje, a'

ki ugyan örvendezni küldetett a' Lengyelekkel megkötöttetett Békéért a' Fejedelemhez; de titkos tzielja követségének a' vala: hogy a' Lengyel háboru környülállásait alattomoson kitudakolja. Titkoltak is ugyan a' Fejedelmi Udvarnál mindent tölle: de ő alattomosan okossággal mindent kitanúlván, sietett a' tudósítást Konstántzinápolyba megvinni. Ez elmenvén a' Fejedelmi Udvartól, a' Fejedelem Ventsellőre sietett, a' hová Patakról által jöven az Özvegy Fejedelemné, szerentsétlenségeit Annyának fájdalmason panaszkodta; 's az okos Loránffy 'Su'sá nna, bár mélylyen érzette Fia' szerentsétlenségét, tsak ugyan vigasztalni kívánta; vissza térvén Etsedre, érkezék Bihar Vármegyei Alispány Károlyi Mihálynak egy szolgája, ki tsak nem egyedül szaladhatott el a' Tatár veszedelem elől, és leg elébb hozta meg Rákótzai Fejedelemnek a' rettenetes hírt, hogy az Erdélyi Sereg egészen Tatár rabságba esett: az első bánat, és Hazafi felhevülés nagy vala a' Rákótzai mejjében. — Esküvéssel fogadta mindenek előtt, hogy ha tsak egy dolmányba is maradna, a' rabságba esteket a' maga költségén is kiváltaná; de talám a' midőn tette is ezen fogadását, nem ábból a' tzielből tette, hogy megtartsa.

Sietett tsak ugyan Rákóltzi György az Erdélyi megmaradott Rendeket, és Harokat Gyűlésre egybehívni, és maga is bémenvén Kis Asszony Hava' 17-dikén, Szamosujvárra; Déé'sre Ország Gyűlést hirdetett. De megbetegedvén, és Szamosujváron ágyba feküvén, a' Déé'sre kihirdettetett Gyűlést, kéntelenítettett Szamosujvárra által tenni, és Sz. Mihály Havának 3-dikán, a' Gyűlés ki is 1657. nyitlatott, mely Gyűlésre a' Fejedelem a' következőkbe tette meg Fejedelmi feltételét: (propositioját) Kivántuk volna, hogy ez kegyelmek mostani Öszvegyűlését a' bő irgalmu Istennek reánk terjeszteni szokott kegyelmességéről háláadó örvendezéssel kezdetnék el; de az emberi gyarló elmétől elrejtett, és felbonthatatlan tanátsu Istennek úgy tettzett, hogy az szegény hazának is sok esztendőktől fogva fényeskedő szerentséje meghomályosodván, ez világi boldogtalanságnak hóldnál változóbb állhatatlansága ilyen szomorú esetivel is Nemzetünknek, tégéresítették. Kereszténységünk kívánnya, hogy az Istennek rajtunk megnehezedett kezét is békével, és háláadással szenvedjük, és békétlen zúgolodással reánk megszűjosodására okot tovább ne adgyunk; megemlékezvén, hogy judicia Domini vera justificata in semet ipsa. Hogy pedig a' jó tanátsot a' szerentsés ki-

menetelből fontolni szokott embereknek bal ítéleteket eltörölhessük, szükségesnek ítéljük ezeket kegyelmek' eleibe terjesztenünk:

1. Előttünk lévő bódog emlékezetű, 's nagy hírű Eleink' mindentől ditsértetett példákat általván hivalkodó szemmel nézni, ügyekezünk azon fáradságunkat, költségünk, és magunk személynének, 's életünknek kótkáztatásával is, hogy az szegény Hazának barátit, 's jó akaróit számositanók, ellenséginek pedig romlásunkra fegyverkező ügyekezeteiket megelőzván, eltávoztathatnók, melyet is az Királyoknak, és Fejedelmeknek kezeket hartzra igazgató Istennek segedelme által, meg nem bánható, és nem szégyenlhető ki-menetellel vittünk egy néhány úttal véghez. Ez elmúlt télben is emberi okoskodás, és ítélet szerént kézben szakadhatatlan alkalmazosság mutatván magát, az Hazának megerősödésére győzedelmes, és hatalmas Nemzeteknek hívásokra, és erős hittel való kötelességünkhöz biztunkban, Istennek is úgy irgalmasságát reménlvén, Tanáts Ur Hiveinknek elsőbben kötelességünk szerént hírére tévén, azután Máramaros Gyűlésünkben az egész Országgal közölvén, és ő kegyelmeknek ellene mondása nélkül fegyvert fogtunk vala. Mellyel egy ideig győzedelmeskedvén, mind az Hazafiainak zugolodása nélkül; azu-



tán a' szerentse hátat fordítván, értvén kedvetlenkedéseket ő kegyelmeknek, szorgalmatoskodtunk azon velünk lévő Tanáts Úr Hiveinkel tanátskozván, mint, 's mely úton hozhatnók hadainkat kárnélkül Hazánkba. Éjjeli, és nappali jövessel követtük az utat, mely bátorságosabbnak tettett ő kegyelmeknek. De a' Lengyeleknek érkezések, és más Nemzetekből álló társainknak mellőlünk való elszökésekből kitettzék, hogy az emberi okosság haszontalan, minden szorgalmatosságunk igen gyenge pai's, az magosságbéli kézből reánk lőtt nyílnak megtompittására. Azomban 26. Julii késő estvén a' Tatárok előljáróinak a' Lengyeltáborban érkezéseket megértvén, Kemény János, Petki István, Kornis Ferentz, és Cancellarius Uramékkal, és több betsületes Hiveinkel, a' kiket hol kaphattunk, ilyen szoros állapotban (mivel a' sötéttség miatt senkinek szállását nem tudhattuk) tanátskozván, tetszék Ő kegyelmeknek, hogy a' személyünknek jelen léte senkinek óltalmára, és segítségére nem szolgálhatna, sőt költségünknek a' váltságát képtelenül, és hasonlíthatatlanul megmaradó hír gerjesztené inkább a' Tatár Kámnak pénzt szomjuhozó kívánságát, és tsak azért is reájöne hadainkra. Ellenben pedig megértvén magunknak hazánkba való jövetelünket, tar-

tana attól, Portátul el ne idegenednénk, és kevesebb summával megengesztelődnék tracta által. Mely hogy könnyebben véghez mehetne, sok adományinkal, és ígéretünkkel is hadaink mellett hadtunk vólt, egy Tatárul tudó, és véllek esmeretes Lengyel Urat, melyet magunk személye mellé rendelték vólt az Hethmánok. Minthogy pedig sokaknak, a' tábor nagyobb részének igen megfáradt, és bádgyatt lovai miatt, lehetetlen vólt siető útunkban velünk elérkezni, azoknak az felylyebb megírt mód szerint való gondjok viselésére, rendeltük Sebesi Miklós, és Domokos Tamás Uraimékat. A' kiknek Lovak pedig bírná az útat, azoknak útokot nem ellenzenék. 27. Julii az egész had rendkívül felülvén hajnalban, azomban Kemény János Uramnak tették, hogy ő kegyelme maga is ott maradna, melyet jollehet mi nem jovalánk (mivel már ő kegyelme maga is sok ratiokkal megállatta vala estve károsnak lenni ott való maradását, velünk eljövésre ígervén magát, mint hogy az tábornak is Fő Rendének, és jó Lovassinak elkellett vólna velünk jönni) mindazáltal nem is kényszerítők ő kemét eljövetelre, hanem Cancellariusunkat küldők ő kegyelmével az hadakhoz, hogy értésekre adnák az dolgot. Fejedelmi Hitünkre esküvéssel izenvén, hogy ha az ő kegyelmek

securitássára bátorságosb megmaradására szolgálna ott való maradásunk. — Melyet Cancellariusunk megmondván, a' szerint Kemény János Uram ott való megmaradása sokakat megtartoztatott, a' kiknek pedig akaratjok vólt, bennünket követtek. —

2. Szomorúan értjük azt is, hogy némely, Fejedelmek' személyét gyűlölségbe hozásra ügyekező lelkiösméretekkel tusakodó emberek, azzal motskóltak bennünket, hogy Moldovai Vajdának mi írtunk vólna, vágassa le a' többitől elszakadott rész hadainkat, mely tökéletlen kohban formált híreknek megtáfolására mi a' Moldovai Vajdának arról Bán Uramnak ő kegyelmének írott levelét beküldöttünk kegyelmeteknek, és ítéljen ennek helytelen voltából, több efféle híreknek hamisságiról. —

3. Továbbá való Atyai szeretettel hogy gondviselésünket kegyelmetekhez megmutathassuk, ha mit kegyelmeteknek nehézségért való dolgot az eddig íratott Articulusokban eszünkbe vehetünk, azokat kegyelmeikkel egy értelemből tollálni, corrigálni, meliorálni készek vagyunk. Többi között: —

Hogy ily véletlen romlás, és eset ne kövesse többé a' szegény Hazánkat, kegyelmesen annuálunk, hogy az hazafiai hazájoknak határin kívül menni hadakozni ennekutánna

semmiképpen ne tartozzanak, hanem csak az Ország' Gyűlésében közönséges, és szabad suffragium által végeztetett, és jóvá hagyatott igyben.

4. Mivel pedig a' Portának hozzánk való indulatjától függ e' szegény Hazának mind jó, 's mind ellenkező sorsa, annak kedve' kereséséről is szükségesképpen illik kegyelmeteknek jó idején gondot viselni. Melyről való kegyelmek' jó tetszését kívánnjuk is kegyelmesen érteni. —

5. Nyavalyás szerentsétlenségbe esett Atyáinkfiainak is megszabadításokban, hogy kegyelmek velünk együtt munkálódni, és annak módjáról végezni ne halassza, mind az jó Hereszténység, mind az Atyafiui vér kívánnják. Mi is intjük arra kegyelmeket kegyelmesen, magunk pedig valamire a' jó Isten segít bennünket, ügyekezünk azon, Atyai szorgalmatosságunkat magok megmaradásával experiálhassa kegyelmek. —

Ezen Fejedelmi feltételeket nem lehet bosszankodás nélkül olvasni, hogy Rákótz i György azt állítani nem szégyenlette: hogy ő a' Lengyelek ellen való háborura nézve a' Tanáts Urakat megkérdezte, és a' Tanátsi Rend aztat helyben hagyta; sőt a' Máramarosba Viskibe egyben gyűlt, 's törvényesen egyben hívott Karok, és Rendek Országoson

végezték volna el a' háborút. Nem lehet a' Karoknak rossz neven venni, hogy ezek' hal-  
 lására kedvetlen zugásokra fokadtak ki, 's  
 legelőbb a' Tanácsosokat rendre megszollitot-  
 ták, és senki is a' Lengyel háboru' javasla-  
 sát, sőt tudását is meg nem akarván esmer-  
 ni, tsupán a' Fejedelem' akkori gyengélkedé-  
 se' megkimélléséből állottak el a' több vita-  
 tástól; hanem a' több országos sérelmek' meg-  
 orvoslását, a' Fiscus által törvénytelenül elvett  
 Jóságok' vissza adását, a' bilintsbe vetett  
 vevés, adás, külső Ország felé való kereske-  
 dés' felszabadítását, 's több sérelmek' meg-  
 orvoslását' kérték. — De mihelyt a' Fejede-  
 lem' egészsége valamennyire helyre állott, a-  
 zonnal mind ezeket Fejedelmi méltósága nagy  
 megsértésének tekintette. Fejedelmi jussait,  
 éppen úgy, mint néhai attya, és maga is, ed-  
 dig tselekedte, fenntartani, magát mérgesen,  
 's fenyegetődzve kinyilatkoztatta; azt állítván,  
 hogy a' Fejedelem' tárháza gazdagságával az  
 ő tekintete, 's ezzel az Ország' boldogsága  
 lenne változhatatlanul egybekötve. Megér-  
 kezett ugyan ezen Gyűlésre Kemény Já-  
 nosnak fenn említett tudósítása, 's a' mel-  
 lett a' Fejedelemhez, és a' Karokhoz írt, I-ső  
 Szám alatt megjegyzett Levele. Igérte is a'  
 Fejedelem szóval a' Tatár rabok' kiváltása'

munkálodását: sőt azzal előre ditsekedett is: de mikor a' dolog tanátskozás alá vétetett, azt állította: hogy neki nem volna harmincz ezer Tallérnél több pénze, 's az által nagyon keveset segíthetne. — És így azután a' Tatár rabságban sinlődő Nemese Rend maga magát kéntelenítettett kiváltani, sokan nem csak felkelhető Vagyonnyokat, hanem fekvő Jöszágokat zálogul, sőt némely kevesebb Birtoknak óltso ármon örökre, maradékok' megfontására, eladván, a' Jöszágtalanok pedig rab lántzok' hordozása között holtanak meg. Megjelentek vala ezen Gyűlésre, a' rabságra esteknek feleségeik, és gyermekeik közzül sokan gyász ruhákba öltözvén, a' Fejedelmi Udvar't zokogó sírással körül vették, az uttzákon közönséges gyász látszatott, a' Fejedelem megkeményítette szívét ezen szerentsétlenek iránt. — Semmi segedelmet valósággal nem adott. A' Rendek ugyan Kapu szám szerint adót vetettek mindenekre, hogy abból a' Rabok, a' mennyire lehetséges, kiváltassanak: de ezen pénz kevés részben gyűlt fel, és mivel csak Kemény Jánosért egyedül 116. ezer Tallér, Kornis Ferentzért 60. ezer Tallér kéretett váltságul, a' mint az 1658-ban, Sz. György Hava' 2-dikán, tartatott Ország Gyűlése' 2-dik Czikkellye bizonyítja, az Ország szorúlt állapotjában ma-

ga részéről eléggé nem is segedelmezhetett. A' Rendeket nagy bosszankodás foglalta el a' Fejedelem ellen, mint a' kinek teméntelen félre tett Kintseit, és szüntelen bėjővő nagy jövedelmeit jól tudták; nehezen vették, hogy az Ország' sérelmeit is ennyi általa okozott károk, és szerentsétlenségek után is orvosolni semmi részbe nem kívánja.

Eloszlék az Ország' Gyűlése, és a' Karok, és Rendek, a' bévett szokás ellen, a' Fejedelemtől még butsút sem vettenek. Abban a' reménységben vala Rákótzí György, hogy a' vészedelem már elmúlván képzelődései szerint, elmúlnának annak következései is; és hogy az Országban is az ő megráztatott Fejedelmi méltóságát, férfiúi keménysége, és a' Rendek iránt viseltető magas tartása helyre állíthatja. De eljött vala az az idő pont, mely nem tsak az ő ditsősségét, és fénnjét fedé bé setét homállyal, hanem az elmúltaknak, 's megtörténteknek soraiban e-lőbb a' Rákótzí tulajdon személyére, 's azután az egész Erdélyre a' romlást meghozá. A' Fényes Porta a' Rákótzitól való sok megbántásait rég' kívánta titkolni, és az elégtételt olly' idő pontra halasztani, a' melyben semmi veszedelmes ellent állástól nem félhetne; most már egybe lévén törve Rá-

kótzinak nagyobb ereje, még tsak fegyveres kézzel sem kívánta előbb parantsolatjait támogatni, hanem egy eddig elé szokásban nem lévő utat választott, és Császári alírásával jegyzett Levele által parantsolta, hogy Rákótzai György a' Fejedelemségből tőstént kitétetvén, helyébe az Erdélyi Rendek más Fejedelmet válasszanak, és jelentsenek fel a' Szultánnak, megerősítés végett, a' mint az ide mellékelt II-dik szám alatti Oklevél bizonyítja.

Most már Rákótzai György mintegy egy mély álomból nem felébredni, hanem felrázattatni érzi magát, 's azon Ország' Rendjeit, kiket nem régiben a' Szamosujvári Gyűlés' alkalmatosságával Fejedelmi fennhéjázással, minden törvényes sérelmek' legkisebb igazítása nélkül, a' szerentsétlenekre nézve legkisebb vigasztalás' ígérete nélkül elbótsáttott vala, kéntelenségből Fejérvárra Mind Sz. Havának 26-dikára egybehívá. Mely Gyűlésen felolvastatott a' fennebbi Levél, sőt a' Budai Vezértől, Tatár Kámtól küldött Törökök, mind Írásban, mind szóval hasonlót adtak elő a' Rendek' Gyűlésiben. Az Ország' Rendjei, sok szerentsétlenségeik mellett, fájdalommal valának eltelve. Rákótzai a' magára vont veszedelem' sullyát kezdé fontólgatni. A' Török Udvarnak hatalma Erdély-



nek gyengesége mellé fontba tétetvén, az engedelmeskedés látszatott egyedül való eszköznek a' veszedelemben forgó Ország' megmardására. Legelőbb is azért Rákótzai György kéntelenítettett egy Új Fejedelemnek Választásában megegyezni, és a' Rendek a' Bihar, és Máramarosi Fő Ispány Rhédei Ferenzt csak hamar Fejedelemnek választották, olly' feltétellel mindazáltal, hogy a' Rendek, a' Fényes Kapu előtt a' Rákótzai vissza tételéért esdekelnének, és ha azt megnyerhetnék, az Új Fejedelem Székéből leszállván, Rákótzához újra engedelmességgel viseltessék; addig pedig Rákótzai sem az Ország' dolgába ne avatkoznék, sem a' Fejedelmi Czimmel ne élne, hanem mint magános személy tsendesen viselné magát. Érdemes megolvasni az Ország Rendjeinek Rákótzaihoz, és viszont Rákótzinak az Ország' Rendjeihez tett fogadásait a' 3-dik, és 4-dik szám alatt. Nagy ditsőségére szolgál az Erdélyi Rendeknek valódi Nemes érzések, kik tusakodva törekedtek, a' midőn Hazájokat a' nagy veszélyből megmenteni, azt a' Rákótzai Fejedelmet, ki az egész veszélyt maga okozta, még is abba az állapotba kívánták helyheztetni, hogy nem csak megszűkülés nélkül, hanem méltóságosan élhetne. A' Rákótzai Háznak engedvén a' Görgényi, Gyalui, Balá'sfalvi,

Radnothi, Székelyhídi Uradalmakat, a' Csanádi, Sorostélyi, Monostori, Hóldvilági, Kis Csergedi, Solyomköi, Tasnádi, Bábólnai, Örményesi, Kodovai, szép Jóságokat, hozzá tartozó részekkel együtt. A' késő maradék is magasztalhatja az Erdélyi Rendeeknek ezen nemes érzését, 's valóban jobb Fejedelemre lettek volna ezek érdemesek, 's a' midőn még is Rákótzai György ezt elesmerve, ezutánra is tsupán a' maga nagyra vágyó indulatját követte, 's annak Erdélyt feláldozni nem általlatta, leheté emlékezete méltán áldásban?

Az Ország' Gyűlése után látszatott ugyan Rákótzai György Gyalui Vár' Uradalmába magát félre vonni, és ott alattomos tsendes-ségben élni; de nem sokára a' Várad Al Kapitány Gyulai Ferentzel levelezésbe ereszkedett. Gyulai Ferentz nyilván kérhoztatta az Ország' Végzéseit, 's eszköz leve, hogy se Várad, se Jenő Vára a' Rhédei Fejedelemségét meg nem esmerte. A' Várvédet, borozás közbe, ígérek által arra vette, hogy az erősségeket az Új Fejedelemnek által ne adják, azt állítván közönségesen Gyulai, hogy az Orzágnak nem lett volna hatalmában Rákótzai György a' Fejedelemségből elbutsuztatni. Ezen példa után Szamosujvári Kapitány Bánffy György is ezt tevé, 's a' több Várakban való Védék is,

sem az Ország', sem a' Fejedelem Rhédei hűségére réá hajlani nem akartak; látván a' Fényes Porta ezen zavart, ezen alkalmatosságot arra kívánta használni, hogy Jenő Várát Erdélytől elszakassza, 's a' Magyar Országi Birtokaihoz kaptsolja, 's eztet a' Török Császár az Erdélyi Rendektől kérni is kezdé, mellyet alig értett meg a' Fejedelmi méltóság nélkül élni nem tudó Rákótzí, töstént a' maga vissza tétetését munkába vette. Igaz ugyan, hogy ez a' Rákótzí uralkodni kívánó indulatjának ki nem óltható tüze, mind a' régibb, mind az ujjabb történetekben több hasonló példákra talál. De Rákótzíra nézve meg kell azt jegyezni, hogy neki Erdélyhez nem a' származás, vagy Fejedelmi következés' rendje, hanem tsupán a' Rendek' Választása, a' Török Udvar' helybe hagyása, világos feltételekre letett Hit, adván just, és ő eggyezés mellett térvén vissza a' magános életre, erőszakos tselekedeteit sem törvényes okból, sem az okosság szerint menteni nem lehetett. Ő az Országot tsak azért kereste, hogy annak jövedelméből élhessen; hogy Erdélynek a' külső bátorságot, a' hatalmas Török Szultán ellen, megszerezhesse, jozan ésszel maga sem remélhetvén, a' Rendek közzül egy két ne talám tám magok hasznát vadászókon kívül, vissza téteté-

sét, nem is ohajtották. De mind ezzel nem gondolván, az újból fejedelmeskedni akaró Rákótzai György, szerte szélllyel az Országba hódóltató Leveleket küldött, Fejedelmi Czimmel mindeneket hivségére meghiván; a' tsendes Rhédei Ferentz ez Országos zavarban a' Rendeket Bóldog Asszony Havának 1658. 9-dikére, Gyűlésre egybehivatta. Rákótzai ezen Gyűlésre küldötte az 5-dik szám alatti Levelet, vagy is Fejedelmi Rendelést; melyből, és több nyughatatlanságaiból Rákótzinak gondolatjait megértvén, Bánffy Dénest sietőleg Gyaluba Rákótzaihoz küldötték, mind Levéllel, mind szóval kérvén Rákótzit, hogy tartaná magát az Országgal tett eggyezéséhez, tsendesen adná meg a' kezénél tartott Várat az Új Fejedelemnek. Rákótzai Bánffy Dénest kemény fenyegetődzésekkel botsátotta vissza a' Rendekhez. Melyre a' Rendek ujra Rákótzaihoz küldötték Bartsai Ákost. Ez által kérték Rákótzit, hogy venné gondolóra, hogy Erdélynek gyengesége, a' Török erőnek meg nem felelhet, ne kívánná az őtet sok jó téteménnyekkel éltetett Erdélyt végső pusztulásra kitenni; várná el tsendesen a' dolognak további folyását. Már ekkor Rákótzai, nevezetesen Magyar Országról, feles fogadott 'soldosokat hozatott vala bé. Bartsai Ákost

azért előre ugyan elbocsátá; de éjjel táborába utánna menvén, elérte, erőszakkal magához vette, 's úgy indította seregét, hogy a' midőn Medgyesen a' Rendek egy reggel álmokból felébredtek, a' Város a' Rákótzí hadaival tökéletesen körül véve, minden Rendek magokat mintegy elfogva lenni látták. Nagy vala a' zavarodás a' Gyűlésben; a' Hazafiak egy más ellen szinte kardra költének. A' Rákótzí táborába Követtség küldetett, de minden hosszas tanátskozásnak, a' Város mintegy meglévén szállva, az erőszaknak való engedés lehetett a' vége. Sűrű ágyú lövések, 's trombita' harsogásai között, mintha egy Győzedelmes lett volna, pompáson lett Rákótzí Györgynek Medgyesre való bemenetele. A' jámbor Rhédei Ferentz kíméne Magyar Országí Jóságába, három Hónapi Fejedelmi nevet viselése után. A' Rendek azt az egyet magok részekről világosan kikötötték: az Erdélyi Nemesség, és Sergek a' Török ellen való hadakozásra Rákótzíól ne kényszeríttessenek. Kéntelenek valónak még ezen Gyűlésen a' Rendek a' Török Császárhoz Rákótzí visszatételére engesztelő Levelet küldeni. Mi némü Okokkal mentegették tselekedeteket, a' Budai Vezérhez a' 6-dik szám alatti Levélből világosan meglehet látni.

Az okosság' törvénnye azt látszatott parantsolni Rákótzinak, hogy ily' állapotjában a' Török Udvart felettébb megkimélje. De még is ujjból elbizakodván Rákótzin, a' Havasalföldi, és Oláh Országi Vajdákat Istvánt, és Konstantint, pártfogolni a' Török Udvar ellen, Erdélyi segítséggel is törekedvén, ez által a' Fényes Kapu' bosszuállását gondolatlanul mintegy kihívta, és ezen lépéseivel az Erdélyi ártatlan Rendeket is dolgaiba, mint pártfogókat, belé zavarta. A' Nagy Vezér meg is írta az Erdélyi Rendeknek a' 7-dik szám alatti Levelében, kemény fenyegetődzések között, hogy mind Rákótzit, mind az általa pártfogólt István, és Konstantin Vajdákat kötözve küldenék ki a' Rendek a' Szultánhoz, különben mint nyilvános ellenség úgy fogna Erdélybe bérontani. Követül küldötte ily' környűl állásai között Rákótzin György Mikes Mihályt a' Bétsi Felséges Udvarhoz, attól kérvén a' Törökök ellen a' segedelmet. Azomban, ámbátor Kemény János, a' rabságból haza jött Prédikátor Selyei Istvántól a' Tatár Kánnak Erdélybe való bemenetelre már megtett minden készületeit, a' Fejedelemnek megizentette vala; még is a' közelgető nagy veszedelmet a' Rendektől mélységesen eltitkolván, Pünköst Havának 22-dikén, tartott Gyü-

lésben, a' Rendekezt minden képpen igyekezett a' Törökök ellen való közönséges felkelésre, és világos had indításra ráá venni. De az Ország' Rendjei ettől felettébb idegenkedtek, és azért ő maga fizetett népével, 's azokkal, kiket ráá bírhatott, a' már útban lévő Török hadaknak eleibe ment. A' Tanács Urak között Haller Gábort, és Bethlen Jánost, tsak nem erőszakkal magával elvivén. Erdélyből hét ezer gyalog, és két ezer lovasokkal lett a' kiindulás. Ezen Sereghez tsatolta magát, a' Magyar Országi részekből a' Hajduság, 's több sergek, a' kik minnyájan nagy bátorsággal várták a' Török sereggel való szembe szállást. Chinan Basa, a' Budai Vezér, egy lágy, és értetlen Ember, bé nem várván a' Temesvári Basát, szembe szálla Rákótzival, 's ezen nem katonás Vezért, Lipppa mellett, Rákótzii szerentsésen megveré. Natsotska leve a' Török vesztés. Sokan, kik között az Egri Basa, az Esztergomi Bég, a' Maros Vizibe fullattak. A' hartz' mezején, az ütközet' estvéjén az egész Magyar tábor letérdepelvén, Udvari Pap Váralyai Lőrincz 'Soltárok éneklése mellett tartotta a' háláadó Könyörgést. Innen Rákótzii Váradra bémenvén, sűrű ágyuzások között, a' Magyar sereg, mu'sika szó kísérése mellett, egyenesen a' nagy templomba ment; holott

Városi Prédikátor Magyar Benedek, egy alkalmatosság szerint való Tanítást tett. Estvére az egész Város kivilágosított, sőt az egész Erdélyben meglötette Rákotzi a' győzedelmi lövéseket. Így még egyszer látszott a' Rákotzi György szerentséje, mintegy lemenő napnak a' tiszta egen való sugarai, úgy vissza köszönteni, hogy ezen keveset tartó napfényt annál setétebb szerentsétlenség követhesse. —

Bízattatni láttatott ugyan Mikes Mihály Bétsből Rákótzit, de tsak ugyan a' Bétsi Udvarnak nem látszott valóságos meghatározott akaratja lenni, a' Rákótzit György segedelméért, a' Törökökkel háboruba keveredni. Kéntelenítettett azért Rákótzit György közelebbi győzedelmei után ujjból a' Török Fő Vezérhez folyamodni. De a' Fő Vezér 8-dik szám alatti válasszában Rákótzinak azt tanátsolta, hogy hivsége, 's engedelmsége' jeléül, a' Fényes Kapunál személylesen jelennék meg.

Az alatt a' Fényes Kapu megunván Rákótzinak egy mással ellenkező tselekedit, Rákótzit két felől rendelé megtámadtatni. Magyar Országba megérkezett a' Fő Vezér személylesen, az Erdélyi szélekre a' Tatár Kám, — a' Fő Vezér száz ötven ezer Emberrel közelgetett Jenő Várához. Rákó-



tzi a' Várvédet nem sokára küldendő segedelemmel ketsegtette. A' Várvéd, a' helyett hogy a' Vár' oltalmazására megkivántató előkészületek' megtételében szorgalmatoskodnék, ivással, tobzodással töltötte idejét. A' Vár' legkisebb ellent állás nélkül, Kis Asszony Havának 29-dikén lett a' megszállás, és Sz. Mihály Havának 2-dikén a' zenebonáskodni jól tudó Ujlaki László már feladta az egész Várat, mellyért igaz ugyan, hogy Rákótzai Ujlakira hadi törvényt ültetett, Ujlakit fő vétellel méltán büntetette, de Jenő még is elveszve marada. A' megrémült Erdélyi Rende, az idő rövidsége szerint, a' mint lehetett annyi számmal Nagy Sinkre egybe gyűlvén, buslakodva tanátskoztak, hogy a' Tatár Sereg, már az Erdélyi havasok mellett állván, mit kellessen tsinálni, hogy megmaradhassanak. Elvégezték, hogy a' Török Fő Vezérhez Követség küldessék, megkérni a' Fő Vezért, hogy a' Rákótzai vakmerőségéért ne büntetné az egész Erdélyt. — Mely Követségre kirendelt Bánffy György elmenni nem akarván, elküldettek Bartsai Ákos, Daniel Ferentz, Luts János. Szászok' Nemzeti Gróffja, és Fodor János. Maga Rákótzai György is ezen Követség iránt tudósítván, maga személyes dolga' pártfogolását nem tsak ajánlotta a' Követség-

nek, hanem úti költségre három száz Tallé-  
rokat is adatni rendelt, így habozván maga  
tselekedeteiben szüntelen, mint a' vízbe ha-  
ló ember. —

Alig mehettek ki Erdélyből az Ország'  
megmaradásáért esdeklő Követek, már béér-  
kezett a' Tatár Kám vad népével, a' Bodzai  
(passuson) szoros úton. Székely útmutatók  
hozták bé Erdélybe. Legelőbb Brassónak,  
azután Szebennek jött. Ezen Városok meg-  
létén erősítve a' bennelakók ugyan nem fél-  
hettek: de azt remélván, hogy az által a'  
Tatárokat szelidségre bírhatják, és legalább  
a' Város mellett lévő szomszéd helységeket  
megkimélik, nagy summa arany, és ezüst  
pénzel adóztanak. De ezzel tzeljokat elnem-  
érhették, a' szomszéd helységeket tsak nem  
a' Város' Kapujáig elégetván a' Tatárok. In-  
nen több tsapatokra oszlottak. Minden hely-  
ségeket, Nemes Udvarokat, felkerestek, fel-  
égettek. Az Országbeli gonosz Emberek köz-  
zül út mutatókra, az elrejtett vagyonok fel-  
fedezőkre mindenütt találván. A' kiket le nem  
vágtnak, azokat rab lántzokra fűzván, mint  
a' Vásárban a' marhákat magok előtt hajtot-  
ták. Más Városok felett Fejérvárnak legsze-  
rentsétlenebb leve a' sorsa. A' Tatár Kám  
Szebenből egyenesen oda ment, azt állítván,  
hogy illő lenne a' Fejedelmet lakhellyén meg-

látogatni, 's felkeresni. Rákótzai György Fejérvárra nézve semmi rendelkezést nem tett vala. A' Várost legkissebb Várvéd nélkül hagyta, még a' Város Elöljárói között is a' nagyobb rész, a' hová lehetett, elszaladott. A' megmaradott gyámoltalan nép, a' mi pénzt egybe gyűjthetett, ajándékkul kiküldé a' Tatároknak. De a' Tatárok keveselték a' kiküldetett adót, a' tehetősebbek' kifutásával a' Városi nép több adóval a' Tatárokat meg nem engesztelhetvén, óltalomra került a' dolog. — A' szegény Fejérvári nép, nem sokáig álhata ellene a' Tatárságnak. A' Tatárok bérohanván, az uttzákon öldösték az embereket; a' Toronyba felhágtak, onnan elevenen vetették le az embereket az uttzákra. Legelőbb a' Bethlen Gábor által fényesen épített Fejedelmi Udvar gyújtották fel; a' fényes butorokat a' ház' közepére rakták; a' fehér márvánnyal kirakatott szobákat, rendről rendre belőlről felgyújtották; fedél nélkül, és butorok nélkül maradott a' Fejedelmi Udvar. A' Fő Templomba bé menvén, a' Fejedelmek' sírjait felhányták; I. Rákótzai György' tsontjait nap fényre száradni kitétték, a' Fejedelmi emlék köveket egybe tördelték; I. Rákótzai Györgynek zászlóját nagy dühösséggel különösön elégették. A' Templombeli székeket egybe hordván, a'

Templomat kívülről belőlről egyszersmind gyújtották fel. Nyóltz nagy darab harang elolvadva hullott le a' toronyból. Thorotz köz i Ferentz Káptalan Keresőnek köszönheti Erdély egyedül a' Fejérvári Országos Leveles Tár' megmaradását, a' ki a' Levelek' féltőbb részét, minden felsőbb rendelés nélkül, Szebenbe maga szállította vala el. — Ennél szerentsétlenebb vala Pápai János, kire a' Bethlen Gábor Fejedelemtől, nagy gondal, és költséggel szereztetett Könyvtár vala bízva. Ez, a' Könyvtárnak egy részét bé rakta vala azon épületbe, melyben rendszerént az Ország' levelei a' Káptalan által tartatnak. A' templomból bemenő ajtót téglával bérakatkván, bemeszeltette, maga is Pápai a' kised ablakon oda bébútt. A' Tatárok bévágták az ajtot a' Templom felől, a' Könyveket, Kéz Írásokat, mellyek között vóltanak, a' Mátyás Király Könyvtára' sok maradványai, a' Templom' közepén elégették. Pápai Jánost ló mellé kötve, jól megkorbátsolva, magokkal elvitték. A' Tatárok' Várad mellé való érkezésekor még élt Pápai, de azután több híre nem hallatott. Elégették a' Tatárok a' Fő Oskolát is épületjeivel, és a' Könyvtárnak ottan hagyott részit. Illy sákmánnyal megrakodva, a' rabokat magok előtt hajtva, mentek Enyed Várossára. Enyed

lakossai, a' kik el nem szaladhattak, a' Templomat körül vevő kis kerítésbe előre magokat bévonták, 's ott olly' férfiasan megöltalmazták életüket, hogy a' Tatárok Enyedet, nagyon kevés pénzt feltsikorván adouúl, oda hagyták. Thordának nem leve ez a' szerentséje; földig elégettetett. A' Maros Vásárhelyre ment Tatár tsapat, tsak az egy ott lévő kis Vár' kerítéséből három ezer embert vitt el fogságra. Végte're Kolo'svárra érkeztek a' Tatárok. A' Várost ugyan el nem pusztíthatták: de a' külső Városokat a' Kapukig hamuvá égették. A' Várostól száz ezer Talért tsikortak fel hadi adóba, sok száz szerelésen kívül. Így mikor már nem volna szüntelen mit pusztítani, gyilkolni, megérkezék a' rendelés a' Nagy Vezértől a' Tatár Kámhoz, hogy a' pusztitástól megszűnven, vinné ki Erdélyből Seregét. Ki is tsak úgy engedelmeskedett ezen rendelésnek, hogy kimenő útjában a' Szilágyot, Kővár' Vidékét egészen Nagy Bányáig elpusztította, mindenütt a' sok ezer fogjokat maga előtt hajtván. —

Erdélynek ily' rettenetes elpusztulása után, a' hozzá küldött Követeknek a' Fő Vezér megparantsolá, hogy az eggyik Követet, Bartsai Ákost, esmernék Fejedelmek-

nek, az eddig okozott hadi költségekért fizetne az Ország öt száz ezer Tallért; az Ország' rendes adója ezutánra neveltessék nyóltzvan ezer Tallérra. Káránsebest, Lugost, adja által az Ország örökösön a' Töröknek. Mely pontokat ha az Erdélyi Rendek pontosan nem tellyesítnének, a' Nagy Vezér újból Seregeket küldene bé Erdélybe. — Nyomba követte az Erdélybe megtérő Követeket Mustafa Bég népével, olly' rendeléssel, hogy Bartsait bé is ültesse a' Fejedelmi Székbe. Mind Sz. Havának 8-dikán, a' ki pusztított Országnek Rendjei Segesvárra Gyűlésre egybehivattattak. Nem vala itt helyye sem tanátskozásnak, sem szabad Fejedelmi Választásnak. Mustafa Bég, a' Bartsai Fejedelemségét hatalmason elrendelte, a' megfélemllett Rendek elnémúlva fogadták a' rendelést; azt az egyet fenn hagyták még most is tsak ugyan a' Rendek, hogy ha Rákótzai György a' Török Udvartól kegyelmet nyerhetne: úgy a' Bartsainak letett hivségtől azonnal feloldoztatva lenni tartassanak. Valóban nagy álhatatossága a' Rendeknek a' Hazájokat szerentsétlenné tett Rákótzaihoz.

Míg ezek Erdélyben szerentsétlenül folynának, Rákótzai elébb Váradon ült, azután nem tartván ott magát bátorságban, Váradot

ostromhoz készíttette , Pattantyus Vezér Gaudi Andrásra bízván aztat, 's maga a' hadaival Magyar Országban előbb, 's hátrább utazgatott. Az Erdély' megszabadítására legkisebb próbát sem teve; sőt a' midőn a' Tatárokat kimenő újakban könnyen meglehetett volna támadni, a' sok ezer szerentsétlen fogjoknak kiszabadításokra egy lépést sem tett, és ámbátor Rákóczy alatt szép számú fizetett hadak voltak, még is sem ezek, sem a' Rákóczy vissza tételében olly' erősen buzgolkodó Hajduság a' Tatárokkal megütközni nem akarván, a' gyilkolásokat, pusztításokat, Magyar Országban is egybefogott kezekkel nézték. Sőt a' Váradi erősség is csak úgy maradhatta meg a' Tatártól, hogy annak megmaradását nem a' Rákóczy által megtett intézeteknek, vagy Alkapitány Gyulai Ferentz vitézségének, hanem nagyobb részint a' Gaudi András éjjeli nappali szorgalmatosságának lehetett tulajdonítani.

Azomban a' Nagy Vezér is olly' siető megtérését koránt sem tette vala, az Erdélyi Követek' kérése' következesében, hanem a' Törököktől bírt Ásiai részekben nevezetes zürzavarok, és zenebonák ütvén ki magokat, a' Török Szultán' parantsolatja hívta vissza a' Nagy Vezért seregestől. Ki is Erdélyt ki

pusztítottván, és Erdélynek Bartsaiban a' Töröktől egyenesen kineveztetett Fejedelmet adván, különbben is ez által a' Fényes Kapunak rendeléseit tellyesíttette vala.

De Erdélyben nagyon kevesen találattak, a' kik a' Bartsai Ákos Fejedelemségében az Országnak boldogságát remélték. Az ő álhatatlan vólta, semmi nagy dolgok' ki vitelére alkalmas lelki ereje, az iddogalásokban való gyönyörködése, az ő Kormánnyának állandóságot nem ígértek. Az sem tette az ő Fejedelemségét kedvessé a' Rendek előtt, hogy ő az Erdély' tsendessége ki eszközlésére küldetvén követül a' Vezérhez, a' mint gyanították, ajándékokkal, ígéretekkel, nyerte meg törvénytelen kineveztetését, és az Ország' nevében még öt száz ezer Tálér hadi költséget is a' Nagy Vezérnek ajánlott. Azomban kéntelenek lévén a' Rendek a' környül állásoknak engedni, miheylt Bartsai Fejedelemnek a' hitet letették; azonnal Ítéző Mester Lázár Györgyöt sietve elküldötték, hogy újból mondana le a' Fejedelemségről valósággal, ne hogy a' két Fejedelmek között az Ország elszakadozván, több zürzavarok, veszedelmek következzenek. Rákótzai György nagy keménységgel fogadta az Ország' Követjét; tsak ugyan a' Bétsi Udvartól Mikes Mihály semmi vigasz-



taló válasszal vissza nem térvén, 's maga erején hogy Rákótzí Fejedelemségét fenntarthassa a' Törökök ellen, annak lehetetlenségét által látva, Rákótzí olly' egygyezésre mene, a' hozzá küldetett Ország Követtel, hogy a' Karok, és Rendek, vagy Bartsai Ákos, a' Török Udvarnál Rákótzinak lehető megkegyelmeztetését semmi részben ne gátolják; Rákótzí Györgynek továbbá minden Jóságait, Uradalmait, szabadon bírni, azokban tetszése szerént lakni, megengedessék. Mely egygyezést Böjtelő Havának 26-<sup>1659.</sup> *dikán*, a' Besztertzére gyűlt Országos Gyűlés megerősíttette, Rákótzí György is, a' maga kezénél vólt erősségeket kiadatni elrendelvén, Bartsai Ákos a' kipusztított Erdélyt tökéletes birtoka alá vevé. Mihelyt a' Váradí erősség által ment a' Bartsai kezére, az Erdélyi Rendek ezen Várnak állapotját nagy gondossággal elhatározták. — Haller Gábor Váradra Fő Várnagynak kiküldetvén, Tanácsos Kapi György által pompáson béiktattatott, ezen Fényes Hivatalba. Alvárnagynak tétetett Balog Máté. Kik is az elromlott kőfalakat megújították, ujj Sorompókat, Sántzokat építettek. A' Várágyuit tökéletes haszonnevő állapotba helyeztették, 's már most nem tsak az ujj Fejedelem, hanem az Ország' hivségére is bé

eskettettek, nem tsak a' Várvéd, hanem a' Várnagyok is.

E' szerént Rákóti kéntelenítettén az Erdélyi Fejedelemségről másodszor is lemondani, ez uttal vissza vonta magát a' Magyar Királyság alatt való Birtokaiba. De az ő nyughatatlan lelke, nem engedett az általa megrontott Erdélynek továbbra is tsendeséget; nem tudta a' Fejedelmi Széket a' magános étellel állandólag feltserélni. Nagyobb lelki erő kívántatott arra, mint az övé, hogy a' magános életbe magát belé szoktathassa. A' Bartsaival való Barátságot, a' Rendekkel való egygyességet tsak színből tette, sem a' Fejedelmi tizmet viselni meg nem szűnt, sem a' Fejedelmi jussokba magát belé zavarni. Az Erdélyhez tartozó Magyar Országi részekben feles hadi népet tartván, azzal a' föld' népét terhelte. A' Magyar Országi Vármegyék a' sok pusztításokat, katonai kitsapásokat, szenvedni megunták. Ezen Katonák, az Erdélyi postákat, Levél hordókat elfogdosták, az utozókat megtámadták. Így lőttek meg akkori híres Orvos Doctort, Enyedi Sámuel, az út' közepén. Maga a' Magyar Országi Nádor Ispány Vesselényi Ferentz is látszatott már most Rákóti Györgyöt pártfogólni. Ugyan is az Erdélyi Rendek, és Bartsai, Levél által kérték őtet, hogy a'

Magyar Országi Királyság alatt való Rákótz-i Uradalmaiban néki hadi népet gyűjteni, 's tartani tiltaná meg, hogy az Erdélyieknek, és a' Törököknek a' Rákótz-i katonáitól ne lehessen megtámadások, a' Felséges Magyar Királlyal fennálló Béke' pontjai szerint, De a' Nádor Ispány Vesselényi minden vétket nem Rákótzira, hanem az Erdélyi Rendekre hárított, azt irván, hogy a' Török' tsalárdsága, és kegyetlensége ellen, Erdélynek magát erővel, és személyes vi tézséggel kellene óltalmazni; ámbátor Magyar Ország is tulajdon akkori szerentsétlen állapotjából a' Török hatalom' erejét érezvén, a' Palatinus jól tudta, hogy idegen segítség nélkül Erdély még kevesebbé, támadhatná meg a' Törököket, mint Magyar Ország, és hogy az okosság, és kéntelenség a' Törököt megengesztelve tartani, Erdélynek törvényül parantsolta. De a' Nádor Ispány az Erdély szerentsétlen állapotját érezni önkéntesen nem akarván, az ilyl' Leveleivel nem tsak a' tüzet élesztette a' szerentsétlen Erdély felett vetélkedő két Fejedelmek között, 's az Erdély' nyomoruságát nevelte; hanem Rákótzinak megengedvén, hogy Magyar Országi Birtokaiban hadi népet tartson, 's azoknak szabadságot adván az Erdélyi részekre való bé tsapásokra, a' Magyar, és Erdély között fenn

álló Béke' világos pontjai ellen tselekedett: sőt a' Magyar Királynak jussait is megsérteni engedte. Rákótzai György a' maga Uradalmait a' Magyar Földön nem úgy, mint szabados Uralkodó, hanem mint akármely más törvények alatt lévő Magyar Nemes Ember úgy bírván.

Okozta továbbá a' Bartsai, és Rákótzai közt lévő nagy egyenetlenséget az, hogy az Erdélyi Fiscalis Jóságok' nagyobb részét, még mikor legelőbbször lemondott vólt Rákótzai György a' Kormányról, a' Rendek Rákótzinak által engedvén, és ezen egygyezést a' Besztertzei Gyűlésen újjból is megerősítvén az Erdélyi Rendek, most már Bartsai nehezen szenvedte, hogy nevezetes, és hasznot hajtó Uradalmak nélkül való ellétét, és az Erdélyi Fejedelemségnek tsak terheit, és színét viselné, nevezetes jövedelmek nélkül, 's ezlet alattomosan a' Fényes Kapunak felpanaszolta, és rendelést eszközlött ki a' Fényes Kaputól, hogy Rákótzinak, és Feleségének, 's Annyának minden Erdélyben fekvő javai elfoglaltassanak. —

Mihelyt megérkezett ez a' rendelés, azonnal Szász Sebesben Ország Gyűlés tartatván, 1659-ben, Pünköst Havának 24-dik napján, azon Gyűlésnek 11-dik törvényes Czikkelyében az Uradalmok a' Rákótzai kezéből kivétet-

tek; sőt az is megtiltatott, hogy senki feje, és Jozsága elvesztése'büntetése alatt a' Rákótzai Udvarában, vagy az annyaében szolgálni ne bátorkodjék. Nem kevés eszközül szolgált ezen végzés' megtételére, újj Ítéző Mester Nadányi Mihály, mint a' ki a' Rákótzai Háznak személyes ellensége lévén, Bartsai Ákost is ingerlette. Nagy nyughatatlanságok között vólt Erdély a' Bartsai Ákostól megígért hadi, és rendszerént való adók' megfizetése miatt. Az adó' egy részével Bánffy 'Sigmond bément Konstantzinápolyba. Az adó' mennyiségét keveselvén a' Szultán, Bánffy 'Sigmondot Tömlöztbe tétette; Serényi Mihály által több pénz küldetett ugyan Konstantzinápolyba: de Bánffy 'Sigmond még is nagy későre nyerhette vissza szabadságát. Azok alatt Rákótzai Bartsai-val egy más ellen gyűlölséges, és Fejedelmekhez nem illő írogatásokat folytattak; az Ország' nevében a' 9-dik szám alatti sok igazat magában foglaló, és mególvasást érdemlő Határozás tétetett közönségessé Rákótzai ellen. Ezt Rákótzai mególvasván, már nem a' Török ellen, hanem Erdély ellen gerjedett haragra, nyilvánságosan nyúlt a' fegyverhez, számos hadi népe mellé tsatolván a' hozzá mindenkor hív, és a' pusztításra kész Hajdúságot, 's ezekkel Erdélybe bément.

Bartsai Ákos már előre az Erdélyi Nemességet, és kevés hadakat a' Thorda mellett lévő Keresztes mezejére táborba gyűjtötte vala; oda ment Gerendről a' tsak azon napokban Tatár rabságból haza jött Kemény János, a' kinek, Havasalföldiben való mulatása alatt, az álhatatlan Bartsai az Erdélyi Fejedelemséget ajánlotta vala. Bartsaival ketten több órákig különösön tanátskoztak. A' Tanátskozásnak következése nem lévén, megértvén az Erdélyi Főbb Urak Rákótzinak nagyobb sereggel való közelgetését, a' Nemesi rend' meg maradott részét kotzkáztatni nem akarván, Bartsai Ákos' megegyezésével Déváig vissza felé mennek. Rákótzit követvén Bartsait, útjában Kemény Jánossal ő is találkozott. Ő is hasonlólag kínálkodott az Erdélyi Fejedelemséggel Kemény Jánosnak: de olly' feltételek mellett, hogy az Erdélyből bėjővő jövedelem tsak nem mind lenne a' Rákótziné, 's a' Fejedelemségnek terheit pedig hordozná Kemény János. Nem vala Kemény János idegen, a' mint a' következés meg is bizonyította, akármi úton az Erdélyi Fejedelmi Szék' megszerzésétől, hanem okossága szerint, a' történetnek bővebb kifejtődését még bévárni jobbnak tartotta. Déváról Bartsai Ákos Cancellár Bethlen Jánost,

( a' kit az Ország' Rendjei 1659-ben, Pünköszt Havának 24-dikén, a' Sz. Sebesi Gyűlésen költ 8-dik törvényes Czikkely szerént, következendő szavakban tettek vala „Annak o-  
 „ káért igen érdemesnek, és illendőnek íté-  
 „ tük Bethlen János atyánkfiát ez betsü-  
 „ letes Tisztre, mind nagy emlékezetű régi  
 „ Eleinek e' Hazában való sok szolgálatjo-  
 „ kért, mind pedig, a' mi nagyobb, a' mosta-  
 „ ni veszedelmes állapotjában szegény Ha-  
 „ zánknek, a' szegény Haza mellett való hasz-  
 „ nos hűségéért, és fáradhatatlan szolgálat-  
 „ jáért, megesmervén erre ő Kegyelmenek  
 „ mindeképpen való elégségét is, noha ma-  
 „ ga sok mentegetése után, mindazáltal a'  
 „ Nagyságod Kegyelmes Consensusából vá-  
 „ lasztottuk, és állattuk bé a' Cancellárius-  
 „ ságnak Tisztébe. Melyre hogy az Ur  
 „ Isten nékie betsületes, és a' Haza' szolgál-  
 „ latjában hasznos forgolódást mind végig  
 „ engedjen, szívből kívánjuk!”) Rákótzii elé-  
 be küldötte, ígérte a' Fejedelemségről való  
 lemondást; de úgy hogy Rákótzii Seregé-  
 vel együtt menne ki elébb Erdélyből, és a'  
 Rendek tellyes szabadságban határozhassák el  
 az Erdély' sorsát. De Rákótzinak nem  
 az Erdély békessége' kieszközlése, hanem  
 az Erdélyi Fejedelemség' vissza nyérése lé-  
 vén tzéllya, ezen ajánlást el nem fogadá; ezt

megértvén Bartsai, elébb Bethlen-Jánost, és testvérét, Bartsai Andrást, indítá a' Török Basához Temesvárra, 's maga is Felleségét a' Dévai Várban hagyván, Temesvárra kiindula. Szerentsés is vala Bartsai, hogy elindult, mivel ha késett volna, a' Rákótzai által ellene küldött öt száz lovasok könnyen elérhették volna. A' Temesvári Basától Fejedelmi méltóságához illendőleg fogadtatott Bartsai, holott megállapodván, egy Márkó nevezetű postáját egyenesen az akkor Ásiában mulatozó Szultánhoz küldötte, megírván Erdélynek állapotját, rendeléseket esedezett tételni a' Török Vezérekhez vissza tétele iránt. —

1659. Rákótzai György mihelyt vetélkedő Társának az Országból lett kimenetelét megértette, azonnal Sz. Mihály Havának 24-dikére, az Ország' Rendjeit Maros Vásárhelyre egybe hívatta. Eljövén a' Gyűlés' ideje, a' köz nép' salakjából egybe szedett Rákótzai katonái Vásárhely' Vidékében megtelepedtek. Ott szabadon prédáltak, némelykor gyilkoltak is. Rákótzai abból a' kinézésből, mint-ha a' Rendeknek szabad határpzást engedne, előbb a' maga által, uralkodása' első Esztendejében, egy Velentzei Szeréna Ágoston nevű híres mester ember által építtetett Radnóthi Kastélyában tartózkodott. A' Gyűlés'



kezetén megszöllítatott legelébb Kemény János, hogy a' maga vélekedését az Erdélyi Fejedelemre nézve mondaná meg. Ő magát mentegette, mintha, (mivel még a' Tatároknak tartozó váltságot egészen ki nem fizette volt) nem illene egy félig még rabnak Ország' Gyűlésin beszélni. Erre tsak hamar Mikes Mihály, Mikes Kelemen, és Lázár István, a' Székely Nemzetbéliekkel Haza ellenségének, és meggyilkolni valónak kiáltozván mindent, a' ki Rákótzai Györgyöt Erdélyi Fejedelemnek nem esmerné újból, a' szabad tanátskozás megszűnt; Rákótzai György, utánna küldött Követségére által, a' Fejedelemségre meghívattatott; Vásárhelyre ágyu lövések között pompáson békisértett. Valamiképpen Rákótzai, úgy a' Rendek is újból letették a' Hitet. Béülvén így harmadszor Rákótzai a' Fejedelemségbe, ditsekedett az Ország' boldógitásával: de tsak hamar tüzes bizakodásai ismét elfoglalván, magát a' Havasalföldi, és Oláh Országi dolgokba elegyítette. Oláh Országban Minye Vajdát, Havasalföldében Konstantint pártfogolta a' Törökök ellen, Mikes Kelemen Havasalföldébe seregekkel is béküldötte. Ezen lépései által a' Török Szultánt újj boszszuállásokra ingerelte, és a' pártfogóltatott Vajdákat földön futólká tette. Tsak a' Vára-

di Vár hibázott, hogy Rákótzit újból az egész Erdély Fejedelmének esmérje. Ennek Várnaggya Haller Gábor a' Várvédet a' Bartsaihoz való hűségben megtartani törekedett. És hogy a' Várvédnek az elpártolásra ok ne szolgáltatódjék, Temesvárra küldött embere által pénzt kért a' Hó pénznek kifizetésére. A' Jenői Basát két ezer gyalog, és öt száz lovasokkal útnak is indította Bartsai, és ezen seregetskeivel Cancellár Bethlen Jánost, adván nékie két ezer darab aranyokat, hogy ezen pénzt Várad' szükségére elvinné. El is vitetett ez a' pénz oda; de a' Várban lévő Hadnagyok a' pénzt kezek közzé vévén, magok között felosztották, a' Várat Rákótzinak kezére játszodván, 's így leve ez annak az oka, hogy ezen Erdélyre nézve legnevezetesebb Vár Erdélytől elszakadva, nem sokára egészen Török kézre jusson. —

Míg ezek történetek, Bartsai Ákos Tömösváron mintegy betsületes őrizet alatt tartván, méltán nyughatatlankodott sorsa iránt, és kénytelenítettett Tholdalagi Mihályt egyenesen Adriánopolyba küldeni a' Szultánhoz. Ki is kemény rendelkezéseket hozván a' Török Vezérhez Bartsainak Fejedelmi székébe való bététele iránt, csak nem késő ősszel, Sz. András Havában indulhata bé Bar-

tsai a' Török seregektől kísértetve, Hunyad Vármegyében a' Vas Kapunál igyekezett Erdélybe bémenni. A' Rákótzai kémjei ezen szándékát jókor megvívén nékie, Szász Város mellett a' Kenyér mezején kész sereggel várta. — A' Vas Kapu tájékán kemény sántzokat hányatván, abba három ezer felfegyverkezett parasztokat bétéve; ezekkel kívánta az első bémenetelt akadályoztatni. De az Erdélybe bėjövő Török Sereg, a' Havas' oldalain a' sántzokat kikerülvén, hátúlról támadta meg a' paraszt sántz védet, mely is a' sántzokból haza nyargalt: azon nyóltz zászló allya, mely a' sántz végsegítségére Rákótzitól küldettetett, Kernyesd nevű falunál bukkant a' Törökökre, sebes lépésekkel nyargalt a' Rákótzai seregéhez. Mind ezt Rákótzai megértvén, seregét egybe húzta, 's egyenesen szembe ment Bartsaival; Várhegynél lett a' találkozás; Rákótzai serege sokkal nagyobb volt, mint a' Törökség; eleget is igyekezett személlyesen Rákótzai serege' igazgatására: de a' szerentse nem akara szolgálni. A' Rákótzai seregéből három ezer ember fedezé a' csata piatzot, a' Törökök' részéről tsak hat száz esett el. Tsak annak köszönheti Rákótzai megmaradását, hogy a' Török sereg a' maga győzedelmét nem tudta használni; külömben sebessen kergetvén

Rákótzit, az egész serget egybe törhette volna. A' Basa az elhullott Keresztények' fejét megnyuzatván, szalmával kitöltve szekereken küldötte a' Szultánnak, mint a' győzedelem' bizonyos jeleit. Bartsai Ákos maga bément Déva Várába betegeskedő Felesége', Szalántzi Er'sébeth' látogatására; ott hat napig mulatozván, a' Rákótzit elszaladhatására bőv időt engedett. Vissza térvén a' taborhoz, megindult a' Török sereg a' Rákótzit felkeresésére; elébb Fel Vintz mellett táboroztak, 's megértvén, hogy a' Török János' Kapitánysága alatt, mintegy két ezer többnyire Hajduság útban volna a' Rákótzit segedelmére, ennek egy Török tsapat eleibe ment, 's a' Thordai úttzákon verte meg a' Hajduságot. Vintzről Radnóthra tétetett által a' Török tábor: de Rákótzit Vásárhelyről Déé's felé vissza vonta vólt magát.

Látván a' Török Vezérek, hogy már a' tél jelen lenne, és hogy nem lenne arra elegendő erejek, hogy Rákótzit ez úttal merőbe megronthassák, táborokat Balásfalva felé vissza nyomták, 's ott hadi Tanátsot tartván Bartsai Ákossal, 's a' vele lévő Erdélyi Urakkal, azt határozták, hogy Bartsai Ákos bémenvén Szebenbe, ottan a' telet töltené el, 's várná el a' bėjövendő Tavasszal a' béküldendő nagy Török Segítségét, a'

mely ötöt a' Fejedelemségbe merőbe vissza tenné. Melynek következtében ezer Jantsárok, öt száz Török Lovasok adatván Bartsai mellé, Bartsai Ákos Szebenbe, a' mely Város hívségében mindenkor megmaradott vólt, béméne; a' többi Törökség a' Vas Kapunál viszont Erdélyből kitakarodott.

Mihelyt ezt a' Déé's mellett megállapodott Rákótzí megértette, mindjárt seregével sebes lépésekkel megindulván, Szebent ostrommal körül vette; a' maga hadi szállását, a' mellette fekvő Sellenberg nevű faluba tévén. Jól látta ugyan ő aztat, hogy Szeben erős, 's nékie a' Vár' megvételeire megkivántató elég ágyui, és golyóbissai nem lévén, abban a' reménységben, hogy Szebent erővel megvehesse, bajoson lehetne. De nem annyira az erőbe, mint a' Bartsai Ákos változó, és gyenge elméjébe vetve reménnyét, az ostrom alatt alattomos úton kívánt Bartsaival eggyezgetni. Bartsai Ákosnak Felesége a' Dévai Várban betegeskedvén, a' hol tsak ugyan azután meg is hala. Bartsai Ákos, Felesége sorsa iránt nagy nyughatatlanságok között lévén, állhatatlansága szerint jó szível által engedni kész vala Rákótzinak a' Fejedelmi Széket. Alattomos apró izengetések tétettek a' két Fejedelmek

között, míglen Bartsai Ákos testvérét, András, egyenesen kiküldötte Rákótzihoz. Ezek már előre meg is egyyeztek, hogy Rákótzin az Örményesi Jóságát, egy néhány ezer aranyokkal, örökös birtokában hagyván Bartsai Ákosnak, tsendesen bírhasa Erdélyt, 's abba is igyekezett Bartsai, hogy a' Török Várvédet, a' Szászokat, és a' Szebenbe bészorúlt Magyarságot egy más között egybe vesztvén, ezen zavarban a' Város feladásék. De a' Városban lévő Tanácsosok, Szász Nemzeti Gróff Fleischer András, Polgár Mester Melzer András, Szék Bíró Kapp János sal egyet értve, okossággal, és keménységgel Bartsai igyekezetét semmivé tették. Jól tudván ezek, hogy a' Török Udvar soha is Rákótzinak meg nem engedvén, Erdély Rákótzin alattsoha is állandó Békét nem remélhetne. Megértvén Rákótzin, igyekezetének füstbemenetelét, Cancellár Bethlen Jánosnak, mint a' ki egyyk főképpen ellenzette a' Város' feladását, 's Bartsainak Rákótzival való egyyezését, feleségét, Váradin Borbárát, és öt esztendő's Sofia leányát, a' Kis Buni Kastélyból megkötözve elhozatta, 's Bethlen Jánoshoz levelet írván, azzal fenyegette, hogy ha Szeben Várossa' feladását ki nem eszközli, Leányát ágyu eleibe kötöztetvén, abból kilöteti, annak idejét is megha-

tározta, hogy mikor fogná ezen emberiséget fellyül műlő tselekedetet véghez vitetni. De ezen fenyegető Levele Bethlen Jánost meg nem tántorítván, eztet ugyan meg nem tette, hanem feleségét, és Leányát Bethlen Jánosnak a' Kövári Várba kemény fogságba Szeben alól elvitette; Bartsai Ákos pedig maga részéről látván, hogy sem a' Várost felnem adhatja, sem Rákótzival nem eggyezhetik, az egész ostrom' hátra lévő ideje alatt, dobzódással, 's iddogalással töltötte idejét; a' Tanácsosok pedig Bartsainak nevében, több versen folyamodtak a' Török Szultánhoz, hogy segedelmet küldeni, és őket megszabadítani ne késnék. Két postának órrát, és füleit levágatta ugyan Rákótzit: de csak ugyan végtére érkezett a' Török Szultánnak vigasztaló Levele a' Tavasz' elein bejövendő segítségről. —

Meg is indúla Sz. György Havának elein Sejdi Vezér mintegy 30,000. emberrel, olly' <sup>1660.</sup> kemény rendeléssel, hogy Rákótzit feje elvesztése' büntetése alatt az Erdélyi Fejedelemségből végképpen kitegye. Ő legelőbb a' Hajdusághoz Levelet botsáta széljel. Ezen 10-dik Szám alatti Levélben, inti a' Hajduságot, hogy a' fenyegetődzéseket letéve, küldenének hozzája Követeket, kikkel megma-

radások felől lehessen eggyezni. Al Kapitány Gyulai Ferentz az egybegyűlt Hajdu sereget ketsegtette segedelemmel. Kik is Kába mellett táborozván, ottan a' Török Seregtől meglepettek. Semmit nem merték magokat óltalmazni: hanem szerte széljel futottak a' Várakba; kiket a' Török Vezér futásokban kergettetett, 's Kábán elkezdve, a' Botskai István által megtelepített Hajduság' jól meg épült helységeit, rendről rendre elégettette. Az ott találtató népet, vagy levágatta, vagy rabságra vontzolta. Ugy annyira nagy lett a' pusztítás, és égetés, hogy messzünnen látszatott ennek világa, 's mind ezen Hajduság' elpusztítását a' kérkedékeny Gyulai Ferentz, a' Váradi Vár' háta melől tsendesesen nézte. Ez alatt a' Török Vezér Debretzen mellett táborozván, a' Debretzeniektől száz ezer Tallér adót feltsikort, 's a' Bihar Vármegyei Rendeiket arra kényszerítettette, hogy Al Ispány Boldovai Márton, tizenkét más Nemésekkel hívségek' kezességéül adnák, kiket a' maga táborával el is vitt. — Ezek után megindult a' Török sereg a' Szilágy felé; Rákótzinak Potsa nevű Kastélja mellett tsendesesen el is takarodott a' sereg. De a' benn lévő nép' kilövései, a' lovasságnak onnan való kinyargalása, a' Vezért bosszuságba hozván, seregének egy



részét vissza küldötte útjából, Potsa Várát megvétette, 's felégettette, a' Várvéd' egy részét levágatta, más részét fogságra vitte. — Somlyóra érkezvén, ezt hasonlólag egészen felgyújtották a' Törökök, 's onnan is feles lovakat magokkal vontzoltak. Így a' Törökség a' Tatárok' példáját követvén, a' mely része Erdélynek a' Tatároktól épen maradott, ezek által szenvedett. Egy Tallért fizetett a' Vezér minden Keresztény főért, 's ebből következett, hogy a' magokat védelmezni nem tudókat is lenyakazták a' Törökök, hogy így a' pénzért behordott Keresztény' fejek száma nevedjék. Sok ezer Keresztény fejek egybehordatván, az elfogott Keresztény rabokkal megnyúztak, szalmával kitöltettek, 's így szekerekre rakatva, egyenesen inditattak a' Szultánhoz. —

Megértette a' Szeben alatt ok nélkül ideit vesztegető Rákótzai György a' Török sereg' ellene való béindulását, 's megfontolván azt, hogy ez főképpen személye ellen lévén béküldve, ötöt akár holott is felfogná keresni. A' Szebeni ostromot félbe hagyja, 's az ott használt Farkas nevű nagy ágyut, mellyet hajdonába Bátori 'Sigmund öntetett, a' Szász Sebesi Kapunál tovább nem vihetvén, seregével Kolo'svár felé igyekezett, előre megtévén jóval rendeléseit. Sok Nemeség, és feles Székelység hadi készületben sem-

mi részben nem fogyatkozva, kísértte a' fizetett hadait; Gyalu' Vára alatt állapodott meg táborban; ámbátor a' Hajduság elpusztítottván, és a' Magyar Országi részek is nagyobbára már a' Törököktől függvén, onnan nagy segedelem nem jöhetett Rákótzinak; tsak ugyan Gyulai Ferentz, egy felől a' Nemesség' ígérete ketsegtetésével, más felől felakasztással fenyegetödzvén, a' Váradi úttzákra számos mester legényeket felfegyverkezve küldött Rákótzihoz, ugyan hozzá tsatolta magát egy néhány száz Oláh legény a' Csűrüljei Oláh Pap' vezérlése alatt. — A' Török Vezér is Kolo'svár felé sietvén, Szamosfalvához szállott táborba. Legelébb is Bihar Vármegyei Al Ispány Boldovai Mártonnak rendelést tett, hogy három Nemes Embert küldjenek bé Kolo'svárra, és izenje meg a' Kolo'sváriaknak, hogy a' Városból ki ne merjenek lödözni, sem semmi ellenséges lépéseket ne tegyenek; külömben ha azt meg nem fogadnák, kénytelen lenne őket elpusztítani. Bé is ment ezen izenettel Kolo'svárra Biharból Szilágyi Jó'sef, Krasznából Ibrányi Nagy István, és Közép Szólnok Vármegyéből, Dobai Detső Tamás, kiknek Kolo'svárt léteket Rákótzin megtudván, magához kihivatta. Maga látszatott ugyan ezek iránt nem annyira nehezkedni: de Gau-

di András', 's mások' ingerlésekre tsak ugyan ezen ártatlan izenet vivőknek, minő hármaknak, tsak hamar a' tábor' közepén fejeket vétette, 's így minden hellyes ok nélkül kegyetlenkedett. Melyre a' Kolo'sváriak megrettenvén, nem tsak nem háborgatták a' mellettek elköltöző Török tábort, hanem követeket küldvén ki a' Vezérhez, mindenféle eleségekkel kedveskedtenek. —

Felviradott Pünköst Havának 22-dike, és ezen napnak kellett, a' Fejedelem Rákótz<sup>166o.</sup>i György sorsát végtére elválasztani. Rákótz<sup>166o.</sup>i György még az nap előtt hadi tanátsra egybe hivatta vala a' Tisztjeit, és maga vélekedését abban nyilatkoztatta ki, hogy talám jobb vólna táborával Várad felé kimeni, 's Magyar Országon több seregeket venni magához, mint sem egy nagyobb Török erővel bizonytalanságra meghartzolni. Ennek ellenébe Mikes Mihály, és Mikes Kelemen az előtték álló már kész győzedelmet, egy órát sem akarták már tovább halasztani. Még a' Katonái dolgokban ezeknél sokkal jártasabb Gaudi András is tűzbe jövéen, azt erősítette, hogy ha az ütközet még is halasztódnék, kész lenne a' tábort mindjárt oda hagyni. Mellyet Rákótz<sup>166o.</sup>i meghallván, azt felelte: „ hogy ha ugyan hartzol-  
„ ni kell, ő nem bánja, és az ő mejjéből

„ is vér, és nem téj fogna kifolyni. ” A' Fő Vezérséget magának tartván, Vezéri rendeléseit megtette; Gyalu, és Fenes között állította ki népét a' hartzra; az egyik szárnyát bízta egy régi Vitéz Kapitány Kovács Györgyre, a' közepébe állította a' gyalogságot, 's ezek közzé ágyukat is tett; a' más szárnyára állott a' Székelység; mind a' két táborban ágyu lövésekkel; dob, és trombita jeladásokkal megadatott a' hartz jel. Az Erdélyi sereg a' Jé sus neve, a' Törökség Allah! Allah! kiáltással indult meg. A' hartz elein mindjárt rettenetes szélvész támadott, mely a' száraz földnek porát szembe vitte a' Rákótzai seregével: úgy hogy a' pór, és puska pór' füstje miatt az semmit sem láthatott. Lődöztek ugyan az Erdélyiek, és a' gyalogság közzé bétett ágyuk szorták széljel a' golyobisokat is: de a' Török lovasság tsak hamar megtámadta az Erdélyi sereget, kopogtak az egybe vert kopják, kardra került a' tsata, 's ámbár nagyobb volt a' Török erő, még is sokáig helyt állott a' Rákótzai serge. Azomban a' jobb szárnya, a' mellyen a' Székelység állott, hátrálni kezdte. Ezeket Rákótzai megsegítvén, újból mérész hartz kezdődött. De a' Törökök is a' jobb szárnyra réá vetvén magokat minden erővel, már ekkor futni kezdte az egész Székelység Oláh

Fenes felé, és többet senki a' Székellyeket a' viadalra vissza nem téríthette. Mellyet látván Rákótzí, elejekbe nyargalt a' Székelyeknek, 's a' mint a' patakon keresztül akarna ugratni, rézzel fedett sapkája fejéből leesék; töstént körül véteték Rákótzí egy tsomó Török lovastól, vitézen óltalmazta ugyan magát, 's egy néhányat, maga karjaival a' Törökök közzül le is vága. Oda nyargalnak az alatt az Onadi lovasok, kiket a' maga óltalmazására kiválasztott vala előre, 's megmentik Fejedelmeket. De már akkor mezítelen fejére több sebeket kapott vala Rákótzí, sűrűn folyt a' seb helyeken a' vére, a' míg szédülni kezdvén, lováról levétetett. Ez alatt, a' más szárnyát is megnyomák a' Rákótzí seregének a' Törökök, a' gyalogságot, a' Váradi úttzákról egybegyűjtött mesterlegényeket, a' Török lovasság kimélles nélkül vagdalta. Visszafelé nyargalt az egész Erdélyi sereg, és ha a' Török Vezér a' hartz mezején meg nem állapodott volna, nem tsak hogy a' Fejedelmet elfoghatta volna, sőt a' sereg' megmaradott része is fogásba eshetett volna: így is több mint három ezeren maradtak a' tsata mezőn.

Észre vévén a' Rákótzí mellett lévő főbb Emberek, a' Fejedelmek' szerentsétlenségét, ötet azonnal szekérbe tétették, és a-

gyenesen Etsedre akarták útnak indítani. De ő azt meg nem engedvén, lassu lépésekkel vitette magát a' Körös mellett való köves, és rossz úton Várad felé. Az egész Rákótzai táborában egy sebet békötni tudó Orvos sem vólt. Postán hozattak eleibe Váradról Csokási Márton, és Kereszturi István Seborvosok, kik a' szerentsétlen Fejedelem' sebeit az úton békötöztvén, Váradra békísérték. Még ezen halálos útjában is nem szűnt meg Rákótzai a' Törökök ellen vejendő bosszuállásairól gondolkodni. Egy általa kiadott hirdetményben katonáit megditsérvén, az Erdélyieket további hívségre, minden igyekezettel ujjabb seregek' egybe gyűjtésére intette. De már akkor az egész Erdélyi tábor nagyobb részint el vala oszólva. Az elesett Keresztények' fejeit ekkor is a' Török Vezér megnyúztatván, szekereken elvitette. A' maga elesteit szorgalmasan eltemettette, 's ez okból a' Törökök elesetteinek számát világosan tudni se lehet: de hogy nem kevés esett el a' Törökök közzül is, a' sok sebesekből lehet gyanítani.

Váradra megérkezvén, mindjárt megtetszett, hogy a' Fejedelem' sebei gyógyíthatatlanok. Az Udvariak ugyan a' Fejedelemné Bátori 'Sofiát, ki a' Fiával Munkátson vala, jó reménységgel kívánták biztatni: de egy

Keresztes András nevezetű Kapitány, a' Fejedelem sebei' békötésén jelen lévén, a' Fejedelem Asszonyt tudósította sietőleg, hogy ezen biztatásokra nem építvén, ha a' Fejedelmet életben akarná kapni, Váradra sietne. Az előtt két hetekkel tétetett vala az Öreg Rákótzí György' kegyes Özvegye, Loránffy 'Su'sánna Fejedelem Asszony a' Koporsoba. Fia' szerentsétlenségén való aggodás, Háza' felfordulásából következett keserősége miatt érte vala a' szél ütés. ( gutta ) Látszatott neki a' mennyei Gondviselés bár annyiban kedvezni, hogy Fia' halálát meg nem érhetette. Ezen gyászos kötelességről, Sárospatakról, tsak azon napokban érkezett vissza Munkátsra a' Fejedelem Asszony, Bátorí 'Sofia. Mihelyt vette a' Férje' veszedelmes állapotjáról a' tudósítást, sietve érkezett Váradra, Ferentz fijával, Sz. Iván Havának 5-dikén, leve megérkezése, és jókór arra nézve, hogy a' haldokló Fejedelem Rákótzí György nagy nehezen vele még beszélgethetett. Más napra viradólag Sz. Iván Havának 6-dikán, Fejedelem II. Rákótzí György e' világból kimúlt. Nyughatatlan életét tsak harmintz kilentz esztendőkre, Országglását, a' közbe lévő Fejedelmi változásokokat is belé számlálván, tizenkét Esztendőig vihetette. Halála, egy bátor Vitézhez il-

lendő, tsak nem a' hartz' mezején leve; személyes bátorság, férfias Vitézség, szüntelen egy formán lángoló tűz, nagyra vágyakodó lélek, nagy mértékben különböztette meg Rákótzit. Ha ezen szép tulajdonságokat az okosság, mértékletes magába szállás, Hazája' szerentsétlenségén meginduló szív, 's tselekedetének a' Haza boldogságára nem tsupán fennhéjázó képzelődéseinek bétöltésére törekedő indulat vezérelte volna, 's a' jobb tanácsoknak engedni, 's magának igaz tanács adókat választani tudott volna, az akkori külső kedvező környül állásokban már az előtte elhunyt két Fejedelmek, előtte az útát megkészítvén, könnyen Erdélyt nem tsak belsőképpen boldogítani, hanem annak állandó méltóságot, tekintetet, 's magától való szabad fennállást szerezhett volna. De a' Fejedelmek' személyes Vitézségek, és mértékletlen nagyra vágyások mindenkor az Országok' ostorai. Meghalván Rákótzit, teste, a' mint lehetett, sietve felöltöztetvén, tsak hamar koporsóba zárattott. Egy rövid halotti Tanítás mondatván felette, a' pusztá koporsó szönyeggel bétakartatván, a' Fejedelmi székbe bététetett, és útnak indíttatott Etsedre, a' fizetett Hadak nyomba kísérvén a' Fejedelmi testet. Etsedről a' Fejedelmi test Sárospatakra vitetett, holott elébb Annya te-



mettetett el illő fénnnyel, 's a' meghólt Fejedelem testének tsak a' következendő Eszten-dőben Sz. György Havának 24-dikén, lett el-<sup>1661.</sup> temettetése. Semmi emlék oszlop Kopor-sóját nem fedi. —

De még 1789-ben, midőn a' Pataki Várbé-li templom megújított, a' temetésekör a' templomban feltéetett, de már akkor is meg-rongyollott zászlón ( mely most megsza-ka-dozva sints többé ) a' következendő Írást le-hetett ólvasni, a' mint Szíрмаi Antal a' Zemplény Vármegye' Leírásában feljegyzette,

E G Y F E L Ő L.

Jehovae Vexillo suo.

D. T. O. M.

e t

Memoriae aeternae Sacrum

Fortis creatus Fortibus

Celsiss. Georgius Rákócy II. Dei gra-tia Transylvanae Princeps, Part. R. Hunga-riae Dominus, et Sic. Comes, Principum Ne-pos, Filius, Pater, verae religionis cultor constantissimus, Confess. avitae columna, etiam spe regni tentata, sed immota liber-tatis Christiano Hungaricae assertor arden-tissimus, populorum suorum, tametsi parte eheu! invitorum, ingratorum, ad ultimum prudentiae defensor strenuus. Regum socius

firmissimus, sociorum Principum oppressorum non semel, nec id suo sine damno fidus in thronum restitutor, qui regiam conjugem celsissimam Sophiam Báthory Illustris: gnatum unicum Franciscum, sanguinem denique suum Christiano nomini post habuit. Heros magnanimus, tantum non ad excessum. Quem Orbis timor, Turca semper timuit, nunquam terruit, nedum domuit, et si semel superavit, permittente fato genti infenso; quam diu vivus (hei superstitionibus jam enim mortuum brevi non lugebunt, sed plangent serio, tametsi sero posteris, majoribus saniores, si veri Hungari) vita ipsa, quam vel unico terrae gentilitiae pede cedere malens, inter medios Barbarorum, regni Christiani invasorum (Proh hominum fidem, a suis contra se irritatorum, invitatorum, introvocatorum) gladio suo fatali acervatim mactatorum cumulos, primum lethaliter sauciatus, demum VI. Junii anno N. I. 1660. aetatis XXXIX, mens. 4. in arce Váradina, Clavi Hungarorum a 

Insignia Rákócziána
---------------------

 se sanctissime conservata, pro Patria occubuit gloriosus, resurecturus gloriosior, regnatorus gloriosissimus.

M Á S F E L Ő L

Hic est is Princeps, quo non animosior alter:  
Hic jacet Hungarico natus in axe leo.

Moldaviae domitor, Valachorum fulmen et

( horror

Patronus pressi portus, et ara gregis.

Quis sit, quaeris adhuc? est nempe Georgius ille

Rákóczy, Patris nomina magna gerens.

Transylvanorum, Sicularum Duxque, Comes-

( que,

Grandis natalis splendor, honosque globi.

Cujus in Illustri cerebro doctrina resedit.

Os cujus poterat cum Cicerone loqui.

Cujus et auspiciis ad Lippam Turca cruentus

Concidit, Hectoream gnarus adesse manum.

Hinc fremuit rabido Turcarum murmure Caesar;

Mox et Pannoniam sanguine foedat humum.

Non tulit hoc ardens Princeps fortissimus

( Heros,

Ad Gyalu pugnam triplicat ergo gravem.

Quid? sternit, perimit, furibundos dejicit hos-

( tes,

Ipsa suo tandem vertice vulnus habet.

Saucius, et toto Varadinam fertur in arcem

Corpore, mente suum, laetus obitque diem.

Magnanimo cecidit cum Samsone plurimus

( hostis,

Principe sic magno Turca cadente cadit.

O cedro dignum facinus! nunc aurea tempe

Incolit in nitido Victor, ovansque polo.

A' Rákóczy halála koránt is még meg  
nem szerzette Erdélynek sem a' külső Bé-

két, sem a' belső tsendességet. A' Hazfiak közt való békételenség, sőt nyilvánosságos háboru kiütése, nagyobbára még azután leve. Semmi háboru nem olly' kegyetlen, és nints annyi vadsággal, 's erköltstelen tettekkel megbéllyegezve, mint mikor a' Hazafi hazafi társával, felforrott indulatból hartzol. Elé vétetnek akkor többnyire nem tsak a' személyes Vitézség, és a' hadnak szokott mesterségei eszközül, hanem a' felhevült Hazafi, Nemzetét, attyafiát, barátját nem kimélve, gyakorta tsak a' bosszuálló indulatnak enged. Igy Bartsai Ákos, mihelyt az Erdélyi Fejedelemségbe magát bátorságban lenni látta, az állhatatlan szerentsével felfuvalkadva, szerentsétlen Hazája' sorsán orvosolni nem igyekezett, maga részéről Bánffy Ágnessel az Ország' nyomorusága között vigan lakadalmazott. A' kik ez előtt megbosszantották, azok iránt mértékletlen keménységgel viseltetvén, tsupán testvéreit kívánta boldogítani, 's nem általlotta szóval is kijelenteni, hogy az egész Országgal keveset gondól. Maros Széknek Fő Kapitánnyát, Bakó Istvánt, Bartsai Gáspár a' Fejedelem' testvére, közönséges helyre felakasztattatta. Bartsai Ákos az Erdélyi Nemeséget lóra felköltetvén, a' sokszor zenébenáskodó, és Bartsai ellen nyughatatlankodó,

dó Székelység megbüntetésére Bartsai Gáspár vezette. Nyilvánosságos hazafiui háboru folytatódott Három Széken, Gyergyóban, és Csíkban. Az ártatlanokat is kardra hányatta Bartsai Gáspár, a' Székellyek öldökléseivel alig tudott megelégedni. Bartsai András, Ákos' más testvére, Mikest a' Fagarasi piatzon maga hataimából felakasztatta.

Ezen tettek Erdélynek nagy részit Bartsai Ákostól elijesztették, és a' Fejedelemségre rég vágyakodó Kemény Jánosnak jó alkalmatosságot adtak, hogy Erdélyre fegyverrel bájövéen Magyar Országról a' Hazafi háboru gyalázatos fáklyáját meggyujtsa. Bartsai Ákos a' Fejedelemséget Kemény Jánosnak engedni kénytelenítettett. De nem változott a' szerentsétlen Erdély' sorsa ezzel, tsak a' játszó személlyek lettek mások. Így lett Bartsai Gáspárnak az Örményesi Udvarába meggyilkoltatása; a' Fejedelemséget letett Bartsai Ákosnak megnotáztatása, tulajdon Várában Görgényben vasra veretése, 's a' Kövári Várba vason való fogságra küldésekor, egy Répa nevű mezőségi falunál, meglövéttetése 's egyben kontzoltatása, 's az Erdélyi vólt Fejedelem Bartsainak Répa, vagy mások szerint, Kozma Telke nevű falunál temetése helyett földbe va-

ló hányása. — Bartsai András hasonlólag Fagaras Várát Kemény Jánosnak által adván Kemény János' rendelkezéséből éppen azon akasztófára a' Fagarasi piatzon felakasztaték, a' mellyen az előtt az ő rendelkezéséből Mikes vólt felakasztva. Így lett a' Dévai Vár Kemény Jánostól való által vétele után, Református Pap Kálai András, Dévai Várvédhez tartozó Jánosi János, Rafai Tamás, és Fodor János meghalगतatlanúl a' Radnóthi Kastély előtt fejek vétele. Így a' Sz. Demeteri Kastélyban beszaladott Lázár Györgynek, onnan kijövetelével, a' ki tett lesektől egyben kontzoltatása. Ezen borzasztó Hegyetlenségek után újból bėjöve a' Török Erdélyben; ezeket kísérték a' Tatárok, kik is újból égettek, pusztítottak, gyilkoltak, 's magok előtt hajtották a' felfüzött rab köz népet, 's hogy Erdélynek semmi némű szerentsétlensége el ne maradjon, megérkezett a' mirigy nyavallya. Tsak nem minden helység haldoklókkal valateli, 's a' történetek' sorai olly' szerentsétlen képet nem mutatnak, mint akkor az Erdélyé vala. —

A' Kemény János' segedelmére Erdélybė bėjött Mordekukuli Fényes' serege is Kemény Jánost a' Fejedelemségbe meg nem állapította. Igaz ugyan, hogy a' Török bė-

follyással Fejedelemmé tétetett Apaffy Mihály' segedelmére jó idő pontba béérkezett Kutsuk Basa serege, Fejér Egyház, és Nagy Szöllös között megvervén, a' hartzolás iránt sokáig kételkedő Kemény János seregét, teste meghalva sem találtatván, tsak az Örményesi Istállóból, Bartsai Gáspár' megöletésekor elvett paripa ló, mellyet lovaglott Kemény János nyargalhatván ki a' hartzból. A' hazafiak közt való nyilvánosságos háboru megszűne, és már tsak egy Fejedelme leve Erdélynek. De mind ezen megtörténtek mind a' Rákótzai György által okoztatott háboru, és az ő vakmerő tselekedetei' következtetéseikhez tartoznak egyedül, és millyen különböző Erdélynek akkori állapota, midőn azt az előtt tizenkét esztendővel Rákótzai György méltóságosan által vette vala igazgatni, azon megaláztatott's megromlott Erdélytől, a' mely Apaffy Mihályra szállott?

Vége vala Erdély' valóságos magától való fennállásának, vége tekintetének, vége a' külső ellenség előtt bátorságának. Ennek határát sem az úgy nevezett Bánátus felől, sem Magyar Ország felől többé erősségek nem fedték. Jenő, Káransebes, Lugos, még a' Rákótzai életében a' Török kézre kerül-

tek; Váradot is nem sokára megvevé a' Török. Nem vólt többé a' Magyar Országi dolgokban Erdélynek befolyása, 's az Erdélyi Fejedelem, a' Magyar Országi dolgokra nézve egészen idegenné lett. A' Török Udvar előtt tekintete elveszett, gyengesége az Országok' mérő serpenyőjébe keveset nyomott. A' Szultán, 's a' Török Vezérek ajándékokért bátron osztogatták a' nyughatatlankodóknak, kik Konstantinápolyhoz folytamodtak, a' pártfogást. A' Rákótzí' esetéből folyt sürű Fejedelmi Változások, az Erdélyi Fejedelemnek, olly' szükséges tekintetét, és méltóságát megalázta. Egy nyughatatlankodni akaró tehetős birtokos, a' Fejedelmi bársonyt könnyen elérhetőnek remélhette; a' gazdagabb magános személy Uradalmaiba magát Fejedelemnek lenni képzelte. Sok ok nélkül való Udvariakat, felfegyverkezett szolgálakat tartván, maga a' Fejedelmet, Felesége a' Fejedelem Asszonyt követte, a' fényűzésbe. Birtokos apróbb társain, vagy szomszédjain, hatalmát éreztetni, azoknak javait foglalni nem általlatta. Ebből folytak a' Fejedelem' gyanakodásai, a' törvényes szabadság' megrontásával való rabaskodtatások, Notákkal való megbüntetések. A' Nemzeti indulat is látszatott megromolni. Számkivetésbe ment a' Magyar egyenesség, Barátság,



sőt még az atyafiság' kötelei is egybe szakadoztak. Mások ellen való vádoskodások, mások Jozságainak a' Fejedelemtől való megkérdése, Hazafi Társaik' megrontásával való meszterkedések, az Erdélyi főbb, és all rend között minden napiaik levének. A' tulajdon birtok' szent jussa, bizontalanságba jött; a' törvények ritkán tudták mególtalmazni az ártatlanságot, sőt a' Törvény tsak veszedelmes éles kardá lett a' hatalmasak' kezébe. A' békövetkezett Fejedelemre tsak a' megnagyobbadt, és többesztendőkről fizetetlen maradott sullyos Török adó maradott örökségül. A' Fejedelemnek Udvara, és minden épületjei fedél nélkül maradtak. Azokban legkissebb Fejedelmi butor nem vala. A' Fiscalis Uradalmok hasonlólág minden felkelhetőköl kipusztúlva, só aknák, Bányák rendetlen zavarban. — A' Fejedelmi tárház e gésszen kiüresedve, a' Fejedelem többideig, tulajdon Jozságai jövedelmeiből éldegele, 's a' Török adót adosságok tsinálásával lehetekitsinálni. —

A' Tudományosság megtsökkent, 's hátra felé ment. A' Tatár pusztítás után a' Fejérvári Fő Oskola elébb Kolo'svár-ra kívándorlött. Onnan az Apaffy Mihály gondosága N. Enyedre megtelepítette, és a' Cancellár Bethlen János, mint annak Fő Ü-

gyelőjének szorgalmatos igyekezete, hogy helyre állhasson ugyan mindent megtett. De nem vala Enyeden sem épület, sem az elégett Könyvtár 's nyomtató műhely helyett más, vagy pedig pénz azok' megszerzésére. A' béhivott Német Tudósok, vagy meghóltak, vagy kivándorlottak, és soha többé idegen Tudósok Erdélybe tanítás végett bennem költöztek, 's tsak későbbre ékesítette a' N. Enyedi Fő Oskolát Páriz Pápai Ferentz is, a' kinek nagy tudományát, hátra hagyott munkáiban a' mostani élőkkel tiszteltetik, 's a' ki egész Erdélynek a' külső Országi Tudósok között olly' nagy nevet szerzett a' maga idejében, a' millyent egy Erdélyi sem többé. Az Erdély' kipusztulása, nagy insége, meg nem engedték, hogy az idegen Országba való utazások tanulás, és látás kedvéért, mint az előtt, gyakoróltassanak, és tsak az egy Bethlen Miklóst, és Bethlen Pált ólvassuk, hogy azon időkben a' Nemese Rendből, tanulni, és utazni idegen földökön vóltanak. —

Mennyit vesztett légyen Erdélynek népessége azon esztendőkbén tisztán meghatározni ugyan nem lehet. Bartsai Ákos a' tizenegyedik szám alatti Rendelésében panasználván, hogy Rákótzai György ötöt vádolná az Erdély elpusztulásáért, rendelést

tett vala a' Megyékhez, hogy a' népesség' elpusztulását szorossan számba vennék. De, hogy ezen számvétel megesett é, és mint lett legyen, tudni nem lehet. Azomban a' II. Rákótzai Uralkodásától fogva az Apaffy, Mihály Uralkodásáig a' hartzok, Tatár, és Török rabság, gyilkolások, éhség, szegénység, mirigy nyavallya, Erdélynek népességét, bizonyosan 250,000. léleknél sokkal többel kevesítették. Rettenetes vesztes ez magában is egy olly' kitsiny népességű Tartományban, a' míllyen akkor Erdély vala. De ezen népetlenség okozta a' sok pusztta földeket, 's a' gazdagságnak nagy megtsökkenését. A' marhákat, a' hadi népek elpusztították, megették vala; nem vólt marha, a' mivel lehetett vólna szántani, sokáig nem lehetett marhát az Országból eladás végett kivinni. A' Kereskedés több része is megtsökkent, és soha a' hajdoni állapotjára vissza sem állott. Az az előtt Kintses nevet viselt Kolo'svár is többé gazdagságával nem ditsekedhetett. A' Várvédek' fizetése, a' több versen Tatároknak, Törököknek adott terhes hadi adók; a' hajdoni Kereskedésnek elromlása, régi Kintseikből, a' Városiakat, kivetkeztették. Sőt a' Város maga is adosságokat tsinálni kéntelenített. —

Az Erdélyi Nemesség' állapotja mindek felett siralmas leve. — Vagyonnyaikból kipusztulva, lakó helyeik, épületjeik felégetve, a' kardot oldalaikról le sem oldhatták, a' Haza óltalma színe alatt, a' sűrűn változó Fejedelmeknek, Vagyonnyaikat, 's életeket feláldozni kénytelenítették. A' Török adó' fizetésére, a' sarkalatos Törvények ellen réa szabott adókat fizetni, erőltették. A' kevesebbet bíró Nemesség, az úgy nevezett Egyháziak ezen idő sorsát máig sem felejtette el. A' Birtokosok is óltson zálogba: de még örökösön is kénytelenítették Jóságukat eladni. A' Hatalmasabbak ezen szerentsétlen idő pontot gyakorta használván.

A' Föld népe indulatja egészen megromlott vala. A' bėjővő zabolátlan idegen nép, rendetlen Katonaság, a' Falusi asszonyi rendet, erkölstelenségre szoktatta. A' Férfiak megtanúlták a' bujkálást, lopást, henyélést, tobzódást, és korhelységet. Templomok', Papok kipusztulván, a' Vallásos érzés, Isteni félelem, 's ebből jővő Erköltsőség, sok helyeken megszűnt. A' trágár beszédek, Isten káromlásokat, a' bėjővő hadi népektől, a' Föld népe megtanulta, 's az ezek ellen hozatott azutáni kemény törvények, bajosan tudták azt zabolán tartani. —

Mind ezeket okozta II. Rákótzai György Uralkodása, és ezek következései az ő háttartalan nagyra vágyásának. Sokáig is fennmaradt ez a' sok rossz Erdélyben, és tsak az Erdélyi történetekkel nem eléggé esmereteksek, okozhatják egyedül a' Fejedelem Apaffy Mihály gyengeségét. Mélyebben meg vala sebesítve az egész Erdély alkotvánnya, 's nagyobbak valának az Erdély romlásának okai, mint sem hogy a' legböltsebb, és keményebb Fejedelem is többé Erdélyt a' maga függetlenségébe, és méltóságába, Fejedelmi böltességgel, vagy erővel, helyre tudta vólna állítani. A' külső környűlállások is, 's Európának megváltozott állása, eztet többé elő nem segítvén. —

De a' mennyei Gondviselés a' népek' történeteit mindenkor jó tzélokra vezérli. Így Erdély' sok tsapása, és megromlása is eszközül szolgálja, és út leve az állandó jóra, hogy az elgyengített Erdély, nem sokára megtérhessen a' Magyar Koronához', és a' mostani Felsőges Uralkodó Ház szárnyai alatt bóldogító belső bátorsággal, és állandó tsendességgel méltán ditsekedhessék.

---



**OK LEVELEK.**

---





## A.

*Transactio Cibiniensis Tumultus Anno 1646.*

**N**os Magistratus Civium Regius, et Sedis Iudices, coeterique Jurati Cives et Senatores, nec non Centum Viri, ac tota Communitas Civitatis Cibiniensis, tota denique Universitas Saxonicae Nationis in Transylvania; memoriae commendamus tenore praesentium significantes, quibus expedit Universis. Quod licet ante hac etiam in pari casu factae Inclyti Regni Constitutiones, nobisque Communitati Cibiniensi cum sua Magnificentia in privato initi exstent Contractus, dissensu tamen et tumultuatione plebis in Civitate nostra, elapso tempore excita, occasionem suppeditante, Spectabili ac Magnifico Georgio Rákótzí Dei Gratia Transilvaniae Principi, Partium Regno Hungariae annexarum Domino, et Siculorum Comiti, Domino nostro Clementissimo etc. propter majorem Suae Celsitudinis, successorum, et adhaerentium securitatem, declarandamque fidelem nostram obedientiam.

I. Quando quidem Sua Magnificentia in Causa memorati tumultus, Comitatum Cibiniensem (exceptis Magistratibus, et Senatoribus, nonnullisque Centum Viris illi tumultuariae factioni non consentientibus) ad generalem Dominorum Regnicularum Diaetam evocari mandaverat, eam

que hanc obrem per Directorem Fisci, nota infidelitatis adgravari jusserat, nihilominus tamen ad humillimam instantiam, tam per nosmet, quam per alios Illustres Suae Illustrissimae Magnificentiae adhaerentes fideles interpositam, ex mera et innata Suae Celsitudinis Clementia, hanc gratiam praestilit, ne res ita eorum Statibus regni decidatur, verum coram Suae Celsitudinis ad id Deputatis Commissariis, Universitateque Saxonica in Civitate Medgyes, ad normam legum revidetur, illi vero qui auctores tumultus erant, et fuisse deprehenduntur, promeritis poenis adficientur; multa vero, si quam incurrerint, in rationem Fisci juste administretur, observatis hoc in casu Anno 1638. datis in similibus obligatione, et reversalibus nostris. Eapropter salvis semper manentibus prioribus regni Constitutionibus, nostrisque obligationibus, nunc iterum assecuramus memoratum nostrum Dominum et Principem Clementissimum, quotiescumque Suae Magnificentiae, tam belli, quam pacis tempore, Cibinium intrare placuerit, Civitatis nostrae portas, sine ulla quaestione, dilatione, et procrastinatione eidem patentes futuras, ut non solum libere ingredi, tutoque morari possit, verum pro majore certitudine, porta quoque Civitatis nostrae una, unumque grandiorum propugnaculorum, quod Sua Magnificencia suo tempore desiderabit, et denominabit, una cum cla-

vi, spatio intermurali, munimentis ad eundem locum pertinentibus, tormentariis, fabris ferrariis, rotariisque, in Suae Magnificentiae praesidiariorum sint potestate; similiter de turribus supra portas exstructis, aliisque pro clementissima voluntate sua, quando quid placuerit, disponat nobis, sine scitu et voluntate suae Magnificentiae, nos his neutiquam immiscentibus. Quia vero turres artificum collegialium curae subesse, in eisque naturalia eorum alioquin asservari consuetum est, ne damno quopiam eorum rationes adficientur, ostia illarum clausa maneant, eo tamen non obstante excubiae praesidiariorum suae Magnificentiae ad eas collocentur; continuum praesidium etiam tempore pacis Sua Magnificentia apud nos ne habeat, Civitate nostra egressa portam et propugnaculum cum rebus huc spectantibus nobis cedat, et remittat.

II. Tempore belli praesidiarii Suae Magnificentiae, pro exigentia eorum, clementique suae celsitudinis dispositione, non solum unius portae, et propugnaculi, verum totius Civitatis defensionem e locis necessariis una cum Civibus suscipient, ex eisque oppugnantibus resistent, cum bona tamen correspondentia inhabitatorum ejusdem loci fidelium suae Celsitudinis. Confidimus autem Suam Magnificentiam Civitatem nostram tempore pacis extra necessariam quandam causam continuo praesidio non adgravaturam.

III. Hospitia in rationem Suae Magnificentiae, ejusdemque fidelium, domus item pecuniariae, et reliqua ad commoditatem necessaria maneant in vigore, secundum Continentias Constitutionis, et obligationis nostrae.

IV. Consulem ad praescriptum antiquorum privilegiorum nostrorum talem eligemus, qui suae Magnificentiae omnem debitam reverentiam infucate exhibeat, nec sit osor Hungarorum.

V. Quia vero fama hujus tumultus in eo statuprehendit suam Magnificentiam, ut licet non penitus re infecta, gratia Deo, attamen usque adeo derepente retracta sit, ut nec sibi adhaerentes securos, nec suos bene dispositos relinquere potuerit, quod haud exiguum illis excitavit maerorem, suae vero Magnificentiae inestimabile attulit damnum; ut ergo ob hoc turpiter tumultuantium factum, aeternum statuatur exemplum, suaeque Magnificentiae contentetur clementia, eo etiam respectu, quod rem hanc in Comitibus regni tractandam proponere non sustinuerit, promittimus Suae Magnificentiae pagum Kertz dictum, nostrasque in possessionibus Szina, Eszetel, et Orláth portiones, nullum jus, nullamque juris, et dominii proprietatem pro nobis, successoribus nostris reservantes, sed totum et omne jus nostrum in eisdem qualitercumque habitum, in Suam Celsitudinem, et Successores, Legatariosque ejusdem transferendo;

item florenos hungaricos in paratis pecuniis 10,000. (decies mille) Nos vero ipsos ad omnium horum praestationem sub bona fide Christiana, et poena in reversalibus, quas etiam nostris confirmamus, et roboramus in omnibus punctis, clausulis, et articulis, obligamus. Nos vero Universitas sub eadem poena solum in parte ea nos ad id obligamus, quod si Cibiniensis Communitas, aut ex ea quaedam privata persona, contra haec impegerit, nos eis necquicquam patrocinatoros, nec eos contra suam Magnificentiam defensuros. Datum, et actum Albae Juliae. —

---

B.

*Az 1659-dik Esztendő Pünköst Hava' 24-dik  
napján Szász Sebesben tartatott Gyü-  
lésnek 23-dik Artikulussa.*

**A'** Lengyel Országi veszedelmes, és erőszakos Expeditionnak alkalmatosságával, midőn előbbi Fejedelmünk Máramarosba érkezett volna Országunk' Hadaival, és egy néhány napokon Ő Nagysága *Visken subsistálván*, némelyeket az Hadi Quártélyokból Udvarhoz hivatván mint egy Gyülési formán, proponáltatta az Adóról való kívánságát, ítélvén azt, hogy az újj adónak felvetésének szokott idején az Országban jelen nem lehetne. Ott lévő Atyánkfiak egyebet nem mérészelvén benne tenni, az Adóról resolutiót tettek, mellé adván a' nova Potentiákról való dolgot is. Annakutánna osztán ez dolgot Artikulusban íratván, előbbi Fejedelmünk szintén olyan formában botsátotta ki, mintha az Ország' Törvényne szerént Legitime Convocáltatott Gyülésnek végezése lett volna, holott az Ország Statussinak ebben semmi hírek, sem Tanácsok nem vólt, és még az Hadi Atyánkfiak között is Székek neve alatt, Székely Atyánkfiak között senki nem vólt, a' Szászok között is nem többen, hanem kiket az Expeditiora magával ő Nagysága elvitt vólt, és noha edgyik Ítéző Mester az akkori Hadban jelen vólt, de az Artikulusnak írásában oda nem hívták, 's nem is vólt, sőt annakutánna jó

Édövel Fejérvárat öly Praefatiot írtak néki, melyből az tettzik ki, mintha mi Országul jóvallottuk volna azt a' siralmas expeditiot, és a' *Fia Rákótzí Ferentz ö Nagysága' subscriptioja alatt ki is botsátották.* Mely artikulust Fejérvárra vissza küldvén útjából Nagyságod, Locumtenenségeben kezében adván azt Nagyságod a' Praefectusnak kinyomtatásra, tudván azt, hogy Articulust Praefatio nélkül nem szoktak botsátani Praefectus Atyánkfia' jelenlétébe, úgy írta az *edgyik Fejérvári Káptalan,* melyet senki az Ország' Statussi, söt Tagjai közzül is nem látott külömben, hanem kinyomtatása, és botsáttása után.

Mű azért világ' eleibe akarván terjesztetni, bizonyságul hívjuk mind azokat az embereket, kik a' mi akkori állapotunkat értették, és tudták, hogy *minékünk Országul* mind ezekben *sem tettésünk, sem Tanátsunk nem vólt,* mivel ott Hazánk Statussai közzül nem is vóltak, hanem tsak akkori Hadi, és Tábori Atyánkfiái, söt a' *Praefatio* még *azoknak hirekkel nem vólt.*

Mű azért, mint nem miénket, ennekutánna is az Artikulust nem agnoscáljuk, és mint illegitime, 's hírünk nélkül íráttal Praefatioja val edgyütt élni nem akarunk, sem engedünk, hanem erőtlennek, 's mi töllünk idegen dolognak pronuncíáljuk, és decláráljuk.

(Költ a' Viski art. 17-dik Jan. 1657.)

I. ső SZÁM.

*Hemény János Levele, melyet Rákótzí György Fejedelemnek, és a' Nemes Országnak küldött az iránt, hogy a' Tatárok' fogságából való kiszabadulását, minél hamarébb munkálódják. —*

**A**d Celsissimum Transylvaniae Principem, Universosque Ordines, quoscunque Praesens Concerneret negotium. —

Tudom, hogy a' miképpen Kegyelmes Urunk megtanulta gyermekségétől fogva, hogy a' földnek nehezebb terhe a' Háládatlanság legyen; és ezt tudván, sem Isten', sem Emberek' ítéleti szerént magára olyan nevet nem vészen. Én is Ő Nagyságának, és idvezült Attyának, és Annyának eleitől fogván, minémű terhes, és igazságos szolgálattal lettem legyen, tudja az Isten, nem is tsak egy Országbeli Emberek, hanem magok is Ő Nagyságok, melyet is im ezzel petsételtem meg: Hogy ha tetszett az Istennek, Ő Nagyságának közüllünk való kimenetele által, Méltóságos Székibe való menetele; abban nem utolsó Eszköz voltam. És hogy Ő Nagyságának utánna ne lázzadjon az egész Had, azok miatt az ellenség Ő Nagyságát is üldözvén, vélek egygyütt ne kövesse bóldogtalan sors, készebb voltam az el-



lenséget magamra várni, és a' nyomorúságos rabságra velek együtt magamat adni; jól lehet emberi Itélet szerént, sőt Ő Nagysága maga akarata szerént is, én, magamat sálválhattam volna. Mostani állapotom miben légyen? arról nem szükség írnom; Emberem szemmel látott Relatiot tehet, mind pedig minémü képtelen, erőm, és értékem felett való saltzot kívánnyanak rajtam, többire majd úgy tartván, mintha Ő Nagyságát magát kapták volna kezekbe; sőt Ő Nagysága ellen való ráncorokat rajtam akarják kitölteni. —

Ő Nagysága azért, és a' Nemes Ország, mind Ő Nagyságához való hűségemért, mind pedig Hazámhoz, és annak velem egy hajóban evezett Tagjaihoz való szeretetemért, hogy mentől hamarébb e' nyomorúságos Rabságból kiszabadítani méltóztassék, nagy alázatosan kérem. —

I. Noha pedig nem tsak magam szabadulásomat kérem, és urgeáлом, hanem velem lévő több betsületes Rendekét is, ha lehetne. Él az Isten, nem tsak velem együtt kívánnám megszabadulásokat, sőt örömet tovább is megmaradnék e' nyomorúságos szenvedésben; de mivel vagynak olly bizonyos Considerációkra való dolgok, és okok az én hitvány személyyemnek állapotjában, akár itt létemben, akár a' Portára való vitetésben, hogy annak alkalmatosságával a' Nagyságos Úrnak, és Hazánknek fogyhatatlan félelmet, és nyughatatlanságot kezdenék keresni, ha az én innen való

szabadulásom halad. Én ez állapotban megte-  
 téztem Uramhoz, 's Hazámhoz való hűségemet e-  
 hez illendő alkalmaztatással; de bizony peric-  
 culum est in mora. Ha Ő Nagyságok, és Ő Ke-  
 gyelmek halasztják, melynek sem én, sem a' ve-  
 lem valók nem lesznek okai, Isten, 's e' Világ e-  
 lőtt. Én utánnam pedig nagyobb respectus va-  
 gyon Kornis Ferentz Uramra, kinek is satz-  
 tza még nem specificáltatott; de hihető dolog,  
 hogy érteke felett való lészen; és ha az Isten  
 engemet, Ő Nagyságok' 's Ő Kegyelme' segítés-  
 gek által megszabadítana, az Ő Kegyelme kisza-  
 badításában is munkás lennék; de ha köztök ma-  
 rad, félő, az Ő Kegyelme személyének is ne  
 kezdjenek ártani: szükség azért hasonló provi-  
 sióval lenni Ő Nagyságoknak, és Ő Kegyelmek-  
 nek az Ő Kegyelme' személye felől is.

II. A' mi sattz által való szabadulásunknak  
 módjok felől, mi úgy elmélkedünk; hogy noha  
 tudjuk jól, a' mi Kegyelmes Urunknak azonki-  
 vül is, de kiváltképpen a' Lengyelekkel lett vé-  
 gezés szerént, számtalan Expensájának letéte-  
 tetését; mindazonáltal, mivel Ő Nagyságának  
 zálogja vagyon, Keresztényekkel is vagyon dol-  
 ga, honnan Ő Nagyságára, és Hazánkra jövő el-  
 lenségtől nem félhet; itt pedig ellenkezőképpen  
 vagyon a' dolog, és igen közel való a' veszede-  
 lem; szükségesképpen kívántatik, hogy legelsőbb-

ben is a' Kámot, és a' körülette lévőket mind adománnyal megengesztelje, mind pedig a' mi kiváltásunk által a' kezek között lévő alkalmatosságot vegyék ki; mert egy átaljában ha az én értékem, és erőm felett való sattsomat emlegetem; azt felelik réá, hogy a' Fejedelem, és az Ország váltsanak ki. —

III. Én, úgy vagyok, a' szerint Kornis Ferentz Uram is nem vonszuk ki abból magunkat, hogy kevés értékünket szabadulásunkért ki nem adnók; de az arra nem elégséges, egyéb aránt is azt hamar öszve nem szerezhetni, hanem Ő Nagyságoknak vagyok abban módjok, convocálván Ő Nagyságok a' Nemes Országot is, 's eliberáljanak bennünket, mivel elég hely léssen még, mind az Ő Nagysága, és Haza jobb Karban való állításában is, mind több Atyáncfiainak kiszabadításokban, a' mi kitsiny értékünknek is a' féle ususra való Convertálásában. Úgy vagyok, a' kik közönséges Tatár kéznél vagynak, azok közzül sokan csak könnyű sattszon fognak megszabadulni; de azoknak is szegényeknek nagy akadályt creáltak, megtiltván, hogy valamíg a' mi sattsunk végbe nem menyen, ha szintén megalkusznak is, senki meg ne szabadúlhasson, mellyen is Ő Nagyságoknak, 's Ő Kegyelmeknek szükséges szorgalmatoskodni. —

IV. A' mi pedig illeti azoknak megengeszteltetéseket, annak ilyen módját látjuk: Hogy im' a' Kámnak, az ő állapotjok szerént, nem köz rendből álló Követe mégyen Ő Nagyságához, a' véle lévőkkal együtt igen jól kell látni, és kell ajándékozni. Ide pedig a' Kámnak, Vezérnek, Haszmédát Passának szükségesképpen tisztességes ajándékot kell adni; nékem a' Vezér azt intimálta, a' Tatár Követet valami két ezer Tallérral kell ajándékozni. A' Követeknél pedig kell lenni extraordinaria annyira való ajándéknak, 's Pénznek, hogy a' kiknek illik adhassanak őt, vagy hat személynek. A' Kám' ajándékát pedig úgy kell érteni, hogy mostan ha csak három, vagy négy ezer Tallérom lészen is, abban meg nem állapodik a' dolog, hanem bizonyos summa pénz adás felől külön fog lenni a' Tracta, ki nélkül nem is hiszem, hogy a' dolog véghez mennyen.

V. A' bizonyos dolog, hogy a' Kámnak az Portáról való parantsolatja az vólt, hogy mind a' két Oláh Országban Vajdákat válasszon. Erdélyre is réá menvén, hasonlót tselekedjék, ha a' mi nyomoruságos rabságunk torkokat bé nem töltötte vólna; mint fognak megmaradni azok a' Vajdák is, bizonytalan. Az Erdélyi állapot felől úgy vészem eszemben, hogy a' Portától várnak; azomban Neszter Fejérvár tájékaról is ezek nem igen sietnek, kívánván Követeknek Erdély-

ből való kiérkezéseket, és minden ott lévő állapotról való informáltatásokat, nem lehetvén az, hogy a' Fő Rendekben ne kezdjenek a' Portáról béküldést kívánni. —

VI. Tudom sokfelé való Költését Ő Nagyságának, nem hogy maga szükségére; de tsak nekem mostani állapotomra is, ha az Havasalföldi Vajdát, Boérokát, költsönözés felől Ő Nagysága megfogja találni, nem fog haszontalanúl lenni.

VII. Ez állapotban nekem úgy tetszik, Ő Nagyságának convocáltatni kell az Országot, és a' mint ide, úgy a' Portára is Követeket küldeni, ott is az állapotokat complacaltatni.

VIII. Mivelhogy sokan sattzok felől már is véget értanak, naponként végezük is, egyszer, 's másszor tudósítják, kinél legyenek, Házok' népét, és mennyi legyen sattzok; arra azért egy bizonyos Embert kell rendelni, a' ki percipiálja, és Jászvásárt is ugyan egy Embert kellene fogadni arra, a' ki bétudná a' Rabok' sattzát iktatni. —

P. S. Az itt való sanyarú, és szoros állapot, külön való Írást nem engedvén, Ő Nagyságát alázatosan követem. Az Isten meg ne szabadítsa, ha Uram', és Hazám' ártalmára igyekezem; de én velem Kereskedést kezdenek indítani Esztendőről Esztendőre, 's egyszer Ő Nagyságát, 's

az Országot sattzoltatni, 's azomban a' sanyaru-  
ságot is velem megúntatni, Isten, 's e' Világ előtt  
oka nem leszek. Annakokáért assecuratiot ki-  
vánok, Ő Nagyságától, és a' Nemes Országtól,  
kiváltatásom felől; de nem praescribálhatok Ő  
Felségének. Kérem Istenért is Ő Nagyságát, 's  
Ő Hegyelmeket, vegyék hamar jó Consideratio-  
ban; de igen titkosan, és igyekezzenek eliberál-  
tatni minél hamarébb bennünket; ne legyünk  
több akadály a' Keresztény Atyánkfiainak is sza-  
badulásokban. Datum in castris Tartaricis in  
Moldávia positis Die 6-a Augusti Anno Domini  
1657.

Joannes Kemény de Gy, Monostor. mp.

II-dik S Z Á M.

*Szultán Mehemet Török Császár' Levele Erdély'  
Országához, melyben parantsolja, hogy  
Rákótzí Györgyöt a' Fejedelemség-  
ből vessék ki, és helyette más Feje-  
delmet tegyenek. —*

**A'** Messiás' Nemzettségének Erdélyben lakó Te-  
kintetessi Három Nemzethől álló Fő Rendei! Csá-  
szári Méltóságos Levelem megadatván, értéste-  
kre legyen, hogy Erdély Országá a' mi nagy di-  
tsőségű bódlog Eleinknek, Paraditsomban ditső-  
ült Szultán Szulimán bódlog idejében fényes  
Hardjával megvőtt saját örökös Birodalmunk lé-  
vén, annak lakossit kitsinytől fogva nagyig ár-  
nyékunkban mególtalmazzuk, hogy a' mi bódlog  
időnkben tsendes nyugodalmunkban legyenek,  
a' Fejedelemtől is, hogy személlyekben bántodá-  
sok legyen, arra akaratunk nintsen. Fejedel-  
metek lévén Rákótzí György ennek pártolá-  
sa, árultatása nyilván lévén, az ő háboruságos  
indulása kitettzván, Erdély Országának, lakossi-  
nak, Méltóságos Parantsolatunk ellen, sokféle  
busulást tett. Azonkivül ennek előtte is Császá-  
ri Méltóságos Parantsolatom ellen Havasalföldi  
Országomnak ment Haddal, és sok pusztításokat,  
's károkat tévén, most ujjabban Lengyel Orzá-  
gon kapdosván, oda ment némely Hízelkedőknek

tanátsán járván, noha egy néhány úttal való parantsolatom származott, hogy Erdélyből tsak egy talp aladni földre is ki ne lépjék; de még is Császári Parantsolatom ellen, egy néhány ezer Haddal Lengyel Országra ment; ott is sok gonosz-ságot tselekedett: azért a' Felséges Kámnak, a' Méltóságos Mehemet Hivének parantsoltunk, hogy megbüntesse e tselekedetéért, a' ki bizonyos számu Tatárral réa' menvén, Hadaiban, kiket kard élivel levágott, kiket Rahságra vitt, maga tiz, 's tizenöt Koborlókkal elszaladván, elfutott. Azért ennekutánna az az áruló, hogy fényes, és ditsőséges Birodalmunk ellen Erdélyi Fejedelem legyen, nem akarom; néktek is sok károtokra eféle Pártost Erdély' birásában nem kell kedvelnetek; hanem a' régi szokás szerént, az Erdélyi Három Némzet közzül, Erdély Országának hasznára ő helyében mást válasszatok, a' ki arra méltó, és illendő, 's Méltóságos Vallásomnak javára legyen; azért az Erdélyi Urak közzül olylyat keressetek, a' ki fényes Portámnak igassággal szolgáljon, és az Erdélyi szegénységet, Rendiben, és állapotjában megtartsa, 's óltalmazza. A' mellyet Budai Biradalmunkban helyheztetett Tekintetes Kénán Passának értésére adjatok, hogy a' Fényes Portámat tudósítván, onnan neki zászló, és Athnamé Levél adattassék, mely felől Méltóságos Kezem Írása származott, Parantsolatom adatott; azért Méltóságos Parantsolatom ellen, azt



a' Gonosztévőt Erdélynek bírására, Portámhoz tartozó alázatos hűségtek szerint, ne kedveljétek, hanem mást válasszatok, és a' Budai Vezért tudositván, az ő tudositása szerint, Császári Zászló, Bot, és Áthnámé megadatik, hogy tudjatok Méltóságos Jelemlnek hitelt adni. Íratott Konstantinápolyban, Szerhadi Havának közepében 1070 dik Esztendőben, a' Szentséges Mahumet idejétől számlálva. Méltóságos Parantsolatunknak minden módon megtsелеkedői légyetek, 's a' szerint tselekedjétek. —

Szultán Mehemet Török Császár.

---

III-dik S Z Á M.

*Regni Transylvaniae Assecuratio Principi  
Rákótzio facta, in Partialibus Co-  
mitiis Albae 1-ma Novembris 1657.*

**M**i három Nemzetből álló Nemes Erdély Országa, kivántuk volna a' Felséges Istentől, hogy a' mi Kegyelmes Urunkhoz, Ő Nagyságához, a' Méltóságos Rákótzii Györgyhez, Nekünk Országul, Magyar Országunkhoz hozzáink incorporáltott részeivel, Kegyelmes Urunkhoz, Fejedelmünkhez, a' mint eddig, úgy most is Ő Nagyságának virágzó jó szerentsés állapotjában mutathattuk volna igaz hűségünket, és kedveskedhető szeretetünket: de mivel a' Felséges Isten, a' mi bűneinkért keserves ostorát botsátván, mind a' megnevezett Kegyelmes Urunkal együtt, réánk; Elsőben idegen földön szerelmes Nemzetünknek nagyobb részét, keserves rabságra vitette, avagy fegyvernek élivel levágatta: Annakutánna az Hatalmas Török Császárnak, a' Felséges Tatár Kámnak elméjét Kegyelmes Urunk ellen haragra indítván, azoktól ebben az Hazában, eddig nem láttatott szokatlan kemény Parantsolat érkezett réánk, a' mi Kegyelmes Urunknak Fejedelemségéből való exturbálása felől, a' kinek fegyverétől a' Kereszténység rettegvén, mi

is magunkat oppolnálni nem mertük: mindazonáltal ilyen szoros igyünkben is, a' mennyire Isten, és a' mostani bódogtalan alkalmatosság engedi, meg nem hűlvén bennünk a' mi Kegyelmes Urunkhoz való igaz szeretetünk; az ide alább megírt dólgookról, és Modalitásról egész Országul, három Nemzetül, Ő Nagyságát igazságon assecurálni akarjuk bona fide Christiana. —

Inscribáljuk azért Ő Nagyságának, és Fiának, Rákótzai Ferentz Urunknak, szerelmes Annyával, a' Méltóságos Báthori 'Sofia Aszszonnyal együtt ezeket a' Jozságokat:

I. Görgényt, pro Talleris 22,000. hozzá való Fiscalis Jozságokkal. II. Gyalút, pro Talleris 40,000, hozzá való Fiscalis Jozságokkal. III. Tsanádat, Sorostélyt, Monostort, Hóldvilágot, két Tsergödét, pro Talleris 24,000. IV. Fagarast, a' mennyi Summában egyszer töllünk pro Constitutione publica inscribáltatott, azt is helyben hagyjuk. —

Ezen kívül Balásfalvában, Radnóthban, Székelyhidban, Solyomköben Tasnádban, Bábólnában, Kodvában, Örményesben, és hozzájuk mostan bíratott Jozságokban, Possessiókkal, Portiokkal, és minden pertinentiákkal együtt, nem impediáljuk Országul, sőt minden illegitimus Turbatorok ellen tehettségünk szerént mególtalmazuk, intacte sem hagyván az legitimus Impeditorok' processussit. —

Magyar Országi Jóságban is, hogy ha Ő Nagyságának háborgatói találatnának lenni, mind az Hatalmas Tsászár előtt, mind mások előtt, valamit törekedésünkkel végben vihetünk, Diplomáinknak megsértődése nélkül, készek vagyunk örömet tselekedni. —

Hazánkban köztünk lakását Ő Nagyságának soha nem impediáljuk; hogy ha kik találatnak oly' háládatlan indulatu emberek közzüllünk, kik az ő Méltóságos Személyét illetlen szókkal motskólni mérészelnek, az olyanokat igaz Törvényünk' útja szerint, juxta demerita, kedvezés nélkül megbüntetjük.

Ha kik Ő Nagyságát szolgálni akarnák, akár nagy, akár alacsony rendbeli emberek, semmi úton módon nem impediáljuk; hanem szabadosan szolgáltadjuk.

A' mely Jóságok Ő Nagyságára per Contractum szállandók, vagy szállottak is, azoknak birodalmában, mi Országul nem impediáljuk, intacte sem hagyván, az Impeditorok' processussit.

Az Ő Nagyságok Jóságit, mások' Jósági-nál nagyobb tereh viseléssel nem terheljük. —

A' mikor Isten Ő Felsége Gyűlést Országunknak békességes állapotjában enged érnünk, e' mostani Végezésünket pro perpetuo, et irrevocabili, immutabilique Decreto, et Statuto, Articulusban is írjuk, és soha per Contrarias Constitutiones nem tolláljuk semmi szín alatt, és sem-

mi úton módon, és praetextussal; sőt Fejedelmünk választásakor is mindeneket, a' Fejedelmeket specifice ezeknek megtartására, és tartatására is kötelezzük egész Országúl.

Mind ezek a' fellyebb megírt Punctumok pediglen nem külömben végeztettek általunk; hanem minekelötte a' mi Kegyelmes Urunknak Ő Nagyságának, minékünk is ennek effectuálásához és observálásához kellene nyúlunk, annakelőtte kötelezzük arra magunkat, hogy Ő Nagysága mellett mind a' Fényes Portán, mind Tatár Kámnál, és Vezérnél igaz szorgalmatossággal, és sincere törekedni igyekezzünk, és hogy ha Isten azoknak szíveket Ő Nagyságához megengeszteli, mi is egész Országúl, Három Nemzetül, mind ez mostan választandó Fejedelmünkkel együtt, Ő Nagyságát elébbeni Méltóságos Fejedelmi állapotjában recipiáljuk, arról bátorságos securitásunk meglévén a' Fényes Portától; a' mely a' szerént végben menván, az a' mostani Assecuratoriánk, annihiláltassék, úgy mindazonáltal, hogy Ő Nagysága annak a' dolognak véghez vitelére menendő Követeinknek, elégséges Költséget adjon, és ez esztendei adót is bé küldje. —

Mellyeknek nagyobb erősségére a' mi Petsés Leveletünket kezünk Írásával megerősítettük.

Datae Albae Juliae in Partiali Congregatione 1657. 1-ma Novembr. Et subscriptum erat

in medio Literarum Status et Ordinum trium Nationum Regni Transilvaniae, et Partium Hungariae eidem annexarum. In dorso vero Literarum ab altera parte notata quaedam et subscripta.

Franciscus Rhédei, Acatius Bartsai, Gabriel Haller, Stephanus Petki, Thomas Basa, Simonius Kemény, Georgius Kapi, Stephanus Ebeni, Christophorus Bánffi, Benedictus Serédi, Gabriel Kendefi, Michael Ibrányi, Franciscus Farkas, Franciscus Daniel. —

Fejér Vármegye Követi.

Kraszna Vármegye Követi.

Küküllő  
Doboka  
Szólnók  
Hunyad  
Bihar  
Közép Szólnok  
Maramaros  
Zaránd  
Szerény.

Vármegye Követi

Udvarhaly Szék  
Három Szék  
Tsík, Gyergyó, Kászon  
Maros Szék  
Aranyas Szék.

Követi

IV. SZÁM.

*Assecuratio Principis Rákótzii Regno Transilvaniae facta Anno 1657.*

**M**i Rákótzii György Isten Kegyelméből Erdélynek Fejedelme etc. Adjuk tudtára mindennek az kiknek illik ez levelünk által, hogy ez világi bódogságot szerentsétlenséggel egyelítő Istennek rendeléséből ez tsapás esett rajtunk, hogy az Országra következő veszedelmek' el- távoztatására egyéb remedium nem találtatott, ha- nem az magunk méltóságunk' egy ideig való meg- alázásában. Ez okon bizonyos conditiók alatt az Országtúl assecuráltatván, míg végképpen elmetz- tződik az Fényes Portán dolgunknak jó karban állatásának reménységbe, addig el kellett magun- kat vennünk Fejedelmi Székünkől, és az Or- szágnak directióját másnak engednünk. Assecu- ráljuk az Nemes Országot:

1. Hogy Isten Kegyelméből ha régi Fejedel- mi méltóságunkba vissza állatunk mint szók, és tselekedetek amnestiába mennek.

2. Az Ország minden némű megbántodásait, és szabadságait, difficultásit, mellyeket ő kegyel- mek előnkbe fognak terjeszteni, tolláljuk, és sza- badságát minden rendnek helyben állatjuk, az Országnek kívánsága szerént.

3. Míg függőben leszen pedig állapotunk, az Országnak semmi igazgatásába magunkat nem elegyítjük, sem Országnak jövedelmet magunk vagy mások által nem percipiáljuk, sem percipiáltatjuk.

4. Hogy ha pedig az igaz ítélő Istennek felbonthatatlan végezéséből kényszerítettünk is Fejedelmi méltóságunktól üressé lenni végképpen, az Nemes Országot is annak lakossit sem fegyverrel, sem egyéb úton, sem békeességébe, sem szabadságába megbántani nem ügyekezünk. Sőt minden közönséges jóra nézendő dolgokba ő kegyelmekkel egyet értünk: úgy mindazonáltal ha mi is az Országtól, sem annak Uraitól méltatlan injuriákkal nem provocáltatunk. Mostani Contractusban lévő Conditiókban illibate megtartatunk.

5. Hogy az Lengyel Országba mostan zálogba lévő ő kegyelmeknek atyafiainak is hazajövelekbe módot találni, mint eddig igyekeztünk, úgy ez után is igyekeztünk, és igyekezetünknek effectuálásába szorgalmatoskodni el nem tsüggedünk.

6. Mivel pedig az Nemes Ország assecurált bennünket, hogy Törökökhöz Portára, és egyéb helyre küldendő Követek által szívesen forgatja dolgunkat, miis elegendő költséget adván Követeknek, mostani Ország' adóját is bé szolgáltatjuk.



Ez feljül megírt dolgoknak igazán való megtartásáról assecuraljuk az Nemes Országot, verbo Principali et bona fide Christiana. Pro cujus futuro testimonio az kezünk írásával megerősített levelünket adjuk. Datum in Civitate nostra. Alba Julia 1-ma Novembr. 1657.

Et subscriptum

Georgius Rákótzí

Sigillum autem suae Celsitudinis in medio circa finem erat positum.

{ L. S. }

V. SZÁM.

*Literae Principis Rákótzii ad Diaetam Megyesiensem 1658. 9-a Januar. celebratam.*

**G**eorgius Rákótzii Dei Gratia Princeps Transilvaniae etcet.

Közelebb elmúlt Partialis Gyűlésre ad diem 25. Octobris Török Követségnek meghalgatására convocalván Kegyelmeteket, Török Tsászár Levelének alkalmatosságával, Kegyelmetek' kívánságára, mint kellett Electiót engednünk nyilván vagon Kegyelmeteknél. Téven fel Kegyelmetek a' mi személyyünkre Fényes Porta nehézségét, és ha Kegyelmetek Porta kívánságának eleget nem téssen, utolsó veszedelem követi, egyébként békességet ígérhet magának. És hogy Partialis Gyűlésen Török Követségének meghalgatására, nem Fejedelem Választásra hivattuk Kegyelmeteket, kiről Követeknek ellenkező Instructiójok; mindazonáltal Kegyelmetek kívánságára, Kegyelmetek szereteti úgy meggyőzött, hogy halállal vetekedő kissebségünkre, megalázásra vettük magunkat, hogy abból is nyilvánvalóvá tettessék Kegyelmetekhez való Kereszténnyel indúlatunk, szeretetünk. A' nagy Istennel bizonyítjuk nem magunk privatuma, és respectussi miatt indúlván a' Portának nem mi személyyünkre tsak, hanem mint

Pásztort Kegyelmetek mellől elszakasztván, a' szegény Haza romlására igyekezett, hogy végben vivén a' Fejedelem' választását, kifakasztja fulánkját mérgesebben is Kegyelmetek ellen, megizentük, sőt szabadságára is a' Nemes Ország vigyázna, kit ditséretes Elei vérrel óltalmaztanak, intettük. De ha az akkori egyben gyűlt Nemes Ország' Statussi jó végre, hogy már a' mi Atyai tanácsunkat nem vették, szabadságok' mulatásával tselekedtek; Isten' 's Világ előtt okai nem vagyunk.

Adta volna bár Isten, jövődő mondásunk ilyen szomorúan ne tellyesedett volna bé! de ám ki fokasztotta fulánkját, megmutatta, Kegyelmetek mellől ottan hamar Jenőt kéré, tettetvén Budai Válasszát, hogy a' ki Jenőt adná, úgy hódol, mint Botskai idejében volt a' Haza, azért Fejedelemségért nem pénzt, hanem horgász, kereskedik, szép Végházat kíván a' Fejedelemségért. Ezzel akarta végbe vinni, nyakára ülhesen az Hazának, alkalmatosságot nyújtson másoknak is, kik magok privatumát néznék, nem Hazájok javát, határi Végház kiadásával való Fejedelemségre. Vallyon ha a' mi személyünkhöz volna tsak ólly' gyönyörűséggel megadná é Jenőt? kívánnya ma Kegyelmetektől Jenőt, kívánnya ottan hamar Lugost, azután Szebent vagy Brassót, kívánhattya végre Váradot, és apronként izengetvén óltalmát 's erejét, Basát helyheztethet Er-

délybe. Inkább adnók, tartoznánk koldulásra magunkat, Feleségünket, Kegyelmetek Választott Fejedelmével, mint sem Édes Hazánk' 's Nemzetünk' romlásával, Vég Háza' határi' elidegenítésével uralkodnánk, rövid elmúlándó életünket, ditséretes Kereszténységgel, Magyarsággal bérekesztenők; megmutatván azt is Kegyelmeteknek, és Világ eleibe terjesztvén Nemzetemnek 's Hazám-nak igaz vóltam. Értvén hogy Kegyelmetek Gyűlést hírdet, akartuk mi is Kegyelmetek eleibe terjeszteni, megmutatván, nem a' mi személylyünkre a' nehézség tsak, hanem Isten után helyezették a' Törökök Kegyelmetek' megmaradását a' mi személylyünkben; akart elszakasztani Kegyelmetek mellől. A' mint Kegyelmetek nekünk köteles, mi is Kegyelmeteknek azok vagyunk, kit is fenn tartani akarunk, míg Isten e' Világi életben megtart, mind addig is Kegyelmetek javának, szabadságának óltalmára vigyázván, annak sérelmének orvoslására is készek lévén; assecuratus is lehet Kegyelmetek, megtapasztalván Kegyelmetek engedelmes hívségét, 's Hazájához való szeretetét; nem Végház' eladásával akarunk Fejedelemséget keresni, hanem azért mindeneket elkölteni, életünket letenni készek vagyunk. Quibus in reliquo gratiose propensi manemus. Datum in Castro Monosta Die 18-va Decembr 1658.

Georgius Rákótzí mpr.

VI. SZÁM.

*Az Erdély Országi Statusoknak a' Budai Vezérhez küldött Levelek, melyben megírják, hogy Rákótzit ujjabban Fejedelemségibe bé állították.*

**T**ekintetes Nagységos Vezér Passa, Méltóságos Úr, Jóakarónk!

Emlékezetben lehet Nagyságodnál, miképpen az Hatalmas Császár Méltóságos füleit sok vádakkal töltvén a' gonosz akarók, a' mi Kegyelmes Urunk Rákótzai György Fejedelmünk ellen haragra indították volt Ő Hatalmasságát. Parantsolt volt is Ő Hatalmassága, hogy mellőle eláljunk, és mást válasszunk, Bótnak, Zászlónak megadásával, szép Békességben való megtartással, és minden jótalommal, abéli tselekedetünket megjutalmazván Ő Hatalmassága; sőt a' Levél hozó Agák is azzal híztatának, hogy hatalmas Császár parantsolatjából, a' Krimi fogságban lévő 's ottan szenvedő Atyánkfiai is Sántz nélkül elbotsáttatnának. Mely vádolás nekünk igen nehezen esett volt, mert Kegyelmes Urunk Rákótzai György, a' bódog emlékezetű Szultán Szulimán Hatalmas, és igazság szerető Császárunktól adattatott szabadságunk szerint, Bótnak zászlónak megadásával megerősített Fejedel-

münk: de midőn Hatalmas Császárunknak fenyegetése egy felől, más felől a' Felséges Istennek, ki Császároknak Császára, következhető haragja rettenetene bennünket, megszána a' mi Kegyelmes Urunk Rákótzai György Ő Nagysága, és a' maga méltóságát megalázá szegény Hazánk megmaradásáért, Hatalmas Császár parantsolatjára fejet hajta, és más Fejedelmet engede választanunk. Választottuk azért Rhédei Ferentzet, ki mostan midőn össze gyűjtötte volna az egész Országot, mind Hatalmas Császárunktól, 's mind Fő Vezérunktől Ő Nagyságától kemény parantsolatunk érkezék Jenő Várának, és ahoz tartozó Faluknak kezünkben való kibotsátásokról. Melyből vesszük eszünkben, hogy nem tsak Rákótzai György Fejedelmünk személyét hozták gyűlölségben Hatalmas Császárunk előtt, a' gonosz akarók, de Országunknak is elfogyására szándékoznak; Hatalmas Császárunk' igaz Hivét, jó gondviselő Fejedelmünket az előtt kívánták elszakasztani tőlünk; annakokáért mi vissza állottunk Rákótzai György Fejedelmünk mellé elébbeni Hitünk, 's kötelességünk szerént; mind ő Nagyságával együtt az Hatalmas Császár fényes köntösséhez erősen ragaszkodunk, állhatatossak vagyunk, és leszünk Urunk felől, és felőlünk, valamíg az Athnameban ígertetett szabadságunkban megtartatunk; azt is érdemli a' mi Hűségünk,

mivel nints őlly' Méltóság a' Messiás Vallásán, a' ki nem kívánná Erdélynek hozzá tartozását.

A' mi Eleink a' nagy Hatalmú, és Igazság szerető Szultán Szulimán szolgálai lévén; mi is Hatalmas Császár' Köntöséhez ragaszkodunk, őlly' reménységgel lévén, hogy a' mely lehetetlennek hittük a' Napot, szokott járásából más hová térni; úgy a' Császári ígéletben is lehetetlen változásnak lenni: magunk szabad akaratunkból választott Fejedelmünket megerősítették, egyszer megerősített Urunkat meg nem változtatták, Hazánknak vég Hellyeit, Határait, el' nem vették. Mi is Kengyelünket igazán nyomjuk, Hatalmas Császárunknak víg szívvel szolgálunk. Most pedig megsetétedett napunk, megszomorodott szívünk, véres könnyhullatásokkal tellyesek szemünk; mert az honnat az előtt óltalmat vártunk, most pedig onnat bántódást értünk. Ha mi mindeneket, és az Hazának vég Hellyeit, Határait Fejedelmünk' Botjáért kezünkől kiadjuk, végezetre Fejedelmünk' nem Országának, hanem Botnak leszen Ura. —

Kérjük azér Nagyságodat, légyen jó Törekedő Hatalmas Császárunk előtt, tegye le Jenő kívánását, mellyet Fejünk fenn állásáig nem adunk, mert ha adni akarnók is, az ott Lakóknak elég óltalmok találtatnék: Tartson megszabadságunkban, ne legyünk a' Messiás Vallásán lévő több Országoknak tsúfja; Erdélyt Ő Hatal-

massága ne szakassza el egymástól, és Urunk ártatlanságát is tegye igazat látó szeme eleibe, fényes Kegyelmét fordítsa Ő Nagyságára, ne vessen el előlle hív szolgáját, hogy a' több Országbeli Emberek is folyhamodjanak Ő Hatalmasságához. A' Nagyságod jó Törekedéséért háláadó szolgálatunkat, és kedveskedésünket, ígérjük Nagyságodnak. Isten Nagyságodat az Hatalmas Császárnak kedvéért éltesse sokáig. —

---



VII. SZÁM.

*Mahumet Passa Fő Vezérnek ezen Levélre  
való Választétele. —*

**A'** Messiás Vallásán lévő Erdély Országának Három Nemzetből álló Fő Rendei, és Tekintetessi! Isten dolgaitokat szerentsésíttse!

Tudtatokra adjuk, hogy Leveletek megadatván, Írástoknak értelmét látjuk. Írjátok, hogy Rákótzai Hatalmas Császárunknak mindenkori Igaz Hive vólt; de ez Írástok a' meg lett dolognak ellene vagon; mert ő ennek előtte Hatalmas Császár parantsolatja ellen Havasalföldére ment, és ott sok Fő Rendeket, és Szegénységet levágatott, és más Boérokat helyheztetett minden Tisztben a' kik ő néki tettzettek, 's magának Havasalföldének minden Lövő szerszámit elvitte. Ezzel nem elégedvén meg, sok mesterségével tsalárdságával Erdély Országának sok Fő Rendeit Lengyel Országba vitte, maga kevélységét üzven, 's oda hadakozott: melyre nézve Hatalmas Császárunk parantsólt az ő kissebbik szolgájának Tattár Kámnak, ki is Érdeme szerint megbüntette, Hadának némely részét fegyverre hányatván, és nagyobb részét fogságra vivén. Mind ezeknek ő vólt oka; még is azt mondjátok nem vétett: kezesek akartok érette lenni, és Szultán Szuli.

mán Athnaméja (Hit Levele) szerint az Hivségben megmaradni. Abban az Athnamében ez az egyik Canon.

1. Hogy a' nagy Rendek között a' mely személy néktek tette, azt tegyétek ugyan Fejedelemeink; de ha vét, és Hatalmas Császáruk ellen tselekszik, azt ki vetitek, és más tettek helyében. —

2. Ha valamely Vajda, vagy Boér, valamelyik Országból elpártol, 's a' Ti Országotokba megyen, kezeit lábait megkötözvén a' Portára külditek. —

Így azért Rákócziak pártolása világos lévén, miért nem büntettétek meg, 's mikor egyszer a' Fejedelemségből kivettetett, 's más Fejedelemeink Rhédei Ferentz választott, miért állottatok melléje e' pártos Fejedelemeink? Talán elfelejtettétek a' Muszurmány nemzettségnek hatalmát, melyet Isten adott nékiek. Im mostan is Konstantin, és Stefán Vajdák elszaladván, a' ti Országotokban mentenek 's ott laknak; azzal biztatjátok magatokat: Mi Hatalmas Császár köntösséhez ragaszkodunk 'sat. az Athnámét is megtartjuk 'sat. Ha megtartjátok annak Canona szerint, miért nem kötöttétek meg a' Vajdáknak kezeket, lábokat, 's küldöttétek volna úgy a' Portára? Tselekedetetek, Írástokkal beszédetekkel ellenkezvén, hogy hihetünk Ti néktek, és hogy törekedhetünk Ti néktek Dolgotokban Hatalmas

Császárunk előtt? Hatalmas Császárunk haragja, vagyon Rákótzsi ellen, a' kárért, mely Erdélyen ő miatta esett ( érti a' Tatárok' Rabságába Podoliába esett népet ). Így, ha azt a' Pártos Rákótzit, a' két Oláh Vajdákkal együtt megkötözték, és a' Fényes Portára küldték, minden vétkeket megengedtetik; és ha azt teszték ujjabban Fejedelemnek a' kit választottatok vólt. De ha azt nem tselekeszték, a' Muszurmány, Nemzettségnek minden Hatalmas erejével, és a' Tatár Kámnak hadával, és a' Végbeli jeles Vitézekkel, elvégeztetett, hogy ellenetek mennyünk, és mind nagy 's mind Köz Rendek lovainknak lábok alá tapodtatnak. Magatok meggondólhatjátok, hogy ha a' Muszurmány Nemzet a' ti Országtokba mégyen, mit fog tselekedni. Mi nem úgy megyünk, mint Tolvajok, hanem értésteekre adjuk, és azután menyünk, mint nyilván való ellenségtek: immár ti lássátok, megmaradástokra mellyiket választjátok. Áldásunk rajtatok. Költ Drinapolyban.

Mahumet Passa Fő Vezér mpr.

VIII. SZÁM.

*Mahumet Passa Fő Vezérnek Rákótzí  
György Levelére írt Válassza.*

**R**ákótzí György Isten vezéreljen minden jóra!

Tutodra légyen ez Levelünk által, hogy a' nékünk küldött Leveledet elvettük, és mindene-  
ket megértettünk, a' mellyeket írtál, és kértél  
vólna, hogy megengednénk Te néked: és hogy mi  
választ nem adtunk vólna mind e' mái napig. De  
elsőben is mi írtunk Te néked, és a' Felséges  
Hatalmas Török Császárnak, az én Kegyelmes  
Uramnak méltóságos parantsolatját tenéked meg-  
jelentettük: Császár szava egy, és megváltozha-  
tatlan, Te pedig állatod, hogy vétkeed nem vól-  
na; semmi gonoszt nem tettél, noha vétkes tse-  
lckedet megvallod, és kívánod, hogy megen-  
gedjünk Te néked, 's noha kintsedet, 's fegyve-  
redet mutatod mi nékünk. A' mi Hatalmas Csá-  
szárunktól Athnámé Levél adatott vólt Te néked;  
de Te az ellen az Hatalmas Császár' Adó fize-  
tő népét idegen földre kivitted, és oka lettél,  
hogy annak némely része fegyver miatt veszne,  
némely része pedig rabságra vitetnék. Ezt pe-  
dig csak a' magad tettzésedből míveltél, nem  
tudván megesmerni 's betsülni a' mi Kegyelmes

Császárunknak fejedén lévő Kegyelmességét ; és a' Te Urad' akarata ellen a' Felséges Császár Adó fizető népét elrontottad, vesztetted. —

Tekints a' Császári Áthnáméra, és a' Ti felséges szabadságtokra, lásd meg ott mi van megírva. Ez, hogy ha valaki az Havasalföldi, és Moldovai Boérok között, Erdélybe futna, keze, és lába megkötöttvén, kellene Te néked azt a' Hatalmas Császár Ajtajára béküldenod: Te pedig a' Moldovai, és Havasalföldi Vajdákat hozzád fogadván, tisztességesen tartottad, és azoknak Hadat is adott. Gondöld meg ez aránt mit tselekedtél, még is esküszöl, hogy hatalmas Császárnak igaz Híve vagy. Azt is mondod, hogy egy Emberért annyi ezer ártatlan embereknek nem kellene veszni. Az igaz dolog, hogy a' Győzhetetlen Császár bírja Erdélyt, és semmiképpen nem akarja, hogy adófizető népei romlást szenvedjenek; ugyan is szintén azért haragutt megteréád, hogy Te rontottad meg őket, és Rabságra ejtetted. —

Az Erdélyiek pedig nem értették meg az Hatalmas Császárnak hozzájuk való Kegyelmességét; hanem mikor a' Fényes Portára Levelet íranak, ilyen szókat írtanak vala abban: Semmit nem tselekedhetünk, úgy mond Rákótzai Urunk akarata ellen. Avagy nem hiba, 's véték é ez? hogy az Erdélyiek nem az

Hatalmas Ottomán Nemzethöl való Császárnak, hanem az ő Uroknak akarják szavát fogadni? Midőn Rhédeit választották vólt Fejedelemül, az Hatalmas Császár rajta megnyugodott vólt, megengedvén, hogy Áthnámé és zászló küldessék-nékie. Az Erdélyiek pedig az Hatalmas Császár akaratja ellen le tették a' Fejedelemségből; avagy nem vétek é ez az Erdélyiektől?

Állandó, és örökös szokása az Hatalmas Császárnak, hogy a' mit egyszer megparantsól, abban megmarad, azt többször meg nem változtatja; e' végre nem egyszer, kétszer, hanem háromszor is írt az Erdélyieknek, és értékre adta Császári akaratját. Ők pediglen Hatalmas Császár akaratja ellen tselekedtenek. Avagy nem folytatkozás é ez? Mert a' ki hit a' Császárhoz, az semmit császári parantsolatja ellen nem tselekeszik, és ha mit tselekeszik, Isten megbünteti érette. —

Azért, a' mint a' Felséges, és Hatalmas Császár maga is megírta, egyszer Ajtaja mint Baráti, 's mind ellenségi előtt nyíltva vagyon, és a' miképpen Kegyelmességét készen tartja, azonképpen haragját is. Az Ottoman Nemzethöl való Császárok mindenkor hajlandók a' Kegyelmeségre, de azokhoz, a' kik hivek, és Kegyelmeséget kérnek; nem kellene néked is Kintsed', és Fegyvered' mutogatnod. A' Te kintsed, kiben bizól bizonyára kevesebb annál, a' melyet a'

**mi Hatalmas Császárunk, tsak egy nap is ki szokott adni; Fegyvered pedig, a' melyben litsekedel, semmi: mert imé Isten hírével, a' mi Nagy Próféta'knak tsudájával felkészültek lévén, megszámálhatatlan hadaink erősségével megyünk, és útban vagyunk. Meglátod majd azt a' nagy Császári erőt, mellyet Isten az Ottoman Nemzetből való Császárnak fegyveréhez kötött. —**

**Azért ha erős vagy a' tökéletességben, és állhatatosságban; és Kegyelmet kérsz, hadd el minden Te gondolatodat, és jöjj ide a' mi Császárunk Táborához; mert valaki még e' mái napig az Ottoman Nemzet Fényes Ajtajához szabad akarátja szerint folyamodott, kárát nem vallotta, néked is semmi károdra nem lesz. Esküszöm Menynek, Földnek, Teremtő Istenének örökké valóságára, a' mi Mahumed Próféta'knak nagyságára (ki Istentől áldott légyen) a' mi Hatalmas, és Győzhetetlen Császárunknak Kenyerére, hogy semmi gonosz Tégedet, sem a' Te Fejedet, sem Lelkedet, sem Javaidat, sem az én Császárom, sem én magam, sem a' mi Vitézink miatt nem követi, és nem találja: Magam éretted Kezes leszek, 's azért adom néked erős Hitemet. —**

**Ha azért Császár Kegyelmét akarod megnyerni, és Istennek azokat a' szolgait megszabadítani, kiknek Te veled együtt megkelletik halniok,**

minden kételkedés nélkül jöjj el, mert a' Kegyelmes Császárunk kedvezni szokott azoknak, és Kegyelmesen is látja, kik szabad akaratjok szerént az ő Császári Székihez folyamodnak. De csak Leveled által, melyben semmi egyenlőség nintsen, az ő Hatalmasságát, és Császári Kegyelmességét meg nem nyerheted. Ezek után im hól megyünk, és a' mi Istennek fog tettzeni meglészen. — 'sat.

---



IX. SZÁM.

*Az Ország' Resolutiója a' Rákóltzi  
Levelére. —*

Nem kételkedünk keseredett szívvel hallotta Nagyságod a' Nemes Országnak Nagyságod Dólgaiiban való végezését. El is hiheti Nagyságod, nem kitsiny Keserűség kényszerítette a' Nemes Országot is e' Végezésre. És óh vajha Nagyságod nem adott volna okot ilyen 's ennél' nagyobb Dólgoknak is Végezésére! sok, sok szóval mi szükség elő számlálnunk speciesenként a' dolgokat mellyekkel Nagyságod erre juttatott bennünket, holott már a' Keresztény Világnak nagy része ennek tsak hallásától is írtózik. —

Hogy azért Nagyságod egyszer categorice megértse, a' Nagyságod Porta ellen való tselekedeti, minket annyiban hoza ( mellyet hogy mind ennyi veszedelmeknek elkövetéséjg elszenvedénk, nem kevés nyakszakadással állhatunk vala ellene ), hogy immár azokból könnyen ki nem menekhetünk, és azt tsak pro Lege statuta et publico Decreto kell tartanunk mind addig, míg Isten az Hatalmas Nemzetnek szívét hozzánk fordítván, engedtlenségünkkel elvesztett szabadságunkat helyre állítja.

Hogy maga szabadságának helyre állatásában nem munkálódhatott a' Nemes Ország mostani Sebessi elmúlt Gyűlésében, valóban siralmas; de ennek is csak az az oka, hogy felejtette velünk maga dólját, a' Nagyságod személye ellen való gyűlölsége az Hatalmas Nemzetnek; és az okon réánk következő veszedelemnek elhárításáról való szorgalmatoskodásunk, nem akarván mind ezekben ujjabban vesznünk Nagyságod miatt. —

Hogy ilyen szoros Igyünkben Nagyságodat elidegeníteni akartuk volna erejével, és költségével való segítségétől, senki azt dólgainkból jó lelkiismerettel nem concludálhatja; hanem ha nem értvén téssen ítéletet. Mert ugyan is a' mihez valaki eleitől fogván soha nem bízhatott, 's nem lételet tsalhatatlanul experiálhatta, azt mind idegeníthette el magától? Erejét nem hogy Nagyságodnak, de akármely Keresztény Monárkának is kitsinynek ítéljük az Istentől fejünk felett felvont, és Világi erővel, ditsősséggel felemelkedett Hatalmas Nemzet ellen, valamíg Isten ennek Periodussát fenn tartja. Annál inkább értékéhez Nagyságodnak mit bízhatott a' Nemes Ország már egyszer kiadott Válasz tétele után; mely a' Nagyságod Hittel tett Relatiója szerént harminzt vagy negyven ezer Tallérnál többre nem extendáltott még ez előtt két esztendővel is, ha szintén abban ennyi Hadaira eddig semmi el nem költ

vólna is? Ezt ha magától elidegenítette is, igen kitsiny kára lett benne, sőt ha contemnálta is, mert az mitsoda a' mi óltalmunkra való mediomoknak Keresésében meg nem akadályozna; így ha vesznénk is könnyebb vólna. De e' nehéz: Már negyedik íztől fogva nevelvén, és hízlalván ez a' szegény Haza Nagyságodat, mind ennyi sok jovai' vétele után is, átoknál szítoknál egyebet nem hall, romlására való igyekezetet experiál. Kötelessége ellen ez Haza semmit Nagyságoddal nem tselekedett Contractussában, is semmit Porta' annuentiája kívül nem ígért, Nagyságod is Keresztény Ember lévén olytat végső veszedelmünkre nem kívánhatott vólna, nem is kívánhat. Jószágiban való kárát sajnálja Nagyságod, mi pedig Országúl vesszünk el Nagyságod miatt; Szabados Emberekből Rabokká lennénk, mellyen hogy Nagyságod bánkodnék, és keseregne, nem látjuk; sőt inkább a' helyett az Ország rontó latrokkal Világ sepreivel minden alkalmatossággal vígan lakik. —

Úgy vagyon, a' Nemes Ország Nagyságodnak tsak egy Hóld földét is a' Porta Parantsolatjára mindjárt el nem foglalta, kedvezvén Nagyságodnak mindjárt maga veszedelmével is; melylyet ha tselekedett vólna is, semmi Injuriája Nagyságodnak nem lehetne: Mert valyon mellyik Nemzettségéről szállottak mind azok Nagyságodra?

Számlálja elő mellyik Nemzete szolgált Nagyságodnak azért a' szegény Hazának? De mivel fizetett egyébbel Igánál, Törvényteleniségnél, Rabságnál, végre sok képpen való elvesztésünknel? és hogy ha Háládatosságának ily' kételenséggel való elvételéért újabb romlásunkra nem igyekeznék, meggondolván, ha mi kárt vallaná is itt miattunk, azt duplául megfizettük másutt, holott a' mennyi Urasága a' Nagyságod familiájában volt Attyának Fejedelemségre való közinkbe jövetelének 'előtte Magyarországban, ez a' Haza két annyit is keresett azon Magyarországban Nagyságtoknak: Mert ugyan is merié Nagyságod mondani, hogy valaha Erdély nélkül Munkátsnak, Tokajnak, Etsednek Uraságát obtinéálhatta volna? Ítélje meg Isten ez temérdek nagy Háládatlanságot.

Hogy a' Porta erről való parantsolatját az Ország, vagy talám tsak privatus is sollicitalta, eleitől fogva mondotta Nagyságod; de annak elhitére még tsak valami gyanító jelt is nem mutathatott; ebből mi szükség magunkat mentenünk a' kő falnál. Megmenthet Országostól a' Felséges Monárkának, Romai Császárnak Ő Felségének bírni Erdélyben, őlly' Választ vett a' Fényes Portától, hogy ha a' Felséges Monárkának tekinteti nem lett volna, életének elvesztésével concludálta volna a' béli Követtségét, és Instántziáját. Ítélt.

je meg azért a' Heresztény Világ ebből is, mint a' Nagyságod rancorából származott Intimatio-jából az egész dolognak valóságos Igazságát.

Közinkben való jártatásának Interdictióját is Nagyságod méltán nem neheztelheti; mert a' ki nek rabsága alá estünk, annak kell engednünk: mely alól Nagyságod ki nem szabadíthatván; engedelmisségünket nem impediálja. —

Országunk' veszedelmére való dolgokban jár-tat é nem é Nagyságod? megfelelni a' tapasztalt dologból, holott ezen úttal mostan is azt efficiálta: A' mely hatalmas Monárkának árnyékában maga is nyugodni, annak Levelét intercipiáltatván, Levél vivő Atyánkfiait fogságban tartja: minket mindenkor kötelezett Ígéretünk Nagyságodhoz; de Nagyságod akármit tselekedjék Assecuratioja ellen is, azt senkinek Kérdésben sem kell hozni.

Im a' Manifestumat is ki botsátotta Nagyságod, nem tudjuk mi végre; mert mi úgy experiáltuk, hogy a' Keresztény Nemzetek között a' fel tett dolognak Követe helyett szokták az olylyant exmittálni a' végre, hogy ha az Intésnek engednek, a' dolog előbb ne mennyen, Nagyságod pedig annak kibotsátása előtt nagy részét elkövette rajtunk feltett szándékának.

Kérdi Nagyságod: mivel érdemlette, hogy ily' Notorius légyen előttünk? Félre tévén magunk siralmas állapotunkat (mert egy 's két Istvánfi, vagy Bonfinius elég nem lehetne 28. esztendőök alatt szenvedett, és e' két Esztendőben ugyan perfectióra ment nyomoruságos veszedelmünknek leírására), erre csak azt feleljük: Nem mi töllünk, hanem a' Portától (még ha szintén mi Notoriusnak pronunciáltuk volna is Nagyságodat, mellyet tagadunk), kérjde azt meg Nagyságod. Hidje el Nagyságod valamíg a' Fényes Portát nem complénálja, minket ez ilyen dologtól addig csak híjában arcéál. Tsudáljuk inkább hogy nem szánja Nagyságod Hazánkat a' Portához való engedelmességünkkel ujjabb veszedelemben ejteni. —

Tagadhatatlan dolog, kívánnýák a' pénzt töllünk, de nem azt, a' mit mi, vagy mások magunk nevével ígértek; hanem azt, a' mellyet Nagyságodhoz való adhaesionként réánk vetének büntetésül; nem vádolhatván jó lelkiezmérettel, ez aránt a' Töröket, ki szokása felett jára utánunk; de Nagyságod miatt nem engedheténk méltó Kívánságának. Ez aránt compelláljuk a' Nagyságod Lelkiezméretét; ha azt a' mit mi semmi úton a' Portának meg nem ígérénk, úgy mint, Jenöt, vallyon nem csak Világi büntetés, de még más Világra tartozó átok alatt is, nem adta vol-

na é Nagyságod oda, ha kívánták volna Fejedelemségbe való megmaradásáért. Erre tzelezó szavait hozhatnók elő Nagyságodnak; de a' szó könnyen megtagadtathatik azt nem halló előtt; hanem mostan is nálunk vagynak Nagyságod Regalissi, mellyekkel a' tavallyi Fejérvári Gyűlésre hivata bennünket, abban majd szóról szóra ezeket látjuk inseralva: Jenőnek is dolga fenn forogván, Országé lévén, mi nem adhatjuk nem is adjuk. —

Ezt nem tagadhatja Nagyságod, mert scripta manent: még is minket Nagyságod nem által azzal criminálni a' mit rabságos állapotunkban réánk vetettek, holott az Írás megmútatja nyilván akkori szándékát Nagyságodnak, ha az Ország annuált volna.

Híttel tsaltuk é meg Nagyságodat? Ítélje meg az Isten, holott a' mi fogadásunk fundáltatott mindenkor a' Porta engedelmén. Ezt mi is tudjuk; hogy Nagyságod Híttel kötelezte magát Inauguratiojakor; de osztán mint Jobbágyit, sőt mint Rabjait, úgy bíra bennünket, mellyel a' két Oláh Országnál alább való állapotra juttata. —

Noha Országunk végezése, és a' fenyegető Parantsolat szerint Nagyságod közöttünk járó szolgálait eddig megkellett volna fognunk; de nem

hogy szolgálait, de még Tolvajit is, kiket tudtunk Nagyságodéinak lenni, nem bántottuk, tűrő szemmel nézvén tolvajlásokat, marháinak prédáltatását. Azomban Nagyságod mostan is Hazánkfiái között egy néhányat fogva tartott; és vallyon szűnt é valamit e' Tilalmazásunkal nem csak a' közinkbe való jártatás; hanem a' nyilván való Tolvajlás, prédálás, és marha hajtás.

Protestál Nagyságod, és egyszersmind azon Protestatiojában parantsol is, ha mit ártatlanok szenvedni fognak; Nagyságodnak nem tulajdoníttatnék. Az ártatlanok nyomorgatása, hogy vétkül tulajdoníttassék vagy nem? nem a' mi dolgunk; Istené Ő Felségéjé, ki nem függ senkinek parantsolatjától, mellyet minthogy mostan is minden órában tselekszik Nagyságoddal, amaz Istent utáló, ötet szemtől szembe káromló lator Vitézi által; elhihetik; ezután is minden alkalmatossággal elköveti, noha a' mi Ítéletünk szerént, tsak egy nyomorúlt Nemzet között két ízben két száz ezer 200,000. Lelkeknek iszonyu rabságra, 's halálra való menetelek elégséges volna; sőt egy lélekre; ha Angyali Lélek volna is, rettenes lehetne ilyen teréhnek rakása, annál inkább hordozása, 's róla számadása, bár ottan semminek íteltetnek is az ezen kívül lévő Országbeli ártatlanok' szenvedései. Mind az által, ha ugyan tsak az ártatlanok' nyomorgatását tette fel Nagyságod



szándékában, ottan tsak azoknak, kiket Nagyságod ártalmasoknak tart ( valóban pedig azok is igen ártatlanok ), hagyna békét; de úgy látjuk, azoknak is szintén úgy kedvez, mint az ártatlanoknak.

Vérének mellettünk való kiöntását ajánlja érettünk Nagzságod, mellyet mi soha is nem kívántunk Nagyságodtól. Azt siratjuk mi mostan is, hogy vérrel kezdé Nagyságod tartani ezt a' Hazát, mellyet békességgel, és engedelemmel mególtalmazhatott volna; jól lehet a' Magyart nem tsak kiontástól de tseppenéstől is valóban, kímélték még azok is, kik nagy Assecuratioval ígérték vala ( értik a' Jeneieket ), kik is vérrel nem engedelmességgel akarván óltalmaztatni, szájakban esék keserű ízi velünk együtt. Jozságaiban való kár vallásért, elakart, bennünket rontani, 's még is vérével kiméll.

Átokkal írja Nagyságod, nem kívánja szegény Hazánknek romlását; ki kételkedik ebben? ugyan is, hat, vagy hét ezer Jobbágyat bírván benne, ha megengedné a' Fényes Porta, illy' nagy kárával, hogy effectuálná, kiváltképpen látván, hogy Fejedelemségét nem bírhatja, ha inkább átokkal Nagyságod elakarja kerülni, nem a' maga hasznáért szánnyon bennünket, mert azt akárki is megtszeleksi. Akkor mutatja meg Nagy-

ságod igaz Kereszténységét, mikor az Haza megmaradásáért nagy kárával sem gondol.

Ezt Nagyságod eleitől fogva gyakran szokta mondani; kíváncsítik már egyszer valaha, hitesse el nem csak velünk, hanem a' Keresztény Világgal is: végyen ottan példát, bár csak némely pogány Fejedelmekről, kik nem csak károkat, de még csak életeket is semminek tartották megmaradásáért. Nagyságod Keserőségünkre vólt eddig is, hogy bennünket őlly' bövségesen kínált, azomban Nemzetünknek legszebb, és virágzóbb részét Tatár kezében ejtvén, egészen való kiszadítására is, az fellyebb való Írás szerint, harmintz vagy negyven ezer Talléránál több nem vólt.

A' Kereszténységnek is regulája nem az, hogy valaki betsületéig éljen; hanem Lelkiesméretének tisztaságáig, mely nem néz világi kár Vallásra, vagy betsületre; hanem az Istenben való Szent szeretetre, 's maga megalázására. És noha Nagyságod láttatik felette vigyázni betsületére; mindazonáltal értünk mi őlly' időt Ország' hadaival két ízben oda hagyta a' betsületet, 's életét megtartotta hol szaladással, hol jó idején való elköltözésel.

Kérjük azért Nagyságodat még is Keresztényi sinceritással, továbbra is ne igyekezzék ve-

szedelmünkre; alázza meginkább magát a' Felséges' Istennek Kezei alatt; szünnyék még is ingerleni Ő Felségét. Mivel az Ur Isten az ő Híveinek minden ohajtásokat megszámlálta, 's könyhullatásokat tömlőibe szedte: Bizony bosszút áll az Isten Nagyságodon; nyomorgató vesszőket (értik a' Rákótzai hadait) a' tüzre teszi, nem szenvedén sokáig az iszonyu kborlást. Ha pedig Nagyságod magát megtsendesíti; Hatalmas az Isten, 's Nagyságodat ujjabban felemeli a' Poenitentzia tartás után, (mert ugyan is nem bosszúállásra való igyekezet; hanem igaz poenitentzia tartás kívántatik ehhez) mint Manassét, noha Isten még Nagyságodat Manassénak állapotjára nem juttatta, mellyet eltávoztatni szívből kívánunk; ha Nagyságod is e' méltatlan tselekedeteitől megszűnik.

---

X. SZÁM.

*'Az Egri Passa Levele az Hajdusághoz, hogy  
Rákótzii mellől állanának el. —*

**M**i, az Hatalmas, és Győzhetetlen Császáruk Eger, Szólnok, és Hatvan Vég Várainak, Tisza, és Duna között lévő Hellyeinek, és Hadainak Gondviselő Ura Nagyságos Huszeim Passa, minden mi Hozzánk illendő tisztességes dologban ajánljuk szomszédságos Barátságunkat.

Ez elmúlt napokban innét alól Boros Jenő, és Diszna Várai alól, Hatalmas Császáruk, Török, Tatár, Kozák, Havasalföldi, és Móldovai számlálhatatlan Hadai közzül ( érti a' Fő Vezérrel való Hadat, mely Jenőt megvette, és a' Tatár Kám Hadait, mellyek a' fellyebb való Esztendőben Erdélyt pusztították vala ) Hatalmas Császáruk parantsolatja szerint, a' velünk való Hadakkal ide Szólnok Várában érkezünk, ugyan tsak akkor hamar mind fejenként a' kevés Hajdú Városi Kapitányokat Levelünk által Emberségesen megtaláltuk vala, a' végre; hogy Hatalmas Császáruk parantsolatja szerint számkivettetett Rákótzitól elállanának; de Levelünkre tsak olyan Válaszunk lett, hogy Rákótzival együtt akartak hadakozni, mely minékünk igen tsudás dolognak látszik. —

Im azért intünk még is egyszer benneteket, mint Atya's Anya Édes magzatit, mind azért, hogy sok aprok vagynak köztetek, kik ártatlanok elveszni, és meghalni, mind pedig azért, hogy hatalmas Császáruk Jobbágyi vagytok, és a' mostani újj Fejedelem is olyan fogadást tett, hogy melléje állanak, és meghódólnak az Hajdú Városok mert ha olyan fogadást nem tett volna, eddig a' Hajdú Városoknak helyeit szél fújta volna el. Vegyétek eszetekben hát magatokat, mert Rákótzinak sem a' Német Császár, sem a' Lengyel Király, és a' Svecus is, semmi segítséget nem adnak, mert olyan hitván Emberért Országokat el nem rontják, hijába bízik azokhoz. Miért bíztok hazugságinak, holott hatalmas Császártól is a' Tatár Kámnak megvagyón parantsólva; valakik Rákótzit úralják, minden erejét réájok fordítsa. Miért rontanátok hát magatokat, holott jól nem tehet veletek, Ti sem Ő véle.

Azt kérjük azért, akartok é meghódolni, avagy nem? Ezt pedig nem egyébért tselekszük, hanem a' sok láb alatt való szegénységnek siralmokért. Ez Levelünket azért nem petsételtük bé; mert fogadástok tartja, hogy petsétes Level meg nem olvastok, míg nem azt számkivetett Rákótzinak nem vizitek. De jó akaró szomszéd Barátink! minden akaratunkat Levélben meg-

nem írhatjuk; azért Hitünket Betsületünket adjuk zálogúl, hogy mi méltán ne átkoztassunk, hanem ditsértessünk. Valamely úton bé jövőnd emberetek hozzánk, Török Hitünkre fogadjuk, ismét azon úton vissza botsátjuk. Egyébb aránt ha szót nem fogadtok, Hatalmas Császárunk akaratóból a' Fő Vezér, és más sok Helybeli Bosznai, Kanosai, Budai, Szilisztrai erőss Vég Várbeli Hadak rendeltettek, Isten segítségeből elérkezvén, ma Hólnap bővön meglátjátok. Költ Szólnókhan 5-ta Januarii 1659.

---

XI. SZÁM.

*Acatius Bartsai Dei Gratia Princeps Transylvaniae, partium Regni Hungariae Dominus, et Sicularum Comes!*

**S**pectabiles, Magnifici, Generosi, Egregii, et Nobiles, Agiles, fideles nobis sincere dilecti. Salutem et gratiam nostram. Az elébbi Méltóságos Fejedelem akarván a' szegény Haza romlásának okát másokra hárítani, azt állatja mostan itt, hogy ennek az Országnak semminémű romlása, és veszedelme ő Nagysága Fejedelemségébe nem lett, és nem következett, hanem miolta mű állattatunk az Fejedelemségbe, attól fogva lőtt az Országnak romlása, 's az Hazafiainak veszedelme, vádolván mind minket, mind Kegyelmeteket Országúl közönségesen háládatlanságnak vétkével, sok helyekre küldözött Leveleibe. Hogy azért mind az mű, és ez szegény Haza' ártatlansága napfényre mennyen, az méltatlan vádlások ellen való mentség több Keresztény Nemzetek előtt is nyilván valóvá tétetessék, 's háríthassuk elmagunkról, Kegyelmetekkel együtt reánk költött helytelen okait, a' vádlásoknak, kegyelmesen parantsoljuk Kegyelmeteknek ez Levelünk megadatván az egész Székben lévő minden falukban,

és Várookban is cirkáltassa fel igen diligenter hit szerént, az idvezült Fejedelem idösbik Rákótz i György halála után, az Móldovai, és Havasalföldi expeditiókban, annak utánna az Lengyel Országi hadakozásban mennyi számu emberek maradtanak; és vesztenek el utcumque, és az elmúlt esztendőben az idegeny ellenség bėjövése nek alkalmatosságával mennyi számuan vitette nek rabságra, mind Férfiak, Asszony állatok, Gyermekek, 's fegyver miatt is hányan vesztenek el, 's azon bóldógtalan állapotjukba ki vólt Regens Fejedelem, az mi Fejedelemségünkben é? vagy elébbi Méltóságos Fejedelem directiója alatt löttének mind ezek? melyről külön külön registrumot íratván Kegyelmetek fide mediante, maga subscriptiója, és petsétje alatt külgye kezünkbe Kegyelmetek mentül hamarébb. Secus non facturis. Quibus de caetero gratiose propensi manemus. Datum Albae Juliae Die 3-a Julii Anno 1659.

Achatius Bartsai.



**Az Író a' nyomtatás helyétől meszsze lévén, az  
abba esett hibák így jobbittassanak meg:**

---

Hibák.	Olvasd.	Lap.	Sor.
zen	ezen	10	28
pénznek	pernek	14	26
két	hét	31	27
Rákotzi által mint	Rákótzí mint győzedel-		
győzedelmes	mes által	39	2
kopiák	kopják	44	24
tettek	gem kell	47	26
Magamat azért	Magamat azért hivata a'		
	Vezér a' maga sátorába	68	28
Birtoknak	Birtokuak	82	9
Natsotska	Nagyotska	91	20
Rákoltzi	Rákótzí	92	6
A' vár	A' Várat	93	5
az egész Várat	nem kell	93	10
vég segittségére	véd segittségére	111	14
tudománnyát	tudománnya	134	11
élőkkel	előktől	134	12
coeterique	caeterique	141	2
revidetur	revideatur	142	11
maerorem	moerorem	144	16
reversalibus, quas Anno 1638 suae Magnificen-	tiae dedimus specificata — quas et cet.	145	4
extraordinaria	extraordinarie	152	11
értanak	értenek	153	15
az	azt	156	29
reménységbe	reménységhe	163	12
mint	mind	163	17
is	és	164	9
sántz	sattz	169	19
azér	azért	171	23
hit	hiv	178	19
mind	mint	182	17
Nagyságodon;	ha ugyan nem akar meg-		
	szünni azokat a' 's a' t.	191	6
biztok	hisztek	193	15

---

